

# Produit par l'Agence canadienne de développement international (ACDI)

Pour en savoir davantage sur les programmes de l'ACDI, ainsi que sur ses activités et sur son fonctionnement, consultez notre site Internet à l'adresse suivante :

http://www.acdi.gc.ca

Ou communiquez avec :

Renseignements au public Direction générale des communications ACDI 200, promenade du Portage Gatineau (Québec) K1A 0G4

Tél.: 1-800-230-6349 (819) 997-5006 (RCN)

Ligne pour les malentendants et les personnes ayant des difficultés d'élocution : (819) 953-5023

Télécopieur: (819) 953-6088

Adresse électronique : info@acdi-cida.gc.ca

Photos couverture: ACDI

Automne 2004

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, 2004.

ISSN: 1209-5281

Imprimé au Canada



# Produced by the Canadian International Development Agency (CIDA)

For additional information about CIDA's programs, activities and operations, please visit our Internet site at the following address:

http://www.cida.gc.ca

Or contact:

Public Enquiries Communications Branch CIDA 200 Promenade du Portage Gatineau, Quebec K1A 0G4

Tel.: 1-800-230-6349 (819) 997-5006 (NCR)

Telecommunications Device for the Hearing and

Speech Impaired: (819) 953-5023

Fax: (819) 953-6088

E-mail: info@acdi-cida.gc.ca

Cover photos: CIDA

Fall 2004

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, 2004.

ISSN: 1209-5281

Printed in Canada

#### Avis au lecteur :

#### Occasions de sous-traitance

Le but premier de *Marchés de l'ACDI* est d'aider les particuliers, les petites et moyennes entreprises (PME) et les organisations à repérer des occasions d'affaires. Ils pourront ainsi offrir leurs services en qualité de sous-traitants aux organisations responsables de la mise en œuvre des programmes et projets financés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI). La publication fournit aussi au public canadien des renseignements sur les projets importants de l'ACDI en voie de réalisation, les pays bénéficiaires et les organisations canadiennes et internationales qui œuvrent dans le développement international.

## Présentation et parution

L'ACDI publie au printemps et à l'automne *Marchés de l'ACDI* sur support papier et effectue une mise à jour de l'information sur Internet sur une base trimestrielle.

Visitez notre site Internet au <a href="http://www.acdi-cida.gc.ca">http://www.acdi-cida.gc.ca</a>. À la page d'accueil, cliquez sur <a href="Faire affaire avec l'ACDI">Faire affaire avec l'ACDI</a>, ensuite sur <a href="Occasions actuelles d'affaires">Occasions actuelles d'affaires</a> puis sélectionnez <a href="Marchés de l'ACDI">Marchés de l'ACDI</a>.

La contenu du document : Marchés bilatéraux, subventions et accords de contribution actifs (de pays à pays) des programmes géographiques dont la valeur est supérieure à 100 000 \$ et pour lesquels les déboursés ne dépassent pas 75 % de la valeur initiale. Ces ententes contractuelles peuvent comporter des affectations de courte ou longue durée dans les pays bénéficiaires ou des occasions d'affaires au Canada.

Le programme géographique de l'Europe centrale et de l'Est (ECE) est inclus dans la publication. Ce programme de l'ECE fonctionne selon le mécanisme réactif de programmation et la plupart des projets sont amorcés par les partenaires canadiens. En conséquence, les occasions d'affaires dérivant du mécanisme de sélection concurrentielle seront moins nombreuses que pour les trois régions géographiques (c.-à-d. Afrique et Moyen-Orient, Amériques et Asie).

#### Notice to the reader:

### **Subcontracting Opportunities**

The main purpose of CIDA's Contracts and Agreements is to help individuals, small- and medium-sized businesses (SME), and other organizations to identify potential opportunities for subcontracting to organizations responsible for implementing programs and projects funded by the Canadian International Development Agency (CIDA). The publication also informs the Canadian public about current major CIDA projects, recipient countries, and Canadian and international organizations involved in international development.

## Format and Frequency

CIDA publishes CIDA's Contracts and Agreements in paper format every spring and fall, and updates the information quarterly on the Internet.

Visit our Internet site at http://www.acdi-cida.gc.ca. On the Home Page, click on <u>Want to do business?</u> then <u>Current Opportunities</u> and choose <u>CIDA's Contracts and Agreements</u>.

Document content: Active bilateral service contracts, grants and contribution agreements (country-to-country) within the geographic programs over \$100 000 in value, and for which disbursements do not exceed 75% of the initial value. These contractual arrangements may present short- or long-term posting opportunities in recipient countries, or business opportunities in Canada.

The Geographic program in Central and Eastern Europe (CEE) is included in the publication. This CEE program operates mainly under the responsive programming mechanism and most of the projects are initiated by Canadian partners. As a result, the business opportunities originating from the competitive selection mechanism may not be as numerous as in the three geographical areas (i.e. Africa and Middle East, Americas and Asia).

Présentation: Pour chacune des régions, nous vous présentons sous forme de tableaux bilingues et par ordre alphabétique de pays, une liste de projets en voie de réalisation. On y dénote une foule d'informations, à savoir le nom des organisations responsables de la mise en œuvre des projets, les personnes de référence et leurs coordonnées, la valeur monétaire et les priorités s'appliquant à chacun d'eux.

Nous vous souhaitons bon succès dans vos recherches d'occasions d'affaires reliées au domaine du développement international et espérons que cette publication vous soit utile. Il faut noter que cette publication reflète la situation se rapportant à la date de la production du rapport, c'est-à-dire le 30 juin 2004. Elle ne correspond pas à la répartition régionale de l'ensemble des marchés de services ou d'approvisionnement.

### Besoins en marchés de l'ACDI

Le service d'appels d'offres électroniques MERX publie les besoins en marchés de biens et services de l'ACDI. Pour se renseigner ou s'abonner à MERX, veuillez composer le 1-800-964-6379 partout à travers le Canada ou visiter leur site Web au http://www.merx.com.

Pour plus d'information sur le procesus contractuel de l'ACDI, veuillez téléphoner au 1-819-953-4287.

Presentation: Each region is presented in a bilingual table format, listing the countries in alphabetical order for the projects that are presently being implemented. We have provided information on the organizations implementing these projects such as the contact person and their particulars, as well as the relevant monetary value and priorities.

We wish you all the best in your quest for opportunities in international development and we hope this publication is useful to you. The publication reflects the situation at the time the report was produced, that is June 30, 2004. It is not representative of the regional distribution of service and procurement contracts as a whole.

### **CIDA's Contracting Needs**

Contracting opportunities for goods and services with CIDA can be found on MERX, an electronic tendering service. For information or to subscribe to MERX, call 1-800-964-6379 from anywhere in Canada or visit their Web Site at http://www.merx.com.

For general information on CIDA contracting, please call 1-819-953-4287.

# MARCHÉS DE L'ACDI

#### CIDA'S CONTRACTS AND AGREEMENTS

# TABLE DES MATIÈRES

# **TABLE OF CONTENT**

	Page		Page
Organigramme	1	Organizational chart	2
Afrique et Moyen-Orient	3	Africa and Middle East	3
Amériques	69	Americas	69
Asie	105	Asia	105
Europe centrale et de l'Est	145	Central and Eastern Europe	145

#### NOTE:

Les programmes de l'ACDI peuvent être temporairement suspendus en raison d'événements imprévus qui se produisent dans certains pays.

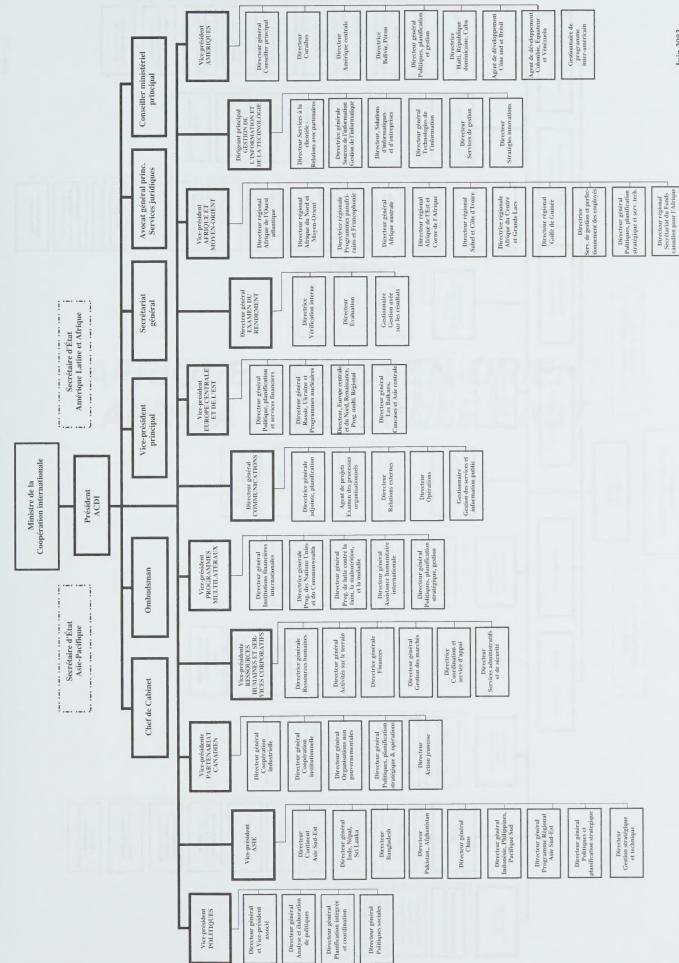
Les nouveaux projets ajoutés à cette publication sont opérationnels en date du 30 juin 2004.

#### NOTE:

CIDA programs can be temporarily suspended due to unforeseen circumstances in specific countries.

The new projects that have been added to this publication are operational as of June 30, 2004.

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto



Juin 2003

Development Officer Colombia, Ecuador & Venezuela Development Officer outhern Cone & Brazi Director General Policy, Planning and Management Director Haiti, Dominican Republic, Cuba Vice-President AMERICAS Director General Special Advisor Program Manager Inter-American Director Central America Director Bolivia, Peru Director Caribbean Senior Ministerial Advisor Chief, Information Officer INFORMATION MANAGEMENT AND TECHNOLOGY Director General Information Sources and Management Director Information and Business Solutions Director Client Services -Partner Relations Director General ormation Technolo Director gement Serv Director Strategies Innova Senior Legal Counsel Legal Services Director

Aanagement Services &
Employee Development Director General, Policy, Strategic Planning & Technical Services Regional Director Atlantic West Africa Regional Director Panafrican Program and Francophonie Regional Director Eastern Africa and Horn of Africa Regional Director Sahel and Ivory Coast Regional Director Central Africa and Great Lakes Regional Director North Africa and Middle East Regional Director Gulf of Guinea Regional Director Africa Funds Vice-President AFRICA AND MIDDLE EAST Regional Director Southern Africa Corporate Secretariat Director General PERFORMANCE REVIEW Director Internal Audit Manager Results Based Management Director Evaluation Secretary of State Latin America and Africa Director General The Balkans, aucasus & Central Asia Director, Central & North. Europe, Renaissance, Reg. & Multi. Prog. Vice-President CENTRAL AND EASTERN EUROPE Director General Policy, Planning and Financial Services Director General Russia, Ukraine and Nuclear Program Senior Vice-President International Cooperation Manager, Management Services & Public Information Director General COMMUNICATIONS Project Officer Org. Process Review Deputy Director General, Planning Director Director Operations Minister for President CIDA Director General Prog. against Hunger, Malnutrition and Disease Director General Policy, Strategic Planning, Management Director General United Nations and Commonwealth Prog. A/Director General International Iumanitarian Assistance Vice-President MULTILATERAL PROGRAMMES Director General International Financial Institutions Ombudsman Secretary of State Asia-Pacific Vice-President HUMAN RESOURCES AND CORPORATE SERVICES Director Administrative & Security Services Director Coordination and Support Services Director General Contracting Management Director General Human Resources Director General Activities Overseas Director General Finance Executive Assistant Director General Non-Governmental Organisations Director General Policy, Strategic Planning & Operations Vice-President CANADIAN PARTNERSHIP Director General Institutional Cooperation Director General Justrial Cooperation Director Youth Action Director General India, Nepal, Sri Lanka Director General Idonesia, Philippines South Pacific Director General South East Asia Regional Program Vice-President ASIA Director Mainland Southeast Asia Director General China Director General Policy Planning Director Technical and Strategic Managemen Director Bangladesh Director tan,, Afghai Director General and AssociateVice-President Director General Corporate Planning and Coordination Director General Policy Analysis and Development Director General Social Policies Vice-President POLICY

June 2003



Canadian International Development Agency

Agence canadienne de développement international

# AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT AFRICA AND MIDDLE EAST

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PAYS / RÉGION	PROJET / PROJECT	ORGANISATION COCONICATION COCON	AC/CA (1) (2)	PRIORITÉS PRIORITES
	FORMATION DES ENSEIGNANTS EN AFRIQUE DU SUD	ALBERTA DEPART RICK MORROW SUITE 200, 14707 E	s/G (1) (2) 22-10-1998 \$7,784,820 63 %	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDBRE EQUALITY IS THE PRINCIPAL
	SOUTH AFRICA LEACHER DEVELOTMENT	CALGARY (AB) 12X 12Z CANADA TEL: 780-427-7484 TELEC./FAX: 780-422-1400	O	OBJECTIVERESOLT
				DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
	APPUI À L'EXPÉRIMENTATION DE L'APPROCHE PAR COMPÉTENCE EN ALGÉRIE	CONSORTIUM INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT EN ÉDUCATION (CIDE) FREDÉRIC ROILCHÉ	24-03-2004 \$2,358,900	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY SKILLS AND PRODILICTIVITY ENHANCEMENT
	SKILL-BASED APPROACH EXPERIMENTAL SUPPORT IN THE SECTOR OF VOCATIONAL TRAINING IN ALGERIA	2075, RUE UNIVERSITÉ, BUREAU 510 MONTRÉAL (QC), H3A 2L1 CANADA TEL: 514-286-7004 TELEC./FAX: 514-286-7513	S O	
	APPUI À LA RÉFORME ADMINISTRATIVE AU BÉNIN SUPPORT TO ADMINISTRATIVE REFORM BENIN	CANADA SCHOOL OF THE PUBLIC SERVICE ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA GERMAIN DUFOUR 373 SUSSEX DRIVE OTTAWA (ON), K1N 6Z2 CANADA TEL: 613-943-5655 TELEC./FAX: 613-943-5600	03-05-2004 \$4,000,000 4 % C	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
	RENFORCEMENT CAPACITÉ / CONTRÔLE DU MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DES FINANCES ET DE L'INDUSTRIE (MINEFI) CAPACITY STRENGHTENING / MINEFI MANAGEMENT	CANADA CUSTOMS AND REVENUE AGENCY ROBERT HENRY 320 QUEEN STREET -PLACE DE VILLE TOUR A- 9 FLOOR OTTAWA (ON), K1A 0L5 CANADA TEL: 613-957-9699 TELC./FAX: 613-941-2675	19-06-2002 \$2,962,414 43 %	100% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
	GESTION DES DÉCHETS SOLIDES SOLID WASTE MANAGEMENT	DESSAU INC. SYLVIE CÓTÉ 300-1200 BOUL. SAINT-MARTIN OUEST LAVAL (QC), H7S 2E4 CANADA TEL: 514-384-5660 TELEC./FAX: 450-668-8232	25-07-1996 \$4,900,000 19 %	30% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
				70% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	,			,		
PRIORITIES PRIORITIES	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	70% EDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE		60% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	17-05-2004 \$3,000,000 0 %				AC/CA	
ORGANISATION ORGANIZATION	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE MARIE-CAROLE MCKENZIE 85 RUE STE-CATHERINE OUEST MONTREAL (QC), H2X 3P4 CANADA TEL: 514-287-8500 EXT:8651 TELEC,/FAX: 514-287-8643			CCNB - BATHURST & ALPHABÉTISATION NOUVEAU-15-09-2003 BRUNSWICK INC. \$2,017,649 JEANNE COMEAU C.P. 266	BATHURST (NB), E2A 3Z2 CANADA TEL: 506-547-2187 TELEC./FAX: 506-547-2741	
PROJET / PROJECT	PROGRAMME D'APPUI AU PLAN DECENNAL D'ÉDUCATION SUPPORT PROGRAM TO THE TEN-YEAR EDUCATION PLAN			PARTENARIAT ÉDUCATION NON FORMELLE NON FORMAL EDUCATION PARTNERSHIP		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	URKINA FASO			URKINA FASO		

				Υ					
PRIORITÉS	PRIORITIES	25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	25% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	10% L'EGALITE ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	70% EDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2)	C(1)(2) S/G(1)(2)	20-05-2003 \$264,366 22 % C				15-05-2003 \$1,950,000 38 % AC/CA	27-03-2003 \$259,000 37 % C		
OPSANISATION   ACIC	ORGANIZATION	LATOUCHE, DANIEL 665, RUE MERRY SUD MAGOG (QC), J1X 3M3 CANADA TEL: 819-843-9367				DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS INC. GUY VAILLANCOURT 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 CANADA TEL: 418-835-2400 TELC./FAX: 418-833-0742	SUZANNE TASCHEREAU & ASSOCIES 128 KATIMAVIK CANADA TEL: 819-671-8999 TELEC./FAX: 819-671-9001		
TOBI OBO IET		APPUI AU PROGRAMME DE RELANCE DES ÉCONOMIES LOCALES (APREL) SUPPORT TO LOCAL ECONOMY				CAISSE DES ENTREPRENEURS ENREPRENEURSHIP CREDIT UNION	PROGRAMME D'APPUI AU PLAN DECENNAL D'ÉDUCATION SUPPORT PROGRAM TO THE TEN-YEAR EDUCATION PLAN		
DAVE (DÉCION	COUNTRY / REGION	BURKINA FASO É					BURKINA FASO		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	IMAIRES AENT	MALEN AND SANTATION  100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	IMAIRES	MENT
PRI	40% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 60% EAU ET ASSAINISSEMENT	MATEN AND SANTATION  100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHAN	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHAN	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHAN	40% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	60% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	31-07-2003 \$182,150 16 %	31-07-2003 \$2,798,075 11 % AC/CA	28-07-2003 \$2,886,227 10 % AC/CA	06-09-2001 \$5,175,427 59 % C	26-04-2000 \$3,875,000 47 % C	
ORGANISATION ORGANIZATION	AQUATECH, SOCIÉTÉ DE GESTION DE L'EAU, INC. ANDRÉ MARSAN 101 BOUL. ROLAND-THERRIEN, BUR. 110 LONGUEUIL (QC), J4H 9B9 CANADA TEL: 450-646-0902 TELEC./FAX: 450-646-7977	GROUPE DE FORMATION NOUVÉAU- BRUNSWICK INC. ANNETTE COMEAU 500 BEAVERROOK COURT, NO. 301 FREDERICTON (NB), E3B 5X4 CANADA TEL: 506-452-0387 TEL: 506-452-0387	LA SOCIÉTÉ ÉDUCATIVE DE L'ALBERTA ANDRÉ BOUDREAULT 8711-82 AVENUE EDMONTON (AB), T6C 0Y9 CANADA TEL: 780-468-6983 TELEC./FAX 780-468-1599	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS INC. MICHEL LAGACÉ 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 CANADA TEL: 418-835-2400 TELEC./FAX: 418-833-0742	CARE CANADA JEAN-BERNARD LINDOR 9 GURDWARA RD. NEPEAN (ON), K2E 7X6 CANADA TEL: 613-228-5649	
PROJET / PROJECT	EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	FORMATION EN TECHNOLOGIE/INFORMATIQUE/ COMMUNICATION TRAINING ON INFORMATIC/COMMUNICATION/ TECHNOLOGY	FORMATION EN INFORMATIQUE COMPUTER TRAINING	RENFORCEMENT DE LA LIGUE DES COOPÉRATIVES D'ÉPARGNE-CRÉDIT DU CAMEROUN STRENGTHENING OF THE CAMEROONIAN COOPERATIVE CREDIT UNION LEAGUE (CAMCCUL)	EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	CAMEROON	CAMEROUN	CAMEROUN	CAMEROUN	CAMEROUN	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

) PRIORITÉS PRIORITIES	15% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	5% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	5% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	10% INTEGRATION ECONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION	20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	30% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	28-03-2002 \$3,989,657 32 % AC/CA					07-06-2004 \$16,634,200 0 %			
ORGANIZATION AC/C ORGANIZATION C S/G	SOCIÉTÉ DE COOPÉRATION POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL MARIO BOIVIN 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1R 5P5 CANADA TEL: 418-683-7225 TELC./FAX: 418-683-5229					ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES HUSSEIN M. AMERY 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON), K1J 7T2 CANADA TEL: 613-746-2222 EXT:3188 TELEC./FAX: 613-746-6221			
PROJET / PROJECT	COOPÉRATIVES CAFÉ CACAO COFFEE / COCOA COOPERATIVES					PROGRAMME POUR LES PME, ÉGYPTE SME PROGRAM IN EGYPT			
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	CÔTE D'IVOIRE IVORY COAST					EGYPTE S			

PRIORITÉS PRIORITIES	10% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT	15% DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT	30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	35% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION	5% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION	5% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	30% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	35% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	35% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	100% PROTECTION CHILD PROTECTION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	16-01-2004 \$5,000,000 9 % AC/CA					15-05-2003 \$4,800,000 8 % C			15-05-2003 \$4,800,000 8 %	
ORGANISATION AC/C ORGANIZATION C C S/G	COWATER INTERNAME CHA ANNE-MARIE CHA 411 ROOSEVELT A 411 ROOSEVELT CATAWA (ON), K2) CANADA TEL: 613-722-6434 TELEC/FAX:613-72						FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING MIRABELLE RODRIGUES 110-7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM (ON), L3R 1A3 CANADA TEL: 905-305-8680 TELEC./FAX: 905-305-8681		FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING MIRABELLE RODRIGUES 110-7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM (ON), L3R 1A3 CANADA TEL: 905-305-8680 TELEC./FAX: 905-305-8681	
PROJET / PROJECT							PROJET FONDS DÉVELOPEMENT PARTICIPATIF PARTICIPATORY DEVELOPMENT FACILITY (PDF)			INSTALLATIONS POUR LE DÉVELOPPEMENT DES FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING ENFANTS  ENFANTS  110-7181 WOODBINE AVENUE  MARKHAM (ON), L3R 1A3  CANADA  TEL: 905-305-8681
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	ÉGYPTE EGYPT						ÉGYPT EGYPT			ÉGYPTE EGYPT

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

-
in
65
щ
(I)
_
70
ŏ
.=
5
_
O
=
(Q
G
()
-=
=
۹
-
-guil
AL.
.=
3-
0
7
Ċ
-
e
>
0
5
$\leq$
4
P
Φ
-
_
O
· mn
4
a
4

					,	
	PRIORITÉS PRIORITIES	10% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	15% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	25% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	50% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
Last	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	15-05-2003 \$4,700,000 8 % C				14-03-2003 \$7,780,000 36 % S/G
Anique et moyen-Onent / Annea and middle-East	ORGANISATION ORGANIZATION	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING MIRABELLE RODRIGUES 110-7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM (ON), L3R 143 CANADA TEL: 905-305-8680 TELEC./FAX: 905-305-8681				UNICEF MALAK ZAALOUK 87 MISR HELWAN AGRICULTURAL ROAD MAADI, CAIRO ÉGYPTE / EGYPT TEL: 526-5083 TELEC/FAX: 526-4218
MILL	PROJET / PROJECT	PROJET FONDS D'INITIATIVES DES FEMMES GENDER EQUALITY DEVELOPMENT FACILITY (GEDF)				SOUTIEN AUX ÉCOLES PRIMAIRES D'ÉGYPTE, ÉTAPE I SUPPORT TO EGYPTIAN PRIMARY SCHOOLS, STEPS I
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	ÉGYPTE EGYPT				ÉGYPTE EGYPT

		L N			EN		ADA		
PRIORITÉS PRIORITIES	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	- 8			14-06-2000 84,229,150 68 % AC/CA					
ORGANIZATION AC/C ORGANIZATION C S/C	ORGANIZATION ITE ECONOMIC DEVELOPMENT ATES 55 FROBISHER DRIVE OO (ON), N2V 2E1 725-1633 AX: 519-725-9083		INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE RICHARD ALBERT 250 ALBERT ST., P.O. BOX 8500 OTTAWA (ON), K1G 3H9 CANADA TEL: 613-236-6163 TELEC/FAX: 613-561-7749						
PROJET / PROJECT	<b>⊢</b>			ELABORATION DE POLITIQUES POUR MICRO / PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES MICRO / SMALL AND MEDIUM POLICY DEVELOPMENT PROJECT					
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	ÉGYPTE EGYPT			ÉGYPTE EGYPT					

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

FROJET / PROJECT PROJET / PROJECT PROMINITATIVES ENVIRONMENTAL INITATIVES FUND: CLIMATE CHANGE INITATIVE CLIMATE CHANGE INITATIVE CLIMATE CHANGE INITATIVE TEL: 418-654-9699  AMÉLIORER LA DÉMOCRATIE ET LA ALISON JOHNSON TELEC./FAX: 418-654-9699  TELEC./FAX: 418-654-9699
COUNTRY / REGION GYPTE GYPT HIOPIE HIOPIA

<sup>(1)</sup>Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

			Į.	SOES		
	PRIORITÉS PRIORITIES	100% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DEMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	100% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	100% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION
Last	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	06-05-2004 \$19,500,000 0 % AC/CA	13.4499,892 13.%		09-07-2002 \$4,800,000 48 % AC/CA	31-12-2000 \$6,700,000 50 %
Arrique et Moyen-Orient / Arrica and Middle-East	ORGANISATION ORGANIZATION	INTERNATIONAL LIVESTOCK RESEARCH INSTITUTE   06-05-2004   DIRK HOEKSTRA   \$19,500,000   P.O. BOX 5689   0 %   ADDIS ABABA   AC/CA   TEL: 251 1 463 215   TELEC/FAX: 251 1 461 252	COWATER INTERNATIONAL INC. CHRIS ISLES 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 CANADA TEL: 613-722-6434 TELC./FAX: 613-722-5893		SAVE THE CHILDREN CANADA NDUNGU KAHIHU 4141 YONGE STREET SUITE 300 TORONTO (ON), M2P 2A8 CANADA TEL: 416-221-5501 TELEC./FAX: 416-221-8214	AGRICULTURE & AGRI-FOOD CANADA LORNE HOVDESTAD 1800 EDMONTON STREET REGINA (SK), S4P 4L2 CANADA TEL: 306-867-5410 TELEC./FAX: 306-867-9656
AILIG	PROJECT / PROJECT	AMÉLIORATION DE LA PRODUCTIVITÉ ET DES INTERNATION SUCCÈS DU MARCHÉ DEN FO. BOX 5689 IMPROVING PRODUCTIVITY & MARKET SUCCESS ADDIS ABABA ETHIOPIA TEL: 251 1 463	AMÉLIORATION DES CAPACITÉS DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL AUDITORS-GENERAL CAPACITY ENHANCEMENT		PROJET D'ATTÉNUATION DES EFFETS DES CATASTROPHES, PHASE III DISASTER MITIGATION PROJECT, PHASE III	RENFORCEMENT DES INSTITUTIONS ET AMÉLIORATION DES TECHNIQUES DE COLLECTE. D'EAU DANS LA RÉGION DU TIGRÉ – PHASE II WATER HARVESTING AND INSTITUTIONAL STRENGHTHENING IN TIGRAY- PHASE IIWHIST - PHASE II
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	ÉTHIOPIA ETHIOPIA	ÉTHIOPIA ETHIOPIA		ÉTHIOPIA ETHIOPIA	ÉTHIOPIA ETHIOPIA

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

Afrique et Moyen-Orient / Africa and Middle-East	ORGANISATION AC/CA (1) (2) PRIORITÉS  C (1) (2) PRIORITES  S/G (1) (2)	PARLIAMENTARY CENTRE   13   83   802-255 ALBERT STREET   71   OTTAWA (ON), KIP 6A9   CANADA   TEL: 613-237-0143   TELEC./FAX: 613-235-8237   TELEC./FAX: 6	15% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	25% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIQUES DEMOCRATIQUES	JEUNES ET         CARE CANADA         31-03-2004         100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES           MICHELLE MUNRO         \$12,000,000         PRIMARY HEALTH CARE           9 GURDWARA RD.         17 %           HIV-AIDS         NEPEAN (ON), K2E 7X6           CANADA         AC/CA           TEL: 613-228-5694         TELEC./FAX: 613-226-5777	INTERNATIONAL LIVESTOCK RESEARCH INSTITUTE   30-03-2004   25% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE   JOHN MCDERMOTT   14 %   BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY   17 %   BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY   17 %   AC/CA   TEL: 254 2 630743   TELEC/FAX: 254 2 631499	25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT	50% RENFORCEMENT, ENTRETIEN OU REMPLACEMENT DU CAPITAL PHYSIQUE ADDITIONS TO, MAINTENANCE OR REPLACEMENT OF
	PROJET / PROJECT	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS PARLIAMENTY PARLEMENTAIRES EN ÉTHIOPIE 802-255 ALBEI ETHIOPIA PARLIAMENT CAPACITY BUILDING OTTAWA (ON) CANADA TEL: 613-237-C				0202077	n'		
	COUNTRY / REGION	ÉTHIOPIA ETHIOPIA				FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT	FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

Middle-East
and
Africa
1-Orient /
Moyer
Afrique et

		DROITS DE LA AN RIGHTS		r de		DROITS DE LA AN RIGHTS	OCRATIQUES FICES	DROITS DE LA
PRIORITÉS PRIORITIES	50% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	50% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	25% ENVIRONNEMENT ENVIRONMENT	75% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	50%, PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	50% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	50%, INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	50% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
C(1)(2) C(1)(2) S/G(1)(2)	18-12-2003 \$3.000,000 6 % AC/CA		18-12-2003 \$12,000,000 6 % AC/CA		05-12-2003 \$3,000,000 9 % AC/CA		21-10-2003 \$4,000,000 25 % AC/CA	
ORGANIZATION	DEFENCE FOR CHILDREN INTERNATIONAL LINDA DALE 25 SPADINA ROAD TORONTO (ON), MSR 2S9 CANADA TEL: 613-565-7161 TEL: 613-565-7161		JEUNESSE CANADA MONDE / CANADA WORLD YOUTH MATTHEW PEARCE AND THE NOTRE-DAME OUEST, 3E ETAGE MONTREAL (QC), H3J 1N4 CANADA TEL: 514-931-1614 TELEC./FAX: 514-939-2621		WAR CHILD CANADA NAOMI JOHNSON 401 RICHMOND ST WEST, SUITE 204 TORONTO (ON), M5V 3A8 CANADA TEL: 416-971-7474 TELEC./FAX: 416-971-7946		AFRICAN UNION SAM IBOK ROOSVELT STREET (OLD AIRPORT AREA) ADDIS ABABA (000), W21K19 ÉTHIOPIE / ETHIOPIA TEL: 251-151 7700 TELEC./FAX: 51-151 7844	
PROJET / PROJECT	ENFANTS TOUCHÉS PAR LA GUERRE WAR AFFECTED YOUTH- PHASE I		JEUNESSE ET ENVIRONNEMENT ENVIRONMENT AND YOUTH PROJECT		ENFANTS TOUCHÉS PAR LA GUERRE WAR AFFECTED YOUTH		RENFORCEMENT DE LA CAPACITÉ DE L'UNION AFRICAINE EN MATIÈRE DE PAIX ET DE SÉCURITÉ STRENGTHENING THE PEACE AND SECURITY CAPACITY OF THE AFRICAN UNION	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT		FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT		FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT		FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

[										
	PRIORITES PRIORITIES	40% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION	60% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	15% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	25% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	20% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	40% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT
Last	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	24-06-2003 \$5,000,000 31 % S/G		12-06-2003 \$880,000 40 % C				16-05-2003 \$9.350,000 30 % C		
Allique et moyell-Olleilt / Allica alla middle-Last	ORGANISATION ORGANIZATION	UNITED NATIONS ECONOMIC COMMISSION FOR AFRICA - TRADE AND REGIONAL HAKIM BEN HAMMOUDA P.O. BOX 3001 ADDIS ABABA (AM), ÉTHIOPIE / ETHIOPIA / ETHIOPIE / ETHIOPIA / TEL: 25-1-516629 TELEC./FAX: 251-1-13038	FOREIGN AFFAIRS AND INTL TRADE DAVID GILLIES TOWER D-1, (SBRC), 125 SUSSEX DRIVE OTTAWA (ON), K1A 0G2 CANADA TEL: 613-992-1706 TELEC./FAX: 613-992-8011	INDUSTRY CANADA SOPHIE GOULET 235 QUEEN STREET OTTAWA (ON), K1A 0H5 CANADA TEL: 613-954-5424 TELEC./FAX: 613-941-0319						
	PROJET / PROJECT	FONDS CANADIEN CENTRE AFRICAIN DE COMPÉTENCES EN POUR L'AFRIQUE POLITIQUE COMMERCIALE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT AFRICAN TRADE POLICY CENTRE		FONDS CANADIEN INITIATIVE PAIX, SÉCURITÉ, AFRIQUE DE L'OUEST CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT THE PURPOSE OF THE WEST AFRICA PEACE & SECURITY, PHASE I				FONDS CANADIEN RÉSEAU DE RESSOURCES EN CYBER- POUR L'AFRIQUE POLITIQUES POUR L'AFRIQUE - PHASE II CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT E-POLICY RESOURCE NETWORK FOR AFRICA - PHASE II		
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT		FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT				FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

					4	S			
	PRIORITES PRIORITIES	50% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	30% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	40% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	50% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION
Last	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	16-05-2003 \$13,250,000 8 %	08-05-2003 \$3,000,000 23 % AC/CA				16-04-2003 \$7,000,000 62 % S/G		
Anique et moyen-onem / Anica and middle-East	ORGANISATION ORGANIZATION	INDUSTRY CANADA SOPHIE GOULET 235 QUEEN STREET OTTAWA (ON), K1A 0H5 CANADA TEL: 613-954-5424 TELEC./FAX: 613-941-0319	CENTRE PEARSON POUR LE MAINTIEN DE LA PAIX YVAN CONOIR CORNWALLIS PARK, P.O.BOX 100 CLEMENTSPORT (NS), BOS 1E0 CANADA TEL: 902-638-8611 TELEC./FAX: 902-638-8888				INTERNATIONAL TRADE CENTRE - ITC ABDELKRIM BEN FADHL 54 - 56 RUE MONTBRILLANT GENEVE (GE), 1202 SUISSE / SWITZERLAND TEL: 4122-730-0359 TELEC./FAX: 4122-730-0575		
	PROJET / PROJECT	CONNECTIVITÉ POUR L'AFRIQUE - PHASE II CONNECTIVITY AFRICA - PHASE II	FONDS CANADIEN INITIATIVE POUR LA PAIX ET LA SÉCURITÉ EN POUR L'AFRIQUE EL L'OUEST CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT WEST AFRICA PEACE AND SECURITY INITIATIVE				FONDS CANADIEN PROGRAMME INTÉGRÉ CONJOINT POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT JOINT INTEGRATED TECHNICAL ASSISTANCE PROGRAM		
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT	FONDS CANADIEN II POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT V				FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT.		

st	
a	
H	
9	
둳	
Ĭ	
-	
and	
a	
G	
.2	
ᆂ	
⋖	-
-	
H	i
e	ı
7	ı
Y	ı
2	ı
/e	
Nove	
	ı
et	ĺ
e	ı
Je	1
5	
Ē	ı
Afr	
-	ı
	ı

PRIORITÉS PRIORITIES	33% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	33% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	33% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	30% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	11-04-2003 \$7,100,000 42 % S/G			28-03-2003 \$28,000,000 41% S/G			13-03-2003 \$4,778,937 11 % AC/CA	
ORGANIZATION C. C. ORGANIZATION C. S/IC	INTERNATIONAL TRADE CENTRE - ITC ELIZABE'H MERZ 54 - 56 RUE MONTBRILLANT GENEVE (GE), 1202 SUISSE / SWITZERLAND TEL: 4122-730-0575 TELEC./FAX: 4122-730-0575			AFRICAN CAPACITY BUILDING FOUNDATION EDWIN FORLEMU P.O. BOX 1562 HARARE, ZIMBABWE TEL. 263 4 702931/2 TEI FCFA 23 4 702915		FEDERATION OF CANADIAN MUNICIPALITIES CAROLE SÉGUIN KARDISH 24 CLARENCE STREET OTTAWA (ON), K1N 5P3 CANADA TEL: 613-241-5221 TELEC./FAX: 613-241-7440		
PROJET / PROJECT	FONDS CANADIEN PROGRAMME POUR RENFORCER LA CAPACITÉ POUR L'AFRIQUE COMMERCIALE DE L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT PROGRAM FOR BUILDING AFRICAN CAPACITY FOR TRADE			FONDS CANADIEN RENFORCEMENT DE LA CAPACITÉ DU SECTEUR POUR L'AFRIQUE PUBLIC CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT PUBLIC SECTOR CAPACITY BUILDING			FONDS CANADIEN PROGRAMME AFRICAIN DE GOUVERNANCE POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT AFRICAN LOCAL GOVERNANCE PROGRAM - PHASE 2	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIATE			FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT B			FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT A	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

					,
PRIORITÉS PRIORITIES	10% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS	20% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE	30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	100% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
AC/CA(1)(2) C(1)(2) S/G(1)(2)	21-02-2003 \$8,070,000 27 % AC/CA				29-03-2004 \$412,125 0 %
ORGANISATION C ORGANIZATION C S/G	PARLIAMENTARY CENTRE STEVEN LANGDON 802-255 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1P 6A9 CANADA TEL: 613-237-0143 TELEC./FAX: 613-235-8237				MINISTÈRE DES RELÀTIONS INTERGOUVERNEMENTALES LÉO PAUL CHAREST CP 6000, 670 RUE KING FREDERICTON (NB), E3B 5H1 CANADA TEL: 506-453-6133 TELEC/FAX: 506444-5612
PROJET / PROJECT	PROGRAMME DE SOUTIEN AUX PARLEMENTS AFRICAN PARLIAMENTARY STRENGTHENING PROGRAM				APPUI AU BURKINA FASO - 10IÈME SOMMET DE LA FRANCOPHONIE, COLLABORATION INTERMINISTÉRIELLE SUPPORT TO BURKINA FASO - 10TH FRANCOPHONIE SUMMIT, INTERDEPARTEMENTAL COORDINATION
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	FONDS CANADIEN PROGRAMM POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICAN P AFRICA SECRETARIAT, PROGRAM				FRANCOPHONIE

	PRIORITÉS PRIORITIES	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	20% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX BASIC HUMAN NEEDS		100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX BASIC HUMAN NEEDS	100% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE
East	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	23-03-2004 \$2,000,000 25 % S/G					17-03-2004 \$1,200,000 50 % S/G		15-03-2004 \$500,000 0 % S/G	12-03-2004 \$1,400,000 50 % S/G
Afrique et Moyen-Orient / Africa and Middle-East	ORGANISATION ORGANIZATION	CONFÉRENCE DES MINISTRES DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS DES PAYS AYANT LE FRANÇAIS EN PARTAGE 26 RUE HUART, B.P. 3314 26 RUE HUART, B.P. 3314 SÉNÉGAL / SENEGAL TEL: 221-823,83,49 TELEC./FAX: 221-823,79,44 HTTP://WWW.CONFEJES.ORG					AGENCE UNIVERSITAIRE DE LA FRANCOPHONIE 3034, BOULEVARD ÉDOUARD-MONPETIT MONTRÉAL, (QC) H3S 2S7 CANADA	FEL: 514-343-7241   TELEC/FAX: 514-343-6558   WWW.AMERIQUE-NORD.AUF.ORG	AGENCE INTERGOUVERNEMENTALE DE LA FRANCOPHONIE 13 QUAI ANDRE CITROEN PARIS (J), 75015 FRANCE HTTP://AGENCE.FRANCOPHONIE.ORG	AGENCE INTERGOUVERNEMENTALE DE LA FRANCOPHONIE 13 QUAI ANDRE CITROEN PARIS (J), 75015 FRANCE HTTP://AGENCE.FRANCOPHONIE.ORG
	PROJET / PROJECT	APPUI À LA CONFÉRENCE DES MINISTRES DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS (CONFEJES) SUPPORT TO CONFEJES					FONDS UNIVERSITAIRE DE COOPÉRATION ET DE AGENCE UNIVERSITAIRE DE LA FRANCOPHONIE 10 DÉVELOPPEMENT 10 MONTRÉAL, (QC) 11 ACADEMIC FUND FOR COOPERATION AND 132 2S7 12 CARAGO ACADEMIC FUND FOR COOPERATION AND 132 2S7 13 CARAGO ACADEMIC FUND FOR COOPERATION AND 132 2S7 14 CARAGO ACADEMIC FUND FOR COOPERATION AND 15 CARAGO ACADEMIC FUND FUND FUND FUND FUND FUND FUND FUND		APPUI AUX THÉMES SOMMET / INSTITUT DE L'ÉNERGIE ET DE L'ENVIRONNEMENT DE LA FRANCOPHONIE SUPPORT TO THE SUMMIT THEMES / INSTITUT DE L'ÉNERGIE ET DE L'ENVIRONNEMENT DE LA FRANCOPHONIE	AMME SPÉCIAL DE T E SPECIAL DEVELOPMENT
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	FRANCOPHONIE					FRANCOPHONIE		FRANCOPHONIE	FRANCOPHONIE

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	10% DÉVELOPPEMENT DES CAPÁCITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	15% ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES GENDER EQUALITY 26%, RÉVEL ODDEMENT DU CESTTUD DON/F	PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT	25% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE	25% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	100% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS	100% DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	12-03-2004 \$10,000,000 50 % S/G					04-03-2004 \$3.077,000 16 %	17-11-2003 \$117,819 0 % AC/CA
ORGANISATION ACIO	AGENCE INTERGOUVERNEMENTALE DE LA FRANCOPHONIE 13 QUAI ANDRE CITROEN PARIS (J), 75015 FRANCE HTTP://AGENCE.FRANCOPHONIE.ORG					CÁNADIAN COMMERCIAL CORPORATION PIERRE SENÉCAL 50 O'CONNOR STREET OTTAWA (ON), K1A 0S6 CANADA TEL: 613-996-034 TELEC/FAX: 613-995-2121	UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE SYLVAIN PERRAS 2500 BOULEVARD DE L'UNIVERSITÉ 2500 BOULEVARD DE L'UNIVERSITÉ CANADA TEL: 819-821-7555 TELEC./FAX: 819-821-7238
PROJET / PROJECT	SUBVENTION À LA PROGRAMMATION / AGENCE INTERGOUVERNEMENTALE DE LA FRANCOPHONIE PROGRAM GRANTS / AGENCE INTERGOUVERNEMENTALE DE LA FRANCOPHONIE					APPUI AU BURKINA FASO - 101ÈME SOMMET DE LA FRANCOPHONIE SUPPORT TO BURKINA FASO - 10TH FRANCOPHONIE SUMMIT	SÉMINAIRES SUR CULTURE ENTREPRENEURIALE SEMINARS ON ENTREPRENEURSHIP CULTURE
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	FRANCOPHONIE					FRANCOPHONIE	FRANCOPHONIE

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITES PRIORITIES	10% DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT	10% ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES GENDER EQUALITY	5% SERVICES D'INFRASTRUCTURE INFRASTRUCTURE SERVICES	5% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	70% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	20% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS	60% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	19-09-2003 \$115,000 33 % AC/CA					28-07-2003 \$139,178 26 % C		
ORGANIZATION	COLLÈGE ALFRED DE L'UNIVERSITÉ DE GUELPH MATHIEU LIPARI 31 RUE ST-PAUL CP580 ALFRED (ON) KOB 1AO CANADA TEL: 613-679-2218 TELC./FAX: 613-679-2421					VAILLANCOURT, PIERRE 10760 JEANNE-MANCE MONTRÉAL (QC), H3L 3C4 CANADA TEL: 514-336-0074 TELEC./FAX: 514-336-5407		
PROJET / PROJECT	TRAITEMENT DES EAUX USÉES MAROC ET TUNISIE WATER SANITATION MAROCCO AND TUNISIA					DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS PAIX ET  10760 JE.  SÉCURITÉ (PEARSON)  MONTRÉ PEACE AND SECURITY CAPACITY DEVELOPMENT CANADA  TEL: 514.		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	FRANCOPHONIE					FRANCOPHONIE		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PBIOBITÉS		20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	20% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 60% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	
AC/CA (4) (9)	C (1) (2) S/G (1) (2)	14-03-2001 \$4,500,001 65 % AC/CA		19-09-2000 \$254,500 64 %		08-08-2000 \$3,770,392 52 % AC/CA		
Allique et moyell-Olleint Allica alla middle-East	ORGANIZATION	LE MAINTIEN DE LA PAIX		EDS INTER ALFRED SICOTTE 68, RUE ST-NORBERT, APP. 6 MONTRÉAL (QC), H2X 3Z2 CANADA TEL: 514-848-8919 TEL: 514-848-8919		ENVIRONNEMENT ET DEVELOPEMENT TIERS MONDE MASSE LO 54 RUE CARNOT, P.O. BOX 3370 DAKKAR (DK), SÉNÉGAL / SENEGAL TEL: 221-822 59 83 TELEC/FAX: 221-821 75 95		
TOTI ODD, TTI ODD		DEVELOPPEMENT DES CAPACITÉS PAIX ET SÉCURITÉ (PEARSON) YVAN CONOIR YVAN CONOIR A750 HENRI-JULIEN, 2 IÈM PEACE AND SECURITY CAPACITY DEVELOPMENT MONTRÉAL (QC), H2T 3E5 CANADA TEL: 514- 288-5959 TELEC./FAX: 514-288-5604		PROGRAMME DE RENFORCEMENT INSTITUTIONNEL EN MATIÈRE TECHNOLOGIQUE - ALFRED SICOTTE PHASE II MONTRÉAL (QC), I TECHNOLOGICAL INSTITUTIONAL STRENGHTENING - PHASE II TEL: 514-848-8919		PROGRAMME LEADERSHIP POUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DÉVELOPPEMENT (LEAD) - AFRIQUE FRANCOPHONE LEAD PROGRAM- FRANCOPHONIE		
100000	COUNTRY / REGION	FRANCOPHONIE		FRANCOPHONIE		FRANCOPHONIE		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	30% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	70% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	28-07-2000 \$183,986 68 % C		29-03-2000 \$13,923,188 71% C		23-08-2001 \$3.964,762 41% C	23-06-2004 \$1,200,000 0 % S/G	
ORGANIZATION C C ORGANIZATION C C S/G	GEOTACTIC INC. ROLAND ROBIN 1686, BOULEVARD DES LAURENTIDES LAVAL (QC), H7M 2P4 CANADA TEL: 450-629-7888 TELEC./FAX: 450-629-2800		CONSORTIUM INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT EN ÉDUCATION (CIDE) FRÉDÉRIC BOUCHÉ 2075 RUE UNIVERSITÉ, BUREAU 810 MONTRÉAL (QC), H3A 2L1 CANADA TEL: 514-288-7004		UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL - UNITÉ DE SANTÉ INTERNATIONAL EN ASSOCIATION DANIEL CAMPEAU 3875 SAINT-URBAIN, 5 IÈME ÉTAGE MONTRÉAL (QC), H2W 1V1 CANADA TEL: 514-890-8156 TELEC./FAX: 514-412-7108	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM TIMOTHY S. ROTHERMEL 4-A YA'QUBI STREET PO BOX 51359 JÉRUSALEM, ISRAÉL TEL: 972-2626-8200 TELEC/FAX: 972-2626-8222	
PROJECT / PROJECT	PROGRAMME LEADERSHIP POUR LENVIRONNEMENT ET LE DÉVELOPPEMENT (LEAD) - AFRIQUE FRANCOPHONE LEAD PROGRAM- FRANCOPHONIE		PROGRAMME DE RENFORCEMENT INSTITUTIONNEL EN MATIÈRE TECHNOLOGIQUE, PHASE II TECHNOLOGICAL INSTITUTIONAL STRENGHTENING, PHASE II		SANTÉ / GABON HEALTH / GABON	APPUI AUX ÉLECTIONS PALESTINIENNES SUPPORT TO PALESTINIAN ELECTIONS	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	FRANCOPHONIE		FRANCOPHONIE		GABON	GAZÁ/CISJORDANIE WEST BANK GAZA	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

ſ										
	PRIORITIES PRIORITIES	20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	20% PROMOTION DES INTÉRÊTS GLOBAUX ET SÉCURITÉ CANADIENNE (SEULEMENT POUR L'ECE) TO PROMOTE THE GLOBAL INTERESTS AND SECURITY OF CANADA (CEE ONLY)	60% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	30% INSTITUTIONS ET PRATÍQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	30% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	40% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	25% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION		75% EDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
Last	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	31-03-2004 \$3,000,000 13 % AC/CA			31-03-2004 \$3,500,000 51 % S/G			31-03-2004 \$3,500,000 71 %	S/G	
Airique et Moyeil-Orieitt / Airica airu Middle-East	ORGANISATION ORGANIZATION	SECRETARIAT OF THE NATIONAL PLAN OF ACTION FOR PALESTINIAN CHILDREN CAIRO ARAFAT 23 ANSAR ST. EL-BIREH RAMALLAH (PS). PALESTINIENTOCP / PALESTINIANTOCP TEL: 972-2-2404760/1			UNICEF SALLY AIRS P.O. BOX 25141 - JERUSALEM ISRAEL TEL: 02-5830013/4 TELE: 02-5830013/4			UNICEF BASIMA AHED-AHMAD P.O. BOX 25141 - EAST JERUSALEM TEL: 02 6830043 / 4	TELEC/FAX: 02 5830806	
	PROJET / PROJECT	BIEN-ÊTRE DES ENFANTS, PHASE 2 CHILD WELL BEING, PHASE 2			VILLES AMIES DES ENFANTS UNICEF UNICEF CHILD FRIENDLY CITIES			FORMATION DES ENSEIGNANTS TEACHER TRAINING/ EDUCATION 2004		
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	GAZA/CISJORDANIE WEST BANK GAZA			GAZA/CISJORDANIE WEST BANK GAZA			GAZA/CISJORDANIE WEST BANK GAZA		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PRIORITÉS PRIORITIES	15% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 35% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 50% LOGEMENT	SHELTER	30% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 40% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 80% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST	L'OBJECTIF/RESULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT
East	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	26-03-2004 \$4,500,000 0 % S/G		20-12-2002 83,100,000 43 % AC/CA		28-03-2001 \$3,800,000 44 %	
Afrique et Moyen-Orient / Africa and Middle-East	ORGANIZATION ORGANIZATION	UN RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST GEORGE FARAH P.O. BOX 4313 - DAMAS/DAMASCUS SYRIA TEL: 963-11-6133035/42 TELEC/FAX: 963-11-6133047		FEDERATION OF CANADIAN MUNICIPALITIES JEAN-FRANÇOIS TRÉPANIER 24 CLARENCE STREET OTTAWA (ON), K1N 5P3 CANADA TEL: 613-241-5221		WORLD UNIVERSITY SERVICE OF CANADA ANGÈLE TOUCHETTE 1404 SCOTT ST.,P.O.BOX 3000,STN C OTTAWA (ON), K1Y 4M8 CANADA TEL: 613-798-7477 TELEC./FAX: 613-798-0990	
	PROJET / PROJECT	CAMP NEIRAB NEIRAB CAMP		PROJET DE GESTION MUNICIPALE EN PALESTINIENNE PALESTINIAN MUNICIPAL MANAGEMENT PROJECT, PHASE II		FORMATION PROFESSIONNELLE ET TECHNIQUE POUR LES FEMMES PALESTINIENNES VOCATIONAL TRAINING - PALESTINIAN WOMEN	
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	GAZA/CISJORDANIE WEST BANK GAZA		GAZA/CISJORDANIE WEST BANK GAZA		GAZA/CISJORDANIE WEST BANK GAZA	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	80% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	15% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	5% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	60% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	20% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	20% ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES GENDER EQUALITY	20% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
(1) (2) 1 (2) 1) (2)		80% IN		20% L'E OBJEC GENDE OBJEC	5% EN-	60% AL FOOD /		20% ÉC GENDE	20% EN LOCAL	40% DE COMPÉ CAPAC
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	28-05-2004 \$3,225,052 6 % AC/CA		20-04-2004 \$5,760,000 1 %				04-03-2004 \$1,995,825 10 % AC/CA			
ORGANISATION ORGANIZATION	PARLIAMENTARY CENTRE DEBRA VIOLETTE 802-255 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1P 6A9 CANADA TEL: 613-237-0143 EXT:305 TELC./FAX: 613-235-8237		AGRITEAM CANADA ROBERT FRANCIS 14707 BANNISTER RD SE, SUITE 200 CALGARY (AB), T2X 122 CANADA TEL: 403-253-5298 TELEC./FAX: 403-253-5140				NOVA SCOTIA AGRICULTURAL COLLEGE MARY BREEN PO BOX 550 TRURO (NS), B2N 5E3 CANADO TEL: 902-893-6600 TELC./FAX: 902-897-9399			
PROJET / PROJECT	APPUI AU COMITÉ PARLEMENTAIRE AU GHANA PHASE II GHANA PARLIAMENTARY COMMITTEE SUPPORT - PHASE II		INITIATIVE COMMUNAUTAIRE POUR LA SÉCURITÉ ALIMENTAIRE COMMUNITY-DRIVEN INTIATIVES FOR FOOD SECURITY				ENTREPRENEURS RURAUX RURAL ENTREPRENEURS			
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	GHANA		ANANA ANANA S O Ø				GHANA			

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

) PRIORITÉS PRIORITES	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	10% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 60% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	100% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	30% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 40% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2)	29-01-2003 \$4,011,253 56 %	08-07-2002 \$9,700,000 17 % C		26-07-2001 \$165,812 47 % C	20-11-2000 \$7,215,924 60 %	
ORGANIZATION  ORGANIZATION  OCCUPANTA  OCCUP	INSTITUTE OF PUBLIC ADMINISTRATION OF CANADA 01-1075 BAY STREET TORONTO (ON), M5S 2B1 CANADA TEL: 416-924-8787 TELEC./FAX: 416-924-4992	PARTNERS IN RURAL DEVELOPMENT IRENE MATHIAS 323 CHAPEL STREET OTTAWA (ON), K1N 722 CANADA TEL: 613-237-0180 TELEC./FAX: 613-237-5969		HYDROSULT INC. ISMAEL NAJJAR 410-3333 BOULEVARD CAVENDISH MONTRÉAL (QC), H4B 2M5 CANADA TEL: 514-484-9973 TELC:/FAX: 514-484-5298	ET JACKSON & ASSOCIATES LTD DR. E.T. JACKSON 100-858 BANK STREET OTTAWA (ON), K1S 3W3 CANADA TEL: 613-230-5221 TELEC./FAX: 613-230-0639	
PROJET / PROJECT	PROJET DE GOUVERNANCE CENTRALE CENTRAL GOVERNANCE PROJECT	MÉCANISMES DE RECHERCHE ET DE PERFECTIONNEMENT ADAPTÉS AUX AGRICULTEURS FARMER-RESPONSIVE MECHANISMS IN EXTENSION & RESEARCH		CONSEILLER DANS LE SECTEUR DE L'EAU - GHANA GHANA WATER ADVISOR	PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DES DISTRICTS DISTRICT CAPACITY BUILDING PROJECT	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	GHANA	GHANA		GHANA	GHANA	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	ı
Middle-East	
	į
and	
Ø	
Ü	
Ξ	ı
=	1
4	ı
-	ı
n-Orient	
ē	
Moyen	
0	
Σ	Ì
$\equiv$	ì
et	
0	1
3	
rig	
E	
2	
-	

PRIORITÉS PRIORITIES	15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	30% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 55% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	13-10-1999 \$15,671,063 50 %		03-10-2003 \$300,000 13 % C	30-09-2003 \$3,830,603 4 % C	04-09-2003 \$409,940 26 % C	20-02-2003 \$11,000,000 16 %
ORGANIZATION CO	WARDROP ENGINEERING INC. ALAN FOY 400-386 BROADWAY WINNIPEG (MB), R3C 4M8 CANADA TEL: 204-956-0980 TELEC./FAX: 204-957-5389		MARIER, FRANCINE 1302 AVE. JAMES LEMOINE SILLERY (QC), G1S 1A3 CANADA TEL: 418-688-2385 TELC:/FAX: 418-688-4751	GROUPEMENT CRC SOGEMA INC., UNIV. DU QUÉBEC À MONTRÉAL JEAN-YVES LALANDE 1111, RUE ST-CHARLES OUEST, BUR 454 LONGUEUILL (QC), J4K 5G4 CANADA TEL: 450-651-2800 TELC./FAX: 450-651-1681	LE GROUPE CONSEIL BAASTEL LTÉE PHILIPPE BÂCLE CP 1874, SUCCURSALE B GATINEAU (QC), J8X 3Z1 CANADA TEL: 819-595-1421 TELEC./FAX: 819-595-8586	MAISON DE L'UPA ANDRÉ D. BEAUDOIN SOS BOUL. ROLAND THERRIEN LONGUEUIL (QC), J4H 3Y9 CANADA TEL: 450-679-0530 TELEC./FAX: 450-463-5202
PROJET / PROJECT	ADDUCTION D'EAU ET ASSAINISSEMENT DANS LA RÉGION DU NORD NORTHERN REGION WATER PROJECT		CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES EN ENVIRONNEMENT, PHASE II CENTRE OF STUDIES AND RESEARCH IN ENVIRONMENT, PHASE II	CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES EN ENVIRONNEMENT, PHASE II CENTRE OF STUDIES AND RESEARCH IN ENVIRONMENT, PHASE II	PROGRAMME D'APPUI À LA PRODUCTION POPULAIRE PAYSANNE EN MOYENNE GUINÉE MIDDLE GUINEA RURAL COMMUNITY SUPPORT PROGRAM	PROGRAMME D'APPUI À LA PRODUCTION POPULAIRE PAYSANNE EN MOYENNE GUINÉE SUPPORT TO RURAL PRODUCTIVITY IN MIDDLE GUINEA
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	GHANA		GUINÉE GUINEA	GUINÉE GUINEA	GUINÉE GUINEA	GUINÉE GUINÉA

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PRIORITIES PRIORITIES	20% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES  20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 60% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	12% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 12% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GENÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	16% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 60% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
Last	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	13-08-2002 \$130,580 24 %	12-12-2001 \$1,475,251 70 % AC/CA	
Anique et moyen-Onent / Anica and middle-East	ORGANISATION ORGANIZATION	BELLE-ISLE LUCIE 814 BEAUREGARD CR OTTAWA (ON), K4A 3C9 CANADA TEL: 613-834-0518 TELEC./FAX: 613-834-0518	CENTRE CANADIEN DÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE SUZANNE DUMOUCHEL 3185 RUE RACHEL EST MONTRÉAL (QC), H1W 1A3 CANADITEL: 514-875-9911 TEL: 514-875-9911	
ALIA ALIA	PROJET / PROJECT	APPUI À LA MISE EN OEUVRE DES CAISSES D'ÉPARGNE ESTABLISHMENT OF SAVINGS AND CREDIT UNIONS	APPUI AUX ONG DE LA MOYENNE-GUINÉE SUPPORT TO NGO IN MIDDLE GUINEA	
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	GUNÉE GUINEA	GUINÉE GUINEA	

	0	CEMENT		Ø	CEMENT		S	CEMENT	
PRIORITÉS PRIORITIES	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	40% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	40% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	40% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	13-06-2001 \$7,467,126 0 %			16-05-2001 \$203,881 56 %			25-04-2001 \$326,629 52 % C		
ORGANIZATION AC/C ORGANIZATION C. C. S/G	GROUPEMENT CRC SOGEMA INC., UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÉRES PIERRE CHOLETTE 1111, RUE ST-CHARLES OUEST, BUR 454 LONGUEUILL (QC), J4K 5G4 CANADA TEL: 450-651-2800			M3E INC. PIERRE ROBERT 5355, BOUL DES GRADINS QUÉBEC (QC), G2J 1C8 TEL: 418-623-2771 TEI: CFAX: 418-624-1857			ROBILLARD, MARIO 167 CHEMIN DU MT-SHEFFORD WATERLOO (QC), JOE 2NO CANADA TEL: 450-539-4488 TELEC./FAX: 450-539-4529		
PROJET / PROJECT	APPULÀ LA MISE EN OEUVRE DE L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE SUPPORT TO THE ESTABLISHMENT OF VOCATIONAL AND PROFESSIONAL TRAINING			APPUI A LA MISE EN OEUVRE DE LA RÉFORME DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE SUPPORT TO THE ESTABLISHMENT OF THE VOCATIONAL AND PROFESSIONAL TRAINING REFORM			APPUI À LA MISE EN OEUVRE DE L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE SUPPORT TO THE ESTABLISHMENT OF VOCATIONAL AND PROFESSIONAL TRAINING		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	GUINEA			GUINÉE GUINEA			GUINEA		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	20% ENTREPRISES LOCALES	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	60% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	10% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	25% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	40% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	24-08-2000 53,000,000 74 % AC/CA			03-03-2004 83.761,092 13 % AC/CA	21-11-2003 \$317,956 15 %			
ORGANISATION AC/C ORGANIZATION C C S/G	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS INC. GUY VAILLANCOURT 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 CANADA TEL: 418-835-2400 TELC: FAX: 418-833-0742			INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE TRINA BRAGGER 250 ALBERT ST.,P.O.BOX 8500 OTTAWA (ON), K1G 3H9 CANADA TEL: 613-236-6163 TELEC/FAX: 613-563-2476	ENVIRONMENT CANADA - QUÉBEC REGION JEAN BARTON SUITE 300, 100 PLACE ALEXIS-NIHON VILLE ST-LAURENT (QC), H4M 2N8 CANADA TEL: 514-283-2364			
PROJET / PROJECT	MISE EN PLACE DE CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT ESTABLISHMENT OF SAVINGS AND CREDIT UNIONS			PROJET D'APPUI AUX CADRES NATIONAUX DE SUITIÉNALUATION DES STRATÉGIES DE CENTRE CENTRE TRINA BRAGGER 250 ALBERT ST., P. O. BO.) SUPPORT TO THE NATIONAL FRAMEWORKS FOR OTTAWA (ON), K1G 3H9 THE MONITORINGIASSESSMENT OF POVERTY TEL: 613-236-6163  REDUCTION STRATEGIES TELECIFAX: 613-563-247	INITIATIVE INTÉGRÉE DU BASSIN DU NIGER, UNTANIFICATION INITIATIVE INTÉGRÉE SINTEGRATED NATURAL RESSOURCE MANAGEMENT OF THE NIGER RIVER BASIN INTEGRATED NATURAL RESSOURCE			
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	GUINÉE GUINEA			ST	INTÉGRATION REGIONALE - AFRIQUE OUEST WEST AFRICA REGIONAL INTEGRATION PROGRAM			

[						7			
	PRIORITÉS PRIORITIES	100% INTEGRATION ECONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 80% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES	ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT	25% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	25% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	25% LOGEMENT SHELTER	
-East	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	05-03-2003 \$460,000 65 % AC/CA	14-12-2001 \$4.200,000 69 % AC/CA		02-06-2004 \$3,000,000 0 % AC/CA				
Afrique et Moyen-Orient / Africa and Middle-East	ORGANISATION ORGANIZATION	ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES WILLIAM AWINADOR-KANYIRIGE 60 YAKUBA GOWON CRES,ASOKORO DIST. ABUJA (FC), NIGERIA / NIGERIA TEL: 234-9/3143006 TEL: 234-9/3143006	CENTRE RÉGIONAL AGRHYMET ALHASSANE ADANA DIALLO P.O. BOX 11011 NIAMEY, NIGER TEL: 227 22 21 48 TELC./FAX: 227 22 23 37		UNIVERSITY OF WATERLOO BARRY WARNER 200 UNIVERSITY AVENUE WEST WATERLOO (ON), N2L 3G1 CANADA TEL: 519-888-4567 EXT:3607 BWARNER@SCIBORG.UWATERLOO.CA				
Afrigu	PROJET / PROJECT	CONTRIBUTION À ECOWAS EXECUTIVE SECRETARIAT CONTRIBUTION TO ECOWAS EXECUTIVE SECRETARIAT	PROJET D'APPUI AUX CAPACITÉS D'ADAPTATION CENTRE RÉGIONAL AGRHYMET AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES AU SAHEL CLIMATE CHANGE ADJUSTMENT CAPACITY BUILDING PROJECT IN THE SAHEL TELEC./FAX: 227 22 23 37 TELEC./FAX: 227 22 23 37		RESTORATION DES MARAIS MÉSOPOTAMIENS RESTORATION OF MESOPOTAMIAN MARSHES				
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	INTÉGRATION RÉGIONALE - AFRIQUE OUEST WEST AFRICA REGIONAL INTEGRATION PROGRAM	INTÉGRATION RÉGIONALE - AFRIQUE OUEST WEST AFRICA REGIONAL INTÉGRATION PROGRAM		IRAK				

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	50% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	15% EDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	3% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 4% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 78% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARAY HEALTH CARF	13% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	18% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 25% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 45% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	25-03-2004 \$9,500,000 12 %		27-01-2004 \$4,999,924 51 % AC/CA		19-12-2003 \$40,000,000 16 % S/G	
ORGANIZATION C C ORGANIZATION C S/G	ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE GARRY LUTWICK 3RD FLOOR, 440 COVENTRY ROAD OTTAWA (ON), K1A 0R2 CANADA TEL: 613-993-3360		CARE CANADA KATHLEEN O'BRIEN 9 GURDWARA RD. NEPEAN (ON), K2E 7X6 CANADA TEL: 613-228-5649		UNICEF - NEW YORK ISABEL CROWLEY 3 UN PLAZA NEW YORK (NY) 10017 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 212-326-7000 TELC/FAX:212-326-7165	
PROJECT / PROJECT	FORMATION DE LA POLICE IRAKIENNE EN JORDANIE CANADIAN POLICE CONTRIBUTION TO STRENGTHEN SECURITY IN IRAQ		RÉHABILITATION DES SYSTÈMES SANITAIRES ET DE L'EDUCATION À KERBALA, IRAK REHABILITATION OF THE WATER SANITATION, HEALTH AND EDUCATION IN KERBALA, IRAQ		PROGRAMME DE RÉTABLISSEMENT DU SECTEUR SOCIAL ESSENTIEL DE L'IRAK RECOVERY OF IRAQ'S VITAL SOCIAL SECTOR	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	IRAK		IRAK		IRAK	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	32% ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES GENDER EQUALITY	34% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE	34% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
C/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)		34% DRC GOUVER HUMAN	34% ÉDU BASIC EI			50% L'ÉC OBJECT GENDEF OBJECT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	30-03-2004 \$5,000,000 60 % S/G			24-03-2004 \$3,000,000 17 % AC/CA	15-03-2002 \$1,000,000 55 % AC/CA	
ORGANIZATION C C C S/G	WORLD BANK BEIRUT OFFICE HANEEN SAYED UN HOUSE- 6TH FLOOR RIAD EL-SOHL SQUARE P.O. BOX 11-8577 BEIRUT, LEBANON TEL: 961-1-987 800 TELEC/FAX: 961-1-986 800			S INTIONAL CENTER FOR HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT NADER MRYYAN P.O. BOX 560 AL-JUBAIHA AMMAN (AM), 11941 JORDANIE / JORDAN TEL: 00 962 6 5331451 TELEC./FAX: 00 962 6 5340356	OXFAM QUÉBEC MARIE PARADIS 2330 RUE NOTRE-DAME OUEST, BUR.200 MONTREAL (QC), H2J 2Y2 CANADA TEL: 514-937-1614 TELEC./FAX: 514-937-9452	
PROJET / PROJECT	SOUTIEN DE LA STRATÉGIE DE RÉFORME DE WELL'ÉDUCATION DE LA JORDANIE DANS UNE HECONOMIE DU SAVOIR RUMBRE SUPPORTING JORDANIS STRATEGY FOR BEDUCATION REFORM			DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES NATIONAL CENTER FOR HUMAN RESOURCES EN JORDANIE NADER MRYYAN HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT IN JORDAN (AM), 11941 JORDANIE JORDAN TEL: 00 962 6 5334351 TEL: 00 962 6 5334356	MODÈLE D'ANIMATION DE L'ÉCONOMIE LOCALE COMMUNITY-BASED ECONOMIC FACILITATION	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	JORDANIE			JORDANIE	JORDANIE	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% DÈVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	100% ÉDUCATION BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	30-06-2000 \$4,453,555 73 % C		20-02-2002 \$7,800,000 40 % AC/CA	23-08-2000 \$3,373,300 54 % AC/CA
ORGANIZATION	EDUCATION ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES JOE NOGUEIRA 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON), K1J 7T2 CANADA TEL: 613-746-6050 TELC: 613-746-6721		UNIVERSITY OF MANITOBA DEPARTMENT OF MICROBIOLOGY STEVE MOOSES 300 WILLIAM AVENUE WINNIPEG (MB), R3E 0W3 CANADA TEL: 204-474-8845 TELEC./FAX: 204-474-7594	AGA KHAN FOUNDATION CANADA CHRISTOPHER EATON 1220-360 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1R 7X7 CANADA TEL: 613-237-2532
PROJET / PROJECT	SOUTIEN ET DÉVELOPPEMENT DE L'ÉDUCATION   ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY SCOLAIRE ET DE LA FORMATION OLLEGES PROFESSIONNELLE SUSTAINING AND EXTENDING VOCATIONAL AND OTTAWA (ON), K1J 7T2 CANADA TEL: 613-746-6050 TELC: 613-746-6050		RENFORCEMENT DU CONTRÔLE DES MALADIES TRANSMISES SEXUELLEMENT ET DU VIH-SIDA PHASE III SEXUALLY TRAMSMITTED DISEASES AND HIV CONTROL PROJECT - PHASE III TEL: 204-474-8845 TELEC./FAX: 204-474-7594	PROJET D'AMÉLIORATION DES ÉCOLES AU KENYA KENYA SCHOOL IMPROVEMENT PROJECT
COUNTRY / REGION	JORDANIE		XENYA A	KENYA

-								
	PRIORITIES	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFSRESULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS  20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 30%, ÉDUICATION DE RASE	BASIC EDUCATION 30% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	25% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	25% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	25% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
Last	C(1)(2) C(1)(2) S/G(1)(2)	29-10-2003 \$4,850,000 5 % AC/CA		04-12-1995 \$749,415 71 %	28-09-2001 \$5,420,561 32 % C			
Allique et moyell-Ollellt/ Allica allu midule-Last	ORGANIZATION	OXFAM QUÉBEC CARLOS ARANCIBIA 2330 RUE NOTRE-DAME OUEST,BUR.200 MONTREAL (QC), H2J 2Y2 CANADA TEL: 514-937-1614 TELEC./FAX: 514-937-9452	BIA DAME OUEST,BUR.200 , H2J 2Y2 4 4-937-9452		AGRITEAM CANADA PAUL DE GIACOMO 14707 BANNISTER RD SE, SUITE 200 CALGARY (AB), T2X 122 CANADA TEL: 403-253-5298 TELC./FAX: 403-253-5140			
	PROJECT PROJECT	CIAL		RÉFORME DE LA FISCALITÉ INTÉRIEURE AU CRC SOGEMA INC. TOURE LIBAN LIBAN 1111 RUE ST-CHARLES OL DOMESTIC TAXATION REFORM:LEBANON CANADA TEL: 450-651-2800 TELEC./FAX: 450-651-1681	PROJET D'APPUI À LA GOUVERNANCE GOVERNMENT ASSISTANCE PROJECT			
	COUNTRY / REGION	LEBANON		LEBANON	MALAWI			

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

_	,				,			
	PRIORITIES	25% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	75% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	25% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	75% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	50% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	50% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
A010 4 (4) (0)	C(1)(2) C(1)(2) S/G(1)(2)	26-07-2001 \$201,062 47 % C		27-10-2000 \$11,732,225 56 % C		08-05-2000 \$5,000,000 73 % AC/CA	25-05-2004 \$352,236 0 %	
Sept Simple and Michael Simple a	ORGANIZATION	HYDROSULT INC. ISMAÉL NAJJAR 410-3333 BOULEVARD CAVENDISH MONTRÉAL (QC), H4B 2M5 CANADA TEL: 514-484-9973 TELC./FAX: 514-484-5298		COWATER INTERNATIONAL INC. MIKE MCJARRY 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 CANADA TEL: 613-722-6434 TELC./FAX: 514-722-5893		CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION TANYA SALEWSKI 1566 CARLING AVE., SUITE 400 OTTAWA (ON), K1Z 8R1 CANADA TEL: 613-725-3769 TELEC./FAX: 613-725-9826	GROUPE CONSULTATION CCISD EN ASSOCIATION AVEC LE CÉGEP DE ST-JÉRÔME ROBERT BEALUDRY 2180 CHEMIN SAINTE-FOY, 3 IÈME ÉTAGE QUÉBEC (QC), G1K 7P4 CANADA TEL: 418-656-5525 TELEC./FAX: 418-656-5627	
TO I DOO! TE! DOO		EAU, ASSAINISSEMENT ET SANTÉ COMMUNAL COMMUNITY WATER, SANITATION & HEALTH		EAU, ASSAINISSEMENT ET SANTÉ COMMUNAL COMMUNITY WATER, SANITATION & HEALTH		PROJET DE SOINS DE SANTÉ FAMILIALE ET GÉNÉSIQUE FAMILY & REPRODUCTIVE HEALTH PROJECT	APPUI CANADIEN AU PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET SANITAIRE, APPUI AU PARAMÉDICAUX AU MALI SUPPORT TO THE HEALTH AND SOCIAL DEVELOPMENT PROGRAM (PRODESS). SUPPORT TO THE PARAMEDICS IN MALI	
DAVE / PÉCIONI	COUNTRY / REGION	MALAWI		MALAWI		MALAWI	MALI	

Afrique et Moyen-Orient / Africa and Middle-East

Allique et moyell-Ollellt / Allica alla midale-East	ORGANIZATION AC/CA (1) (2) PRIORITÉS C (1) (2) PRIORITES S/G (1) (2)	CONSORTIUM GÉNIVAR/M3E-UNIVERSITE         15-11-2003         20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES           D'OTTAWA         \$6,300,000         OBJECTIFS/RÉSULTATS           PIERRE ROBERT         12 %         GENDER EQUALITY IS ONE OF THE           5355, BOUL. DES GRADINS         C         OBJECTIVES/RESULTS           C CANADA         C         CANADA           TEL: 418-623-2771         B0% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES           DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	EDINOVA, EDITEUR-CONSEIL 22-10-2003 100% EDUCATION DE BASE \$300,000 BASIC EDUCATION DE BASE 1025 AVE DU MONT-ROYAL O, UNITÉ 108 25 % CANADA CANADA CEL 514-279-6313 TELE C./FAX: 514-279-6515	UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL/CHUM - UNITÉ DE \$1,750,000 GÉNÉSIQUES SANTÉ INTERNATIONALE (USI) \$1,750,000 GÉNÉSIQUES 30.0SÉE CHARRON 3875 RUE SAINT-URBAIN, 5 IÈME ÉTAGE AMONTRÉAL (QC), H2W 1V1 CANADA TEL: 514-890-8156, 8000 EXT.15936 TELEC./FAX: 514-412-7108 SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
ac crimoyell-Ollelle	ORGAN	CONSORTIUM GÉNIVARM3  D'OTTAWA PIERRE ROBERT 5355, BOUL. DES GRADINS (QUÉBEC (QC), G2J 1C8 CANADA TEL: 418-623-2771 TELEC./FAX: 418-624-1857	EDINOVA, EDITEUR-CONSEIL MARCEL OUELLETTE 1025 AVE DU MONT-ROYAL O MONTRÉAL (QC), H2V 2H4 CANADA TEL: 514-279-6313 TELEC./FAX: 514-279-6515	
anhiiv.	PROJET / PROJECT	APPUI A LA MISE EN OEUVRE DU PROGRAMME CONSORTIUM GÉNIVAF DÉCENNAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA JUSTICE D'OTTAWA (PRODEJ) PIERRE ROBERT PIERRE ROBERT SUPPORT TO IMPLEMENTATION OF THE 10-YEAR QUÉBEC (QC), G2J 1C8 JUSTICE DEVELOPMENT PROGRAM (PREDEJ) TEL: 418-623-2771 TELEC./FAX: 418-624-18	APPUI AU MANUEL SCOLAIRE  MATEXTBOOK SUPPORT  MC  CA  TE	APPUI CANADIEN AU PROGRAMME DÉCENNAL UN DE DÉVELOPPEMENT SANITAIRE ET SOCIAL SA (PRODESS), NIVEAU COMMUNAUTAIRE, RÉGION JO DE KAYES MAS SUPPORT TO THE 10-YEAR HEALTH AND SOCIAL CA DEVELOPMENT PROGRAM (PRODESS) / KAYES TEGION
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	MALI DEC (PR SUF JUS	MALI APP	MALI DE (PR CALL) SUF CALL CALL CALL CALL CALL CALL CALL CAL

STIGOIGE	PRIORITIES	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE LOCAL ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 60% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT				25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	50% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	30% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX BASIC HUMAN NEEDS	35% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	35% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
AC/CA (4) (9)		06-10-2003 2 \$273,820 F 11 %	<u> </u>	10 =	23-05-2003 \$7,228,614 27 % AC/CA	JN 0 0 0	14, 7	08-08-2002 \$4,721,000 30 % AC/CA	<u>                                      </u>	
ODGANISATION ODGANISATION	ORGANIZATION	OPPEMENT PHARAND, CHARLES 1557 MARLEY CRESCENT 1567 MARLEY CRESCENT NAL FUNDS OTTAWA (ON), K1J 1C1 CANADA TEL: 613-749-8613 TELE.C./FAX: 613-749-5905			1			SOLIDARITÉ UNION COOPÉRATION BERNARD AUBIN 1453 RUE BEAUBIEN EST, BUR.210 MONTREAL (QC), H2G 3C6 GANADA TEL: 514-272-3019 TELEC./FAX: 514-272-3097		
DBO IET / DBO IECT		APPUI AU FONDS COMMUN DE DÉVELOPPEMENT PHARAND, CHARLES 1557 MARLEY CRESCEI SUPPORT TO DEVELOPMENT COMMUNAL FUNDS OTTAWA (ON), K1J 1C1 CANADA TEL: 613-749-8613 TELE: 613-749-8613			PROJET D'APPUI À LA COMMERCIALISATION DES UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES CÉRÉALES AU MALI (PACCEM) - PHASE II SSS BOUL. ROLAND-THERRIEN, BUR 020 SUPPORT TO MALI GRAIN MARKETING SUPPORT LONGUEUIL (QC), J4H 3Y9 PROJECT - PHASE II TEL: 450-679-0530 TELEC./FAX: 450-463-5202			MOBILISATION DES POPULATIONS ET DÉCENTRALISATION, PHASE II COMMUNITY MOBILISATION AND DECENTRALIZATION PROJECT, PHASE II		
DAVO / DÉCION	COUNTRY / REGION	MALI			MALI			MALI		

PRIORITÉS PRIORITIES	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 40% LOGEMENT SHELTER	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	15% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 30% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 55% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	29-05-2002 \$148,500 27 % C	16-02-2001 \$12,750,000 19 %	21-07-1999 \$2.850,000 68 % AC/CA
ORGANISATION ORGANIZATION	BENJELLOUN, DRISS 17 PROMENADE DELONG GLOUCESTER (ON), K1J 7E5 CANADA EMAIL:DBJELLOUN@COMNET.CA	TECSULT EDUPLUS INC. MICHEL AMYOT 85 STE-CATHERINE, 7 IÈME ÉTAGE MONTRÉAL (QC), H2X 3P4 CANADA TEL: 514-287-8677 TELEC./FAX: 514-287-8630	USC CANADA DAVID RAIN 705-56 SPARKS STREET OTTAWA (ON), K1P 5B1 CANADA TEL: 613-234-6827 TELEC./FAX: 613-234-6842
PROJET / PROJECT	HABITAT URBAIN URBAN HOUSING	PROGRAMME D'INVESTISSEMENT À MOYEN TERME DANS LE SECTEUR DE L'ÉDUCATION - FORMATION MEDIUM-TERM INVESTMENT PROGRAM IN THE EDUCATION SECTOR - TRAINING	RÉHABILITATION DES SECTEURS ENVIRONNEMENT ET ALIMENTATION - NUTRITION REHABILITATION OF THE ENVIRONMENT AND FOOD SECTOR
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	MALI	MALI	MALI

					Z Z E W E			
PRIORITÉS PRIORITIES	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	80% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	100% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	50% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	21-06-1999 \$2,474,766 71% C	10-10-1997 \$600,059 64 % C			04-07-2003 \$8,968,440 16 %	28-11-2000 \$3.010,000 60 % AC/CA	12-12-2003 84,406,659 13 % AC/CA	
ORGANISATION ORGANIZATION	CRC SOGEMA INC. TOUR EST GILLES BOYER 1111 RUE ST-CHARLES OUEST, BUR. 454 LONGUEUIL (QC), J4K 5G4 CANDA TEL: 450-651-2800 TELEC./FAX: 450-651-1681	GAGNON, GÉRARD 437 RUE DU BARON ST-SAUVEUR DES MONTS (QC), J0R 1R4 CANADA TEL: 450-227-9303 TELEC./FAX: 450-227-3099			CONSORTIUM INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT EN ÉDUCATION (CIDE) SERGE BLONDEAU 2075, RUE UNIVERSITÉ, BUREAU 810 MONTRÉAL (QC), H3A 2L1 CANADA TEL: 514-286-7004	OXFAM QUÉBEC LEILA FARAJ 2330 RUE NOTRE-DAME OUEST,BUR,200 MONTREAL (QC), H2J 2Y2 CANADA TEL: 514-937-1614 TELC,FAX: 514-937-9452	MCGILL UNIVERSITY OFFICE OF INTERNATIONAL RESEARCH FRANÇOIS CARRIER 3550 UNIVERSITY STREET CANDAR (QC), H3A 2A7 CANDAR TEL: 514.398-4197 TELEC./FAX: 514.398-6878	
PROJET / PROJECT	SOUTIEN À LA COORDINATION DE LA NOUVELLE POLITIQUE ÉDUCATIVE AU MALI SUPPORT FOR COORDINATION OF THE NEW EDUCATION POLICY IN MALI	PROJET D'APPUI À LA MOBILISATION DES RECETTES INTÉRIEURES (PAMORI) SUPPORT TO PAMORI			APPUI À L'IMPLANTATION DE L'APROCHE PAR COMPÉTENCE (APC) AU MAROC SUPPORT TO SKILL-BASED APPROACH IMPLEMENTATION-MOROCCO	EAU POTABLE MILIEU RURAL DRINKING WATER SUPPLY IN RURAL AREA	PROGRAMME DE MCGILL EN SOCIÉTÉ CIVILE ET RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX AU MOYEN- ORIENT, PHASE II MCGILL MIDDLE EAST PROGRAM ON CIVIL SOCIETY AND PEACE BUILDING, PHASE II	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	MALi	MALI			MAROC	MAROC	MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL	

PRIORITÉS PRIORITIES	30% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	70% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING	25% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	25% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	25% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	100% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	16-09-2002 \$331,000 68 % AC/CA		28-02-2002 \$3,000,000 54 % AC/CA				01-02-2000 \$1,000,000 50 % AC/CA
ORGANISATION C C ORGANIZATION C C SIGN	ROYAL ROADS UNIVERSITY RON BORDESSA 2005 SOOKE ROAD VICTORIA (BC), V9B 5Y2 CANADA TEL: 250-391-2551 TELEC./FAX: 250-391-2522		INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE ROULA EL-RIFAI 250 ALBERT ST., P.O. BOX 8500 OTTAWA (ON), K1G 3H9 CANADA TEL: 613-236-6163 TELEC./FAX: 613-563-0815				INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE ROULA EL-RIFAI 250 ALBERT ST., P.O. BOX 8500 OTTAWA (ON), K1G 3H9 CANADA TEL: 613-236-6163 TELC./FAX: 613-563-0815
PROJET / PROJECT	ÉTABLISSEMENT D'UN RÉSEAU POUR LA PAIX NETWORKING FOR PEACE		FONDS POUR LES SERVICES CONSULTATIFS D'EXPERTS (FSCE) - III EXPERT ADVISORY SERVICES FUND (EASF) III				FONDS DE BOURSES D'ÉTUDES POUR LES RÉFUGIÉES PALESTINIENNES SCHOLARSHIP FUND FOR PALESTINIAN REFUGEE WOMEN
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL		MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL				MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL

U
Se
Ш
1
a
0
2
.0
-
70
Ē
a
G
O
-
Ŧ
A
-
نبو
$\subseteq$
0
-=
O
4
0
>
0
Σ
No.
et
9
0
0
-
4
A

PRIORITÉS PRIORITIES	30% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	70% EAU ET ASSANISSEMENT WATER AND SANITATION	25% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	25% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	25% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	5% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	5% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	80% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	15-09-2003 \$249,813 26 %		03-03-2003 \$1,200,000 2 % AC/CA				27-12-2002 \$16,398,460 73 % AC/CA			
ORGANISATION ORGANIZATION	BOUDREAU, BERNARD LOUIS 1025 CARLING AVENUE OTTAWA (ON), K1Y 4E8 CANADA TEL: 613-722-1977 TELEC./FAX: 613-722-1977		FUNDACAO PARA O DESENVOLVIMENTO DA COMUNIDADE/FOUNDATION FOR COMMUNITY EDUARDA CIPRIANO T160-1170 AVE. EDUARDO MONDLANE C.P. 4206 MAPUTO (L). MOZAMBIQUE TEL: 258(1)312117 TELEC./FAX: 258(1)312112				MINISTRY OF EDUCATION ANTÔNIO CHAMBAL AY. 24 DE JULLHO, 167, MAPUTO MOZAMBIQUE TEL: 258 1 492973 TELEC/FAX: 258 1 492973			
PROJET / PROJECT	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT EAU RURAL- BOUDREAU, BERNARD LOUIS INHAMBANE 1025 CARLING AVENUE OTTAWA (ON), K1Y 4E8 CANRAL WATER DEVELOPMENT PROGRAM - TEL: 613-722-1977 TEL: 613-722-1977		PROJET EN MATIERE DE SANTÉ ET D'ÉDUCATION DANS LA PROVINCE D'INHAMBE INHAMBANE HEALTH & EDUCATION PROJECT				APPUI POUR L'ACHAT DE MATÉRIEL DIDACTIQUE MINISTRY OF EDUCATION SUPPORT FOR EDUCATIONAL MATERIALS AN. 24 DE JULLHO, 167, M. MOZAMBIQUE TEL: 258 1 492973 TELEC/FAX: 258 1 492973			
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	MOZAMBIQUE		MOZAMBIQUE				MOZAMBIQUE			

	PROJET / PROJECT	ORGANISATION	AC/CA (1) (2)	PRIORITÉS
		ORGANIZATION	C (1) (2) S/G (1) (2)	PRIORITIES
PRO	PROJET DE MICRO-FINANCE, MOZAMBIQUE MOZAMBIQUE MICROFINANCE FACILITY	PROJECT SERVICES INTERNATIONAL INC. PAMELA BRANCH 260 ST. PATRICK, SUITE 101 OTTAWA (ON), K1N 5K5 CANADA TEL: 613-244-1049 TEEC./FAX: 613-244-8315	26-04-2002 \$116,813 49 % C	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
				50% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
PRC PRC PRC	PROMOTION D'UN ENVIRONNEMENT ALPHABÉTISÉ PROMOTION OF A LITERATE ENVIRONMENT - PROGRESSO	CODE SEAN MADDOX 321 CHAPEL STREET OTTAWA (ON), K1N 722 CANADA TEL: 613-232-3569 TELEC./FAX: 613-232-7435	05-07-2001 \$4,806,000 52 % AC/CA	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
PRO EN N INHV	PROGRAMME D'AMÉNAGEMENT HYDRAULIQUE EN MILIEU RURAL RURAL WATER DEVELOPMENT PROGRAM - INHAMBANE	COWATER INTERNATIONAL INC. STEIN MATHISEN 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 CANADA TEL: 613-722-6434 TELEC.FAX: 613-722-5893	20-02-2001 \$8,232,665 29 % C	30% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
				70% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
SER MOZ	SERVICE DE MICROFINANCEMENT AU MOZAMBIQUE MOZAMBIQUE MICROFINANCE FACILITY	MENNONITE ECONOMIC DEVELOPMENT ASSOCIATES NEIL JANZEN 1-106, 155 FROBISHER DRIVE WATERLOO (ON), N2V 2E1 CANADA TEL: 519-725-1633 TELEC./FAX: 519-725-9083	28-09-2000 \$4,443,509 48 % C	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
				50% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFSKRÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 75%, ÉDILCATION DE BASE	BASIC EDUCATION	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	20% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	60% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	25% ENVIRONMEMENT ENVIRONMENT	55% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	14-08-2001 \$257.885 48 %		10-02-2004 \$10,000,000 25 % S/G			24-09-2003 \$7,000,000 11 % AC/CA		
ORGANISATION CORGANIZATION C C SAGANIZATION C SAGAN	SOFEG LOUISE LAHAYE 7 RUE LA COMMUNE OUEST-BUREAU 101 MONTRÉAL (QC), H2Y 2C5 CANADA TEL: 514-849-5927 TELEC./FAX: 514-849-9250	L	UNICEF ISABEL CROWLEY NEW PLAZA ED.12L NEW -YORK, N.Y 10017 ETATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 212-326-7000 TELEC/FAX: 212-326-7165			INTERNATIONAL INSTITUTE OF TROPICAL AGRICULTURE JAN HELSEN PMB 5520. IBADAN OYO STATE, NIGERIA TEL: 234 2 241 2626 TELEC./FAX: 234 2 241 2221		
PROJECT / PROJECT	SCOLARISATION DES FILLES GIRLS EDUCATION	TITIEN ALL DOOGNAME OF LETTER OF THE PERSON	SOUTEN AU PROGRAMME DE LUTTE CONTRE LE UNICEF SURPORT TO THE UNICEF HIV-AIDS PROGRAM TELE-212 TELE-212			PROMOTION DE LA GESTION DURABLE DE L'AGRICULTURE DANS L'ÉTAT DU BORNO AU NICÉRIA PROMOTING SUSTAINABLE AGRICULTURE IN BORNO STATE NIGERIA		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	NIGER	NIOCOLA				NIGÉRIA NIGERIA		

PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PROJET / PROJECT	ORGANISATION ACIO ORGANIZATION C	AC/CA (1) (2) C (1) (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
APPULÀ L'UNITÉ A	APPU! À LA TRANSITION À L'ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE TRANSITION SUPPORT TO THE AFRICAN UNION	AFRICAN UNION MAMADOU DIALLO ROOSVELT STREET (OLD AIRPORT AREA) ADDIS ABABA (000), W21K19 ÉTHIOPIE / FTHIOPIA	S/G (1) (2) 22-03-2004 \$2,400,000 19 % AC/CA	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
		TELEC./FAX: 51-151 7844		50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
PROJE CAPAC GOUVE CENTE	PROJET POUR LE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS EN AFRIQUE, CENTRE POUR LA GOUVERNANCE CORPORATIVE CENTER FOR CORPORATE GOVERNANCE, PANAFRICA CAPACITY BUILDING PROJECT	CENTRE FOR CORPORATE GOVERNANCE KARUGOR GATAMAH BROOKSIDE GROVE, WESLANDS NAIROBI (110), KENYA TEL: 254-20-4440003	16-02-2004 \$900,000 28 % AC/CA	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
RENF GROU AGRIC CAPA AGRIC	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS POUR LE GROUPE CONSULTATIF POUR LA RECHERCHE AGRICOLE EN AFRIQUE CAPACITY BUILDING FOR THE FORUM FOR AGRICULTURAL RESEARCH IN AFRICA	L RESEARCH IN AFRICA OGE	04-02-2004 \$3,000,000 21 % AC/CA	40% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION
				60% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
PROG DES IN CONT L'AFR	PROGRAMME RÉGIONAL DE RENFORCEMENT DES INSTITUTIONS SUPÉRIEURES DE CONTRÔLE (ISC) DES FINANCES PUBLIQUES DE L'AFRIQUE FRANCOPHONE SUB-SAHARIENNE	PWGSC-CONSULTING & AUDIT CLAUDE DÉSILETS TOWER B, 112 KENT STREET OTTAWA (ON), K1A 0S5 CANDA	27-11-2003 \$4,488,181 4 %	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
STREN INSTIT	REGIONAL PROGRAM FOR THE STRENGHTENING OF SUPREME AUDIT INSTITUTIONS OF PUBLIC FINANCES IN FRANCOPHONE SUB-SAHARAN AFRICA	944-4666 AX: 613-995-9203		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

wheat	
S	
(0)	
HIL	
4	
di	
-	
70	
~	
.=	
5	
$\nabla$	
_	
G	
C	
10	
0	
Ξ.	
4	
⋖	
_	
-	
-	
T,	
0	
-	
$\bar{\sim}$	
$\cup$	
1	
$\subseteq$	
(II)	
5	
0	
$\simeq$	
2	
et	
Ψ	
0	
-	
=	
0	
-	
4	
⋖	
-	

PRIORITÉS PRIORITIES	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	5% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 85% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S(6 (1) (2)		5% COD BUII BUII BVII	06-02-2003 100 \$5,000,000 PRII 60 % S/G	31-12-2002 50% \$2,300,000 PUB 37 % AC/CA	50% BAS	30-12-2002 50% \$2,500,000 PUB 41% AC/CA	50% BAS
ORGANIZATION CO	CENTRO INTERNACIONAL DE AGRICULTURA 1 TROPICAL JOACHIM VOSS APARTADO AEREO 6713 CALI, COLUMBIA TEL: (57-2) 445-0027 TELEC./FAX: (57-2) 445-0099/0073		WORLD BANK BRUCE BENTON 1818 H STREET N.W. WASHINGTON (DC), 20433 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 202-477-1234 TELEC/FAX: 202-477-6391	COUNCIL FOR DEVELOPMENT OF ECONOMIC AND 3 SOCIAL RESEARCH IN AFRICA MOHAMED CHIERIF DIARRA COBSRIA CP 3304 DAKAR (DK). SÉNÉGAL / SENEGAL TEL: 212 23 02 11 TELEC/FAX: 212 824 12 89		COUNCIL FOR DEVELOPMENT OF ECONOMIC AND SCOUNCIL FOR DEVELOPMENT OF ECONOMIC AND SCOUNCIL RESEARCH IN AFRICA MOHAMED CHIERIE DIARRA MOHAMED CHIERIE DIARRA DAKAR (DK).  SÉNÉGAL / SENEGAL  TEL: 212 23 02 11  TELEC/FAX: 212 824 12 89	
PROJET / PROJECT	PROJET DE LA PAN-AFRICAN BEAN RESEARCH ALLIANCE (PABRA): LE RENFORCEMENT DU POUVOIR DES COLLECTIVITÉS LOCALES POUR RÉDUIRE LA PAUVRETÉ, PHASE III THE PABRA PROJECT: RURAL POVERTY ALLEVIATION IN AFRICA, PHASE III		PROGRAMME AFRICAIN DE LUTTE CONTRE L'ONCHOCEROSE - PHASE II AFRICAN PROGRAMME FOR ONCHOCERCIASIS - PHASE II	ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉDUCATION EN AFRIQUE ASSOCIATION FOR THE DEVELOPMENT OF EDUCATION IN AFRICA		ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉDUCATION EN AFRIQUE ASSOCIATION FOR THE DEVELOPMENT OF EDUCATION IN AFRICA	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PANAFRICA PANAFRICA		PANAFRICAIN PANAFRICA	PANAFRICAIN PANAFRICA II		PANAFRICAIN PANAFRICA LL	

			E					W	
PRIORITÉS	PRIORITIES	100% DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT	30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	30% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION	40% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE		30% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT	70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
AC/CA (1) (2)	C (1) (2) S/G (1) (2)	27-09-2002 \$250,000 45 % AC/CA	27-08-2002 \$609,550 31 % C			29-04-2002 \$4,600,000 43 % AC/CA		11-03-2002 \$15,600,000 74 % S/G	
ORGANISATION	ORGANIZATION	AFRICAP MICROFINANCE FUND LP CORPORATE SERVICES STEFAN HARPE TM BULLDING,5TH FL. PORT LOUIS (PL), MAURICE / MAURITIUS TEL: 221-869-1210 TELEC/FAX: 221-869-1217	SOCIÉTÉ DE COOPÉRATION POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL MICHEL MUGABO 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1R 5P5 CANADA TEL: 418-683-7225 TEL: 67-67X; 418-683-5229			LE SIDA UNIVERSITY OF MANITOBA /DEPARTMENT OF MICROBIOLOGY A/C: VICE-PRESIDENT 202 ADMINISRATION BUILDING WINNIPEC (MB) R3T 2N2 CANADA TEL: 204-474-9777	TELEC./FAX: 204-261-1318	INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (IBRD-T) JAIME M. BIDERMAN 1818 H STREET, N.W. WASHINGTON (DC), 00000 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 202-473-1000 TELEC/FAX: 202-477-6391	
PROJET / PROJECT		FOND AFRICAP MICROFINANCE AFRICAP MICROFINANCE FUND	APPUI AU DOMAINE COOPÈRATIF SUPPORT TO COOPERATIVES			RÉSEAU RÉGIONAL DE FORMATION SUR LE SIDA II REGIONAL AIDS TRAINING NETWORK II		INITIATIVE VISANT LE BASSIN DU NILE NILE BASIN INITIATIVE	
PAYS / RÉGION	COUNTRY / REGION	PANAFRICAIN PANAFRICA	PANAFRICAIN PANAFRICA			PANAFRICA PANAFRICA		PANAFRICAIN	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITIES PRIORITIES	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	30% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION 40% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
	100% SOINS DE SANTÉ P PRIMARY HEALTH CARE	30% DÉVELOPP COMPÉTENCES CAPACITY, SKIL	30% INTÉGRATION ÉCON ECONOMIC INTEGRATION 40% LE CADRE D'ACTION SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLI	100% SOINS DE SANTÉ F PRIMARY HEALTH CARE	100% SOINS DE SANTÉ P PRIMARY HEALTH CARE	100% SOINS DE SANTÉ P PRIMARY HEALTH CARE
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	14-12-2001 \$205,400 56 % C	07-11-2001 \$1,770,000 39 % AC/CA		01-06-2001 \$32,500,000 64 % AC/CA	16-03-2001 \$10,000,000 70 % AC/CA	01-03-2001 \$10,000,000 23 % AC/CA
ORGANISATION AC/C ORGANIZATION C C S/G	DRAPER, JOHN MICHAEL 1742 PREMIÈRE CONCESSION HINCHINBROOKE (QC), JOS 1A0 CANADA TEL: 450-264-4348 TELC./FAX: 450-264-4348	INSTITUT SUPÉRIEUR PANAFRICAINE D'ECONOMIE COOPERATIVE COMBARI ABDOULAYE B.P. 1236 COTONOU (BO), BÉNIN / BENIN TEL: 229-33 06 39 TELEC/FAX: 229-33-15-06		CENTRE DE COOPÉRATION INTERNATIONAL EN SANTÉ DE DÉVELOPPEMENT INC. DENIS PINSONNEAULT 2180 CHEMIN SAINTE-FOY. 31ÊME ÉTAGE QUÉBEC (QC), G1K 7P4 CANADA TEL: 418-656-5525 TELEC./FAX: 418-656-2627	AFRICAN MEDICAL AND RESEARCH FOUNDATION MICHEAL SMALLEY PO BOX 00506-27691 NAIROBI, KENYA TEL: 254 (0) 20-605334/605292 TELC:/FAX: 254 (0) 20-609518	WORLD HEALTH ORGANIZATION DR OSSY KASILO CITE DU DJOUE PO BOXO BRAZZAVILLE, CONGO TEL:011 242 839 501
PROJET / PROJECT	PROJET D'APPUI À LA LUTTE CONTRE LE SIDA – PHASE III SUPPORT TO THE FIGHT AGAINST AIDS – PHASE III	APPUI AU DOMAINE COOPÉRAȚIF SUPPORT TO COOPERATIVES		APPUI À LA LUTTE CONTRE LE VIH/SIDA EN AFRIQUE DE L'OUEST, PHASE III SUPPORT THE FIGHT AGAINST HIV/AIDS IN WEST AFRICA, PHASE III	LE PROJET DE L'AMÉRICAN MÉDICAL AND RESEARCH FOUNDATION (AMREF) 2001 -2005 THE AMREF PROJECT 2001-2005	FAIRE RECULER LE PALUDISME EN AFRIQUE, PHASE II ROLL BACK MALARIA IN AFRICA, PHASE II
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PANAFRICAIN PANAFRICA	PANAFRICA		PANÁFRICAIN	PANAFRICAIN	PANAFRICAIN PANAFRICA

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	30% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES	40% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	09-09-2002 \$274,314 48 % C	22-07-2002 \$4,050,000 24 % AC/CA				06-03-2002 \$2,600,000 64 % AC/CA		
ORGANISATION AC/O ORGANIZATION C. C. S/G	UNIVERSALIA ANNE GILLIES 100 ARGYLE AVENUE. SUITE 200 OTTAWA (ON), K2P 1B6 CANADA TEL: 613-232-8401 TELEC./FAX: 613-232-7630	SADC BANKING ASSOCIATION CAS COOVADIA P.O. BOX 61674 MARSHALTOWN 2107, JHB AFRIQUE DU SUD / SOUTH AFRICA TEL: 27 11 370-3500 TELEC./FAX: 27 11 836-5509				MARBEK RESOURCE CONSULTANTS GEORGE MATHESON 222 SOMERSET ST WEST, SUITE 300 OTTAWA (ON), K2P 2G3 CANADA TEL: 613-523-0784 TELEC./FAX: 613-523-0717		
PROJET / PROJECT	PROGRAMME DE FORMATION SUR LE SIDA EN AFRIQUE AUSTRALE – PHASE III SOUTHERN AFRICA AIDS TRAINING PROGRAM - PHASE III	PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS POUR LE PARTENARIAT PUBLIC/PRIVÉ PUBLIC/PRIVATE PARTNERSHIP PROJECT				FONDS CANADIEN DE DÉVELOPPEMENT POUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE – PROJET D'ATTÉNUATION DES GAZ À EFFET DE SERRE (FCDCC) CANADA CLIMATE CHANGE DEVELOPMENT FUND - GREENHOUSE GAS MITIGATION PROJECT (CCCDF)		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PAYS MULTIPLES AFRIQUE AUSTRALE MULTI COUNTRY SOUTHERN AFRICA	PAYS MULTIPLES AFRIQUE AUSTRALE MULTI COUNTRY SOUTHERN AFRICA				PAYS MULTIPLES AFRIQUE AUSTRALE MULTI COUNTRY SOUTHERN AFRICA		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PROJET / PROJECT	ORGANISATION AC/C	AC/CA (1) (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
	ORGANIZATION	S/G (1) (2)	PRIORITIES
DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES COMMUNAUTAIRES POUR DES INTERVENTIONS CONTRE LE VIH/SIDA EN AFRIQUE AUSTRALE DEVELOPING COMMUNITY COMPETENCE FOR HIV/AIDS RESPONSES IN SOUTHERN AFRICA	CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION MERYDTH HOLTE-MCKENZIE 1565 CARLING AVE., SUITE 400 OTTAWA (ON), K1Z 8R1 CANADA TEL: 613-725-3769 TELEC./FAX: 613-725-9826	05-03-2002 \$30,000,000 39 % AC/CA	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
LES MARAIS DE ZAMBEZI PHASE II  E ZAMBEZI WETLANDS PHASE II  E E E E E E E E E E E E E E E E E	WORLD CONSERVATION UNION REGIONAL OFFICE FOR SOUTHERN AFRICA PROJECT MANAGER / GESTIONNAIRE DE PROJET 6 LANARK ROAD BELGRAVIA, HARARE (HA), 0000 ZIMBABWE TEL: 263-4 728266/7 TELEC./FAX: 263-4 720738	26-10-2001 \$4,626,701 11 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES DSJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
			20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
			20% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
			50% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION
PLANIFICATION STRATÉGIQUE DES POLITIQUES V POLICY STRATEGIC PLANNING	WORLD BANK ALISON ROSENBERG 1818 H STREET N.W. WASHINGTON (10) 20433	18-03-2004 \$200,000 50 %	100% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE
W	ETATSUNIS / UNITED STATES TEL: 202-473-4625 TELEC/FAX: 202-473-8046	S/G	
COALITION MONDIALE POUR L'AFRIQUE  GLOBAL COALITION FOR AFRICA  1	GLOBAL COALITION FOR AFRICA HAGUE GEINGOB 1919 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W. SUITE 550 WASHINGTON, D.C., 20006 ETATS-UNIS / UNITED-STATES TEL: 202-458-4111 TELEC/FAX: 202-522-3259	27-02-2004 \$600,000 33 % C	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
			50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

	1	1						
PRIORITÉS PRIORITIES	10% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	90% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	60% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS	10% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	40% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	50% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	13-01-2003 \$4.500,000 36 % AC/CA		11-05-2004 \$750.000 67 % S/G			30-12-2002 \$10,000,000 50 % S/G		
ORGANISATION ORGANIZATION	INTERNATIONAL MAIZE AND WHEAT IMPROVEMENT CENTER SHIVAJI PANDEY APDO. POSTAL 6-641, 06600 MEXICO, D.F., MEXICO TEL: 52-55 5804-2004 TELEC/FAX: 52-55 5804-7558		UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM MICHEAL LUND P.O. BOX 30218 NAIROBI (110), 00100 KENYA TEL: 254-20-624482 TELEC/FAX: 254-20-624490			INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (IBRD-T) SEAN BRADLEY 1818 H STREET, N.W. WASHINGTON (DC), 00000 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 202-473-6591 TELEC/FAX: 202-473-8229		
PROJET / PROJECT	PPEMENT DE LA QUALITÉ PROTÉINIQUE POUR L'AFRIQUE DE L'EST ET DE L'A PROTEIN MAIZE DEVELOPMENT FOR RN AND EAST AFRICA		APPUI À LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR IL LA RÉGION DES GRANDS LACS SUPPORT TO THE INTERNATIONAL CONFERENCE OF THE GREAT LAKES REGION			PROGRAMME MULTI-PAYS DE DÉMOBILISATION I ET DE RÉINTÉGRATION DEMOBILIZATION AND REINTEGRATION PROGRAM		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	REGION AFRIQUE DE DÉVELO L'EST EAST AFRICA REGION CORNE QUALITY THE HOI		RÉGIONAL GRANDS LACS GREAT LAKES REGIONAL			RÉGIONAL GRANDS LACS GREATLAKES REGIONAL		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

		S				4		
PRIORITÉS PRIORITIES	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RESULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	10% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	10% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	70% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	04-02-2002 \$4.850,100 55 % AC/CA			19-08-2003 \$391,310 15 % C	11-07-2003 \$3,000,000 18 % AC/CA			
ORGANIZATION CIGAR SIG	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE HÉLÈNE LAGACÉ 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 CANADA TEL: 514-875-9911			CERAC INCORPORÉE GILLES DELORME 3962. RUE ST-DENIS MONTRÉAL (QC), H2W 2M2 CANADA TEL: 514-845-4919 TELEC./FAX: 514-843-9418	SAVE THE CHILDREN - CANADA / AIDE À L'ENFANCE   11-07-2003			
PROJET / PROJECT	ACTION CITOYENNE POUR LA PAIX (ACIPA) CITIZEN ACTION FOR PEACE			SURVEILLANČE ÉPIDÊMIOLOGIQUE INTÉGRÉE II MONITORING OF EPIDEMICS, PHASE II	LA LUTTE AU TRAFIC DES ENFANTS COMBATTING TRANSBORDER TRAFFICKING OF CHILDREN			
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	RÉGIONAL GRANDS LACS GREAT LAKES REGIONAL			RÉGIONAL SAHEL SAHEL & REGIONAL	RÉGIONAL SAHEL SAHEL & REGIONAL			

				Z	E E	
PRIORITÉS PRIORITIES	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	18% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	32% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	25% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	75% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	28-03-2003 \$11,000,000 27 % AC/CA	27-05-2002 \$1,672,104 72 % AC/CA			04-08-2003 \$309,434 8 %	
ORGANIZATION AC/C ORGANIZATION C. S/G	CENTRE DE COOPERATION INTERNATIONAL EN SANTE DE DEVELOPPEMENT INC. LUCIE CARON 200 PROMENADE DU PORTAGE GATINEAU (QC), K1A 0G4 CANADA TEL: 418-656-5525 TELEC./FAX: 418-656-2627	UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES- DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL ANDRÉ D. BEAUDOIN 555 BOUL. ROLAND-THERRIEN, BUR 020 LONGUEUIL (QC), J4H 3Y9 CANADA TEL: 450-679-0530 TELEC./FAX: 450-463-5202			GERAC INCORPORÉE GILLES DELORME 3962, RUE ST-DENIS MONTRÉAL (QC), H2W 2M2 CANADA TEL: 514-845-4919 TELEC./FAX: 514-843-9418	
PROJET / PROJECT	SURVEILLANCE ÉPIDÉMIOLOGIQUE INTÉGRÉE II MONITORING OF EPIDEMICS, PHASE II	DÉVELOPPEMENT DE COMPÉTENCES DES LEADERS AGRICOLES AGRICULTURE CAPACITY DEVELOPMENT			SANTE COMMUNAUTAIRE, RÉHABILITATION CERAC INCORPORÉE SERVICES DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE GILLES DELORME 3962, RUE ST-DENIS HEALTH COMMUNITY SERVICES REHABILITATION MONTRÉAL (QC), H2W 2M2 CANADA TEL: 514-845-4919 TELEC./FAX: 514-843-9418	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	RÉGIONAL SAHEL SAHEL & REGIONAL	RÉGIONAL SAHEL SAHEL & REGIONAL			RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITES	25% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	75% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	40% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	25% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	17-12-2002 \$2,688,122 41% C		26-05-2002 \$4,082,118 30 % C		12-09-2001 \$4,850,000 61% AC/CA			
ORGANIZATION C C ORGANIZATION C C S/IG	GROUPE CONSULTATION CCISD MIREILLE TRUDELLE 2180 CHEMIN SAINTE-FOY, 3 IÈME ÉTAGE I QUÉBEC (QC), G1K 7P4 CANADA TEL: 418-656-5525 TELC./FAX: 418-656-2627		SOCIÉTÉ DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL ALAIN PLOUFFE 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1R 5P5 CANADA TEL: 418-683-7225 TELEC./FAX: 418-683-5229		ORGANISATION CATHOLIQUE CANADIENNE POUR LE DEVELOPPEMENT ET LA PAIX MARC BROCHU 5633 RUE SHERBROOKE EST MONTREAL (QC), H1N 1A3 CANADA TEL: 514-257-8711			
PROJET / PROJECT	SANTÉ COMMUNAUTAIRE, RÉHABILITATION GROUPE CONSULTATIG SERVICES DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE 2180 CHEMIN SAINTE-F: HEALTH COMMUNITY SERVICES REHABILITATION QUÉBEC (QC), G1K 7P4 CANADA TEL: 418-656-5525 TELEC./FAX: 418-656-26		RÉPUBLIQUE RENFORCEMENT DES SERVICES FINANCIERS DÉMOCRATIQUE DU ADAPTÉS AUX FEMMES CONGO STRENGHTENING OF FINANCIAL SERVICES REPUBLIC OF CONGO ADAPTED TO THE WOMEN'S NEEDS		PAIX ET DÉMOCRATIE PEACE AND DEMOCRACY			
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO		RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO DEMOCRATIC DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO		RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO			

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	40% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	80% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	18-12-2001 \$4,500,000 42 % AC/CA			20-09-2000 \$4,565,497 69 % C		02-06-2004 \$759,829 0 % AC/CA	30-12-2003 \$2,685,850 5 %	
ORGANIZATION AC/C ORGANIZATION C C S/C	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS INC. YVES BOILY 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 CANADA TEL: 418-835-2400 TELEC./FAX: 418-833-0742			CONSORTIUM GÉNIVAR PIERRE ROBERT 5355, BOUL. DES GRADINS QUÉBEC (QC), G2J 1C8 TEL: 418-623-2771 TEI: C15AX: 418-674-1857		COLLÈGE MONTMORENCY SYLVAIN BENOIT 475, BOULEVARD DE L'AVENIR LAVAL (QC), H7N 5H9 CANADA TEL: 450-975-6341 TELEC./FAX: 450-975-6116	OXFAM QUÉBEC/GROUPE CONSEIL CAC INTERNATIONAL INC. JEAN-PIERRE CHICOINE 2330, RUE NOTRE-DAME OUEST, BUR 200 MONTRÉAL (QC), H3J 2Y2 CANADA TEL: 514-937-1614 POSTE:273 TELEC./FAX: 514-937-9452	
	APPUI À LA MICROFINANCE RWANDAISE SUPPORT TO MICROFINANCE			APPUI À L'ADMINISTRATION DES COURS ET TRIBUNAUX COURT ADMINISTRATION SUPPORT		RÉADAPTATION EN CASAMANCE REHABILITATION IN CASAMANCE	ALPHABÉTISATION, PHASE II LITERACY EDUCATION, PHASE II	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	RWANDA			RWANDA		SENEGAL SENEGAL	SÉNÉGAL SENEGAL	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

st	
as	
ųμ	ı
ė	ı
5	i
ō	ı
Σ	ı
0	İ
ĭ	ı
an	ı
ca	ĺ
ĕ	ı
4	ı
4	ı
_	ı
Š	I
ž	I
0	l
ċ	ı
(1)	l
5	١
Š	ı
	I
et	I
je	l
9	
ž	ì
A	I
-	l
	ı

		1	
PRIORITIES PRIORITIES	25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS  75% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	28-03-2003 \$2.750,000 21 % AC/CA	21-01-2003 \$186,820 58 % C	13-11-2002 \$1,102,840 27 % AC/CA
ORGANISATION ORGANIZATION	FONDATION PAUL GERIN-LAJOIE ROMAIN RENOUX 465, RUE SAINT-JEAN, BUREAU 900 MONTRÉAL (QC), H2Y 2R6 CANADA TEL: 514-288-3888 TELEC./FAX: 514-288-4880	COGIMEV INC. JACQUES PLANTE 2127 CHEMIN ROYAL ILE D'ORLÉANS (QC), G0A 4E0 CANADA TEL: 418-828-9681 TELC./FAX: 418-828-1538	CCNB - BATHURST DANIEL BOULAY CP 266, RUE COLLÈGE BATHURST (NB), E2A 3Z2 CANADA TEL: 506-547-2145
PROJET / PROJECT	FORMATION PROFESSIONELLE NÉO- ALPHABÉTISÉ VOCATIONAL TRAINING / NEO-LITERATE	FORMATION EN APPROCHE PAR LES COMPÉTENCES SKILL-BASED APPROACH TRAINING	PARTENARIAT EN FORMATION PROFESSIONNELLE PARTNERSHIP IN PROFESSIONAL TRAINING
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	SENEGAL SENEGAL	SENEGAL SENEGAL	SÉNÉGAL SENEGAL

	PRIORITIES	20% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT	30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	30% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	20% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	60% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	100% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION
AC/CA (1) (2)	C (1) (2) S/G (1) (2)	26-03-2002 \$7,745,547 23 % C				26-06-2001 \$6,267,501 36 % C	12-03-2001 \$2,335,717 61 % C			29-01-2002 \$2,000,000 75 % AC/CA
ORGANISATION ACIO	ORGANIZATION	SNC LAVALIN INTERNATIONAL INC VÉRONIQUE DOYON 455 RENÉ-LEVESQUE OUEST, 21 IÈME ÉTAGE MONTRÉAL (QC), H2Z 1Z3 CANADA TEL: 514-393-1000 TELEC./FAX: 514-866-0419				TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE LUC MORIN 85 RUE STE-CATHERINE OUEST MONTRÉAL (QC), H2X 3P4 CANADA TEI: 514-287-8500 TELEC./FAX: 514-287-8643	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE ANDRÉ LAUZON 85 RUE STE-CATHERINE OUEST MONTRÉAL (QC), H2X 3P4 CANADA TEL: 514-287-8500 TELEC./FAX: 514-287-8643			UNICEF - NEW YORK ISABELLE MARIA CROWLEY 3 UN PLAZA ED.12L NEW-YORK, N.Y 10017 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 212-326-7000 TELC/FAX: 212-326-7165
PROJET / PROJECT	The state of the s	APPUI AUX OPÉRATEURS AGRO-ALIMENTAIRE AGRI-FOOD OPERATOR SUPPORT PROJECT				APPUI AUX ÉLUS LOCAUX DU SÉNÉGAL SUPPORT FOR LOCAL ELECTED OFFICIALS IN SENEGAL	PROJET D'APPUI À L'ENTREPRENEURIAT FORESTIER DANS LA RÉGION DE KOLDA SUPPORT TO FORESTRY ENTREPRENEURSHIP IN THE KOLDA REGION			FONDS ENFANTS TOUCHÊS PAR LA GUERRE WAR AFFECTED CHILDREN FUND
PAYS / RÉGION	COUNTRY / REGION	SENEGAL SENEGAL				SÉNÉGAL SENEGAL	SÉNÉGAL SENEGAL			SIERRA LEONE

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

Afrique et Moyen-Orient / Africa and Middle-East	JET / PROJECT ORGANISATION AC/CA (1) (2) PRIORITÉS C (1) (2) PRIORITIES S/G (1) (2)	ON PRIMAIRE-CANADA  AGRITEAM CANADA  ALEX YULE  ALEX YULE  116 PROMENADE DU PORTAGE  NCE TO DISTRICT BASED  CANADA  TEL: 819-777-2494  TELEC./FAX: 819-777-3313  ARRY EDUCATION DE BASE  GRIDER EQULITY E SEXES EST UN DES  \$1,249,586  OBJECTIFS/RÉSULTATS  GRIDER EQULITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS  CANADA  TELEC./FAX: 819-777-2494  TELEC./FAX: 819-777-3313  BASIC EDUCATION DE BASE  BASIC EDUCATION	ADRES SUPERIEURS  CONSORTIUM INTERNATIONAL DE 6399,250 COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES 5399,250 COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ DE CUTIVE SCHOLARSHIPS  SERGE BLONDEAU 2075, RUE UNIVERSITÉ, BUREAU 810 CANADA TEL: 514-286-7004 TEL: 514-286-7004 TELEC./FAX: 514-286-7513	LANOUX, JACQUES	CONSORTIUM INTERNATIONAL DE 65-06-2002 100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES DÉVELOPPEMENT DE CAPACITÉS, DES \$3,376,800   COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 44 %   CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT CANDAREL (QC), H3A 2L1   CANDAREL (QC), H3A 2L1   CANDAREL (AC), H3A ACDAREL (	CANADIENNE   GEOTACTIC INC.   27-05-2002   20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC
	PROJET / PROJECT		SdH	GÉNÉRALISATION APPROCHE PAR COMPÉTENCE QU GENERALIZATION OF THE SKILLS-BASED TEI TEI	GENERALISATION APPROCHE PAR COMPÉTENCE DÉ' JAC GENERALIZATION OF THE SKILLS-BASED MO APPROACH COMPÉTENCE COMPÉTENCE COMPÉTENCE COMPÉTENCE TEL	APPUI À GÉONAT: COMPOSANTE CANADIENNE GE SUPPORT TO GEONAT: CANADIAN COMPONENT 168 LA\ CAI
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	TANZANIE TANZANIA	TUNISIA TUNISIA	TUNISIA TUNISIA	TUNISIA TUNISIA	TUNISIA TUNISIA

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 50% PRÉVENTION DE LA POLLUTION	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 80% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU	PRINATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	12-04-2002 \$414,200 48 % C	06-10-2000 \$4,224,689 43 % C	13-08-2001 \$4,985,482 63 % AC/CA	14-03-2001 \$3,000,000 57 % AC/CA
ORGANIZATION AC/O ORGANIZATION C O	AGENCE DE L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DU QUÉBEC ÉRIC LÉGER 5700, 4E AVENUE OUEST CHARLESBOURG (QC), G1H 6R1 CANADA TEL: 418-643-5828	NATURAL RESOURCES DENIS HACHÉ 4TH FLOOR, 580 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0E4 CANADA TEL: 613-397-2467 TELEC./FAX: 613-995-8737	CARE CANADA NICOLE HURTIBISE 9 GURDWARA ROAD OTTAWA (ON), K2E 7X6 CANADA TEL: 613-228-5649	CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION CHERYL BOON 1565 CARLING AVE., SUITE 400 OTTAWA (ON), K12 8R1 CANADA TEL: 613-725-3769 TELEC./FAX: 613-725-9826
PROJET / PROJECT	STRATÉGIE D'ATTÉNUATION DES ÉMISSIONS DES GAZ À EFFET DE SERRE STRATEGY FOR THE REDUCTION OF GREENHOUSE GASES	APPUI À GÉONAT: COMPOSANTE CANADIENNE SUPPORT TO GEONAT: CANADIAN COMPONENT	GESTION INTÉGRÉE DES MALADIES INFANTILES INTEGRATED MANAGEMENT OF CHILDHOOD ILLNESSES	PROJET DE SANTÉ REPRODUCTIVE EN ZAMBIE II CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION CHERYL BOON ZAMBIA REPRODUCTIVE HEALTH II 1565 CARLING AVE., SUITE 400 OTTAWA (ON), K1Z 8R1 CANADA TEL: 613-725-3769 TELEC./FAX: 613-725-9826
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	TUNISIA	TUNISIA	Zambie Zambia	ZAMBIA ZAMBIA

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PAYS / REGION COUNTRY / REGION	PROJET / PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	PRIORITES PRIORITIES
Zambie Zambia	GESTION DE L'ENVIRONNEMENT DANS LE SECTEUR MINIER ENVIRONMENT MANAGEMENT MINING SECTOR. ZAMBIA	NATURAL RESOURCES BRYAN TISCH 4TH FLOOR, 555 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0E4 CANADA TEL: 613-995-6009	\$3,500,000 46 % C	10% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION
		TELEC./FAX: 613-992-5455		30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
ZIMBABWE	PROJET COMMUNAL DE SÉCURITÉ EN EAU COMMUNITY WATER SECURITY PROJECT	PARTNERS IN RURAL DEVELOPMENT SHERI ARNOTT 323 CHAPEL STREET OTTAWA (ON), K1N 722 CANADA TEL: 613-237-0180	20-10-2003 \$400,000 56 % AC/CA	10% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION
				20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
				70% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
ZIMBABWE	ASSOCIATION DU BARREAU CANADIEN- PRIMAUTÉ DU BROIT CANADIAN BAR ASSOCIATION - RULE OF LAW	CANADIAN BAR ASSOCIATION ROBIN SULLY 500-865 CARLING AVENUE OTTAWA (ON), K1S 5S8 CANADA TEL: 613-237-2925 TELEC./FAX: 613-237-0185	16-10-2003 \$335,000 52 % AC/CA	40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
				60% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS

-
S
.00
щ
ø
=
ŏ
ž
Ξ
70
č
ā
C
ŭ
·Ě
£
٩
-
7
9
·E
ō
7
Ę
9
6
ž
e
-
Je
=
ij.
4
4

AC/CA (1) (2) PRIORITÉS C (1) (2) PRIORITES S/G (1) (2)	28-03-2003	80% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
ORGANISATION ORGANIZATION	THE RESEARCH INSTITUTE OF THE MCGILL UNIVERSITY HEALTH CENTRE MARCIA MCKENZIE 1650 CEDAR AVE, ROOM LS1-513 MONTRÉAL (QC), H3G 1A4 CANADA TEL: 514-934-1934	
PROJET / PROJECT	PRÉVENTION DE LA TRANSMISSION DU VIH DE LA MERE A L'ENFANT PREVENTION OF MOTHER TO CHILD TRANSMISSION OF HIV	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	IMBABWE	



## AMÉRIQUES AMERICAS

		ON RÉGIONALE) RATION) (AMERICA'S	L <sub>Z</sub>	SURES	(H)	N GESTION DE NTAL MANAGEMENT	S DU CANADA ET DES	DES COMPÉTENCES VHANCEMENT
	PRIORITES PRIORITIES	100% AUTRES PROGRAMMES (INTÉGRATION RÉGIONALE) (AMERIQUES SEULE.) OTHER PROGRAMMING (REGIONAL INTEGRATION) (AMERICA'S ONLY)	33% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	33% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION	34% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT	10% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES	70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	26-06-2002 \$12,000,000 31 % C	28-03-2002 \$700,000 57 %			08-07-1997 \$1,003,235 25 % AC/CA		
Ameridaes / Americas	ORGANISATION ORGANIZATION	NATURAL RESOURCES CANADA CATHERINE HICKSON 101 - 605 ROBSON STREET VANCOUVER (BC), V6B 5J3 CANADA TEL: 604-666-0183 TELEC./FAX: 613-666-7507	THE WORLD BANK HORACIO TERRAZO 1818 H STREET, N.W. WASHINGTON, DC 20433 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL.: 202-473-7934 TELEC./FAX: 202-522-3132			ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES JERRY KELLER 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON), K1J 7T2 CANADA TEL: 613-746-6050 TELEC./FAX: 613-746-6721		
	PROJET / PROJECT	GÉOSCIENCE POUR LES COMMUNAUTÉS ANDINES GEOSCIENCE FOR ANDEAN COMMUNITIES	ÉNERGIE PROVENANT DES SITES D'ENFOUISSEMENT POUR LA RÉGION DE L'AMÉRIQUE LATINE ET DES ANTILLES ENERGY FROM LANDFILL GAS FOR THE LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN REGION			LE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DANS L'INDUSTRIE DES MINÉRAUX TECHNOLOGY TRANSFER IN THE MINERAL INDUSTRY		
	COUNTRY / REGION	AMÉRIQUE DU SUD - RÉGIONAL S.A. REGIONAL	AMÉRIQUE DU SUD - RÉGIONAL S.A. REGIONAL			AMÉRIQUE DU SUD - RÉGIONAL S.A. REGIONAL		

	4	ŋ
	0	۵
	Ç	٥
•	1	-
	ō	b
	2	Ξ
	2	Ξ
1	<	ζ
		Ĺ
	4	ŋ

	PRIORITÉS PRIORITIES	35% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT	5% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	60% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	10% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	40% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATICUES DEMOCRATICUES
Amériques / Americas	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	02-12-2003 \$7,729,163 13% C			15-09-2003 \$280,000 25 % C	
	ORGANISATION ORGANIZATION	IBM CANADA LTD. (FORMERLY PRICEWATERHOUSE CONSULT.) KEN PARENT 99 BANK STREET, SUITE 800 OTTAWA (ON), K1P 1E4 CANADA TEL: 613-783-4830 FAX:613-237-4025			LANGLOIS, DENIS 4870 RUE DE LAROCHE MONTRÉAL (QC), H2J 3J7 CANADA TEL: 514-522-8664 TELEC./FAX: 514-522-8664	
	PROJET / PROJECT	AIDE À LA RÉGLEMENTATION DES HYDROCARBURES EN BOLIVIE HYDROCARBON REGULATORY ASSISTANCE			APPUI INSTITUTIONNEL DEFENSOR DEL PUEBLO INSTITUTIONAL SUPPORT DEFENSOR DEL PUEBLO	
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	BOLIVIA	-		BOLIVIE	

	U	ņ
	g	ŭ
	ζ	٥
	ī	
	ā	b
	ĕ	
	٤	Ξ
¢	◁	ľ
	_	
		_
	ũ	?
	2	2
		3
	ζ	Σ
۰	ī	=
b,	d	٥
	Ē	
	Σ	=
đ	٩	ξ

	PRIORITÉS PRIORITIES	10% PROTECTION CHILD PROTECTION	15% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	15% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	09-03-2001 \$4,600,000 70 % AC/CA					09-02-2001 \$3,897,216 70 % AC/CA	26-03-2004 \$1,962,610 10 % AC/CA
Amériques / Americas	ORGANISATION ORGANIZATION	QUÉBEC: MINISTÊRE DES RESSOURCES NATURELLES MARC BÉLANGER 5700 4E AVENUE OUEST, BUREAU A-208 CHARLESBOURG (QC), G1H 6R1 CANADA TEL: 418-643-4172 TELEC/FAX: 418-643-2816					CANADIAN EXECUTIVE SERVICE ORGANIZATION ENRIQUE WILLIAMS 700 BAY STREET, SUITE 7 TORONTO (ON), M5G 1Z6 CANADA TEL: 416-961-2376 TELC./FAX: 416-961-1096	CANADIAN LABOUR AND BUSINESS CENTRE DERWIN SANGSTER 340 MACLAREN STREET OTTAWA (ON), K2P 0M6 CANADA TEL: 613-234-0505 TELEC./FAX: 613-234-2482
	PROJET / PROJECT	PROJET DE RÉFORMÉ DU SECTEUR MINIER EN BOLIVIE BOLIVIA PUBLIC SECTOR REFORM MINING PROJECT					PROJET DE RÉFORME DANS LE SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR REFORM PROJECT	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA-BRÉSIL (FTT) - PHASE I I CANADA-BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER FUND (TTF)- PHASE I I
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	BOLIVIA BOLIVIA					BOLIVIE	BRÉSIL BRAZIL

Ses	
Americas	
Am	
es /	
ridues /	
Amériques /	

PRIORITÉS PRIORITIES		25% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	75% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT	CAPACITY DEVELOR WING ENVIRONMENT AL MANAGEMENT 100% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2)	_	30-01-2004 25 \$2,400,000 PU 11 % AC/CA	75 PF	05-03-2003 10 \$1,636,000 PU 29 %	27-01-2003 40 \$3,000,000 PC 30 % CI AC/CA	08-03-2002 10 \$2,431,239 Co 63 % Po
ORGANIZATION ORGANIZATION		LA REGIE REGIONALE DE LA SANTE ET SERVICES SOCIAUX DE L'OUTAOUAIS NORMAND TREMPE 104, RUE LOIS GATINEAU (QC), J8Y 3R7 CANADA TEL: 819-776-7652 TELEC./FAX: 819-771-8632		CANADA SCHOOL OF THE PUBLIC SERVICE ECOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA MATHIEU MARSOLAIS 373 SUSSEX DRIVE OTTAWA (ON), K1N 6Z2 CANADA TEL: 613-994-4804 TELC./FAX: 613-995-0286	WORLD FISHERIES TRUST YOGI CAROLSFELD 204-1208 WHARF STREET VICTORIA (BC), V8W 3B9 CANADA TEL: 250-380-7585 TELEC./FAX: 250-380-2621	MARBEK RESOURCE CONSULTANTS MARTIN ADELAAR 222 SOMERSET ST WEST, SUITE 300 OTTAWA (ON), K2P 2G3 CANADA TEL: 613-523-0784 TELEC, FAX: 613-523-0717
PROJET / PROJECT		FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA-BRÉSIL (FTT) - PHASE I I CANADA-BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER FUND (TTF)- PHASE I I		FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA-BRÉSIL (FTT) - PHASE 11 - EXCELLENCE DANS LA GESTION DU SECTEUR PUBLIC CANADA-BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER FUND (TTF)- PHASE 11 - EXCELLENCE IN PUBLIC SECTOR MANAGEMENT	TRANSFERT DE TECHNOLOGIE AU BRÉSIL II, PÉCHES DANS LES EAUX INTÉRIEURES DU BRÉSIL, PHASE II BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER II, BRAZIL INLAND FISHERIES, PHASE II	RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DANS L'INDUSTRIE BRÉSILIENNE THE GREENHOUSE GAS EMISSION REDUCTION IN BRAZILIAN INDUSTRY
PAYS / RÉGION	NO SUR LA	BRÁZIL BRÁZIL		BRAZIL	BRAZIL BRAZIL	BRÉSIL BRAZIL

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

S
a
O
Ξ.
0
$\equiv$
7
4
and the same of
S
es
ues
dues
ridues
ériques
nériques
Amériques
Amériques

					<u> </u>		
	PRIORITÉS PRIORITIES	25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	50% COMPETENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	25% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT	25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	25% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION	25% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	30-04-2001 \$2,576,030 58 % AC/CA		14-03-2001 \$936,651 65 % AC/CA			
Ameridaes / Americas	ORGANIZATION	ASSOCIATION DE PLANIFICATION FISCALE ET FINANCIÈRE GILLES BERNIER 445 BOUL ST-LAURENT BUREAU 300 MONTRÉAL (QC), H2Y 2Y7 CANADA TEL: 514-866-2733 TELEC./FAX: 514-866-0113		INTERNATIONAL COUNCIL FOR LOCAL ENVIRONMENTAL INITIATIVIES BOB KERR 100 QUEEN ST, WEST TOWER, 16TH TORONTO (ON), M5H 2N2 CANADA TEL: 416-392-1462 TELC./FAX: 416-392-1478			
	PROJET / PROJECT	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA-BRÉSIL (FTT) - PHASE II - RESPONSABILITÉ FISCALE ET ÉDUCATION CANADA-BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER FUND (TTF)- PHASE II - FISCAL RESPONSIBILITY AND EDUCATION		ACTION POUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES CITIES FOR CLIMATE PROTECTION CAMPAIGN			
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	BRÁZIL BRAZIL		BRÁZIL BRAZIL			

S
Sa
Ĕ
Je
Ę
P
10
e
2
<u>:</u>
é
Ε
⋖

NOIDUR / OLAL	PROJET / PROJECT	ORGANISATION	AC/CA (1) (2)	PRIORITÉS
		ORGANIZATION	C (1) (2) S/G (1) (2)	PRIORITIES
lo o	PROGRAMME DE RÉORIENTATION AGRICOLE ECOFONDO RURAL RECOVERY PROGRAM	ECOFONDO  RAFAEL COLMENARES  CALLE 82 NO.19-26  BOGOTA (BOY),  COLOMBIE / COLOMBIA  TEL: 57-1 691-3442  TELEC./FAX: 57-1 256-2424	11-03-2004 \$4,700,000 11 % AC/CA	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
				20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
				30% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION  90% POTED I PAXE D'INCTITUTIONE ET DE COMPÉTENCES
				30% DOTEK LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPETENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
月前	APPUI AU HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES AUX DROITS DE L'HOMME (HCDH)	UNITED NATIONS HIGH COMMISSION FOR HUMAN RIGHTS MICHAEL FRÜHLING	28-09-2003 \$1,500,000 67 %	100% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE
는 그 그	SUPPORT TO THE OFFICE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS (OHCHR)	CALLE 114, NO9-45  TORRE B OFFICINA 1101  BOGOTA  COLOMBIA  TEL: 57 1629 3636	S/G	
S I	ÉCOLE NATIONALE DE FORMATION À LA JUSTICE COMMUNAUTAIRE NATIONAL SCHOOL OF COMMUNITY JUSTICE	RED DE JUSTICIA COMUNITARIA Y TRATAMIENTO DE CONFLICTO CARRERA 22 NO 36-45 BOGOTA COLOMBIE / COLOMBIA TEL: 57 1 368 7249	10-09-2003 \$1,150,300 18 % AC/CA	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	L'ÉDUCATION ET LA CONSOLIDATION DE LA PAIX POUR LES ENFANTS DÉPLACÉS PAR LES CONFLITS EDUCATION AND PEACE BUILDING FOR CHILDREN DISPLACED BY CONFLICT	TELEC/FAX: 57 1 368 7210 SAVE THE CHILDREN CANADA KIMBERLY PAVAN 4141 YONGE STREET, SUITE 300 TORONTO (ON), M2P 1A8 CANADA TEL: 416-221-5501 TELEC./FAX: 416-221-8214	17-01-2003 \$2,500,000 34 % AC/CA	100% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	100% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	40% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	30% DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT	30% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	06-11-2002 10 \$1,000,000 CF 46 % AC/CA	25-04-2002 20 \$4,750,000 OE 40 % GE AC/CA	200 PF	S   S   S	40 N	09-06-2004 10 \$975,612 OE 0 % GE	30	30 PF	70 10 10 10
ORGANISATION	FOSTER PARENTS PLAN CATHERINE THOMPSON 1001-95 ST-CLAIR AVENUE WEST TORONTO (ON), M4V 3B5 CANADA TEL: 416-920-1654 TELEC./FAX: 416-920-9942	INTER PARES JEAN SYMES 221 LAURIER AVE. EAST OTTAWA (ON), K1N 6P1 CANADA TEL: 613-563-4801 TELEC./FAX: 613-594-4704				DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS INC. PIERRE GIGUÈRE 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 CANADA TEL: 418-835-2400 TELEC./FAX: 418-833-0742			
PROJET / PROJECT	RÉSOLUTION DES CONFLITS POUR LES ADOLESCENTS CONFLICT RESOLUTION FOR ADOLESCENTS	PROMOTION DE SOLUTIONS DURABLES POUR LES PERSONNES DÉPLACÉES EN RAISON DES CONFLITS ET DE LA VIOLENCE EN COLOMBIE PROMOTING DURABLE SOLUTIONS FOR PEOPLE DISPLACED BY CONFLICTS AND VIOLENCE IN COLOMBIA				FONDS DE TRANSFERT TECHNOLOGIQUE CANADA-CONE SUD, FINANCEMENT DES MICRO-ENTREPRISES - PARAGUAY SOUTHERN CONE - CANADA TECHNOLOGICAL TRANSFER FUND, MICRO-ENTREPRISE FUNDING - PARAGUAY			
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	COLOMBIA	COLOMBIA				SOUTHERN CONE			

ທ
CC.
23
=
Americas
~
$\succeq$
1
4
-
(I)
യ
anes
=
Ē
<b>(D)</b>
=
Améi
4

AC/CA (1) (2) PRIORITÉS C (1) (2) PRIORITES S/G (1) (2)	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES 17 %  AC/CA  AC/CA  10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES 0BJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS GENDER EQUALITY IS ON	23-05-2003 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES \$1,202,140 OBJECTIFS/RÉSULTATS 40 % GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS AC/CA  80% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	27-11-2002 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES \$990,000 PRIMARY HEALTH CARE 49 % AC/CA
PROJET / PROJECT ORGANIZATION ORGANIZATION	FONDS DE TRANSFERT TECHNOLOGIQUE CANADA-CONE SUD, APPUI AU BAYMOND GERVAIS DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE LOCAL ET RÉGIONAL - PARAGUAY CANADA SOUTHERN CONE - CANADA TECHNOLOGICAL TRANSFER FUND, SUPPORT TO LOCAL AND TELEC, FAX: 450-588-5877 TRANSFER FUND, SUPPORT TO LOCAL AND TELEC, FAX: 450-588-5877 PARAGUAY	FONDS DE TRANFERT TECHNOLOGIQUE CANADA-CONE SUD, GESTION DES PESTICIDES, CHILI/URUGUAY/PARAGUAY PESTICIDES, CHILI/URUGUAY/PARAGUAY SOUTHERN CONE TECHNOLOGICAL TRANSFER FUND, PESTICIDES MANAGEMENT. TEL: 506-452-1395 TELEC/FAX: 506-452-1395	TRANSFERT DE TECHNOLOGIE II – PROJET  POUR UN AVENIR EN MEILLEURE SANTÉ  ELENA MONTEIRO 1565 CARLING AVE., SUITE 400  OTTAWA (ON), K1Z 8R1  CANADA  TEL: 613-725-3769  TELEC./FAX: 613-725-9826
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	SOUTHERN CONE D R R R R R R R R R R R R R R R R R R	SOUTHERN CONE  SOUTHERN CONE  S  S  C  C  C  C  C  C  C  C  C  C  C	SOUTHERN CONE P

	PRIORITIES PRIORITIES	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 60% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 60% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	10% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION  12% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 22% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 4% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 45% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 7% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	20-03-2002 \$984,375 63 % AC/CA	05-03-2002 \$473,870 74 % C	19-12-2000 \$685,820 43 % AC/CA
Ameridaes / Americas	ORGANIZATION	IBER-GEO CANADA JUAN ABREU 1303, AVENUE GREEN, BUREAU 200 WESTMOUNT (QC), H3Z 2A7 CANADA TEL: 514-939-0527 TELEC./FAX: 514-939-2321	CANADIAN GRAIN COMMISSION RICK MORGAN 303 MAIN STRET, SUITE 700 WINNIPEG (MB), R3C 3G8 CANADA TEL: 204-984-2164 TELEC./FAX: 204-983-7325	ASSOCIATOIN DES CENTRES JEUNESSE DU QUÉBEC PIERRE LAMARCHE 2000, RUE MANSFIELD, BUREAU 1100 MONTRÉAL (QC), H3A 228 CANADA TEL: 514-842-5181 TELEC./FAX: 514-842-4834
	PROJECT	UN SYSTÈME DE QUALITÉ ET D'INNOCUITÉ DANS LE SECTEUR DE L'AGRO-ALIMENTATION AU PARAGUAY QUALITY AND SAFETY SYSTEM IN THE AGRI- FOOD SECTOR IN PARAGUAY	TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DANS LE CÔNE SUD II – QUALITÉ DES CÉREALES AU PARAGUAY SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER II – GRAIN QUALITY IN PARAGUAY	FONDS DE TRANSFERT TECHNOLOGIQUE CANADA-CONE SUD SOUTHERN CONE TECHNO TRANSFER
	PAYS / REGION COUNTRY / REGION	CONE SUD	SOUTHERN CONE	SOUTHERN CONE

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	U	Ò
	a	3
	4	)
a	ž	=
	a	٥
	š	
	2	7
٩	٧	Ļ
*	•	•
-	U	0
-	000	000
-	1001	000
-	עםווע	7003
	מסווטוג	700000
	/ שלווטווסם	このひとして
	Norigina /	2000
	/ worldings /	つつなかにつここ

PRIORITÉS PRIORITES	20% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 20% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 20% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 20% RENFORCEMENT, ENTRETIEN OU REMPLACEMENT DU CAPITAL PHYSIQUE	ADDITIONS TO, MAINTENANCE OR REPLACEMENT OF PHYSICAL CAPITAL STOCK  20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES  CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	100% SOINS DE SÂNTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2)	28-06-2004 \$1,200,000 0 % S/G		13-08-2003 \$2,000,000 19 % AC/CA	08-04-2003 \$493,000 49 % C
ORGANIZATION	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM BRUNO MORO CUBA CALL 18 NO 110 ENTRE PRIMERA Y TERCERA MIRAMAR (03), CUBA TEL: 537 204 1512 TELEC/FAX: 537 204 1516		HEALTH PARTNERS INTERNATIONAL OF CANADA JOHN KELSALL 955 SAINT-JEAN BLVD, SUITE 100 POINTE CLAIRE (QC), H9R 5K3 CANADA TEL: 514-695-0007 TELEC./FAX: 514-695-8528	JOHN ROPER AND ASSOCIATES JOHN ROPER 4660 BRENTLAWN DRIVE BURNABY (BC), V5C 3V2 CANADA TEL: 604-299-9643 TELEC./FAX: 604-299-9645
PROJET / PROJECT	PROGRAMME D'APPUI AU DÉVELOPPEMENT LOCAL - PDHL LOCAL DEVELOPMENT SUPPORT PROGRAM - PDHL		PROGRAMME MULTI ANNUEL DANS LE SECTEUR DE LA SANTÉ HEALTH SECTOR MULTI-YEAR PROGRAM	RENFORCEMENT INSTITUTIONNEL DU SERVICE FORESTIER FORESTRY INSTITUTIONAL STRENGHTENING
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	CUBA		CUBA	CUBA

polybirtés	(2) (2) 10% DOTER LE PAYS D'INS BUILD INSTITUTIONAL AND		20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	30% ACCÈS UNIVERSEL AUX SERVICES D'INFRASTRUCTURE DE BASE UNIVERSAL ACCESS TO BASIC INFRASTRUCTURE SERVICES	40% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
ACICA (1) (2)	C (1) (2) S/G (1) (2)	04-10-2002 \$650,000 58 % AC/CA				10-09-2002 \$575,000 50 % AC/CA	12-02-2002 \$300,000 47 % AC/CA	15-05-2003 \$1,450,000 67 %
Amériques / Americas	ORGANIZATION	SUNCURRENT INDUSTRIES INC.  GERALDINE BYRNE #12 WALKER COURT, 1922-9TH AVE. SE 55 CALGARY (AB), T2H 2L3 CANADA TEL: 403-668-5089 TELEC./FAX: 403-264-2881				MINISTRIO DE LA AGRICULTURA - DIRECTION FORESTRAL (DNF) JUAN HERRERO CONILL Y AVE INDEPENDENCIA C. HABANA 10600 CUBA TEL: 537 817775 TELEC/FAX: 537 335086	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM MARIBEL RODRIGUES CUBA CALL 18 NO 110 ENTRE PRIMERA Y TERCERA MIRAMAR (03), CUBA TEL: 537 204 1512/1513/1514/1515 TELCE/FAX: 537 204 1516	SR TELECOM INCORPOREE ALDO CAPIN 8150, TRANSCANADA HIGHWAY ST-LAURENT (QC), H4S 1M5 CANADA TEL: 514 335 1210 EXT;4228 TELEC/FAX: 514-334-7783
PRO IET / PRO IECT		INITIATIVE DES COLLECTIVITÉS AU SERVICE DE L'ÉCOEFFICACITÉE ECO-EFFICIENCY COMMUNITIES INITIATIVE			RENFORCEMENT INSTITUTIONNEL DU SERVICE FORESTIER FORESTRY INSTITUTIONAL STRENGHTENING	INITIATIVE RÉGIONALE POUR LE RENFORCEMENT DES LIENS ENTRE LE DÉVELOPPEMENT ET LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES REGIONAL INITIATIVE STRENGHTENING LINKS BETWEEN DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE	PROJET DE MONÉTISATION ÉQUATEUR CANADA ECUADOR CANADA MONETIZATION PROJECT	
PAYS / RÉGION	COUNTRY / REGION	CUBA				CUBA	CUBA	ÉQUATEUR ECUADOR

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PRIORITIES PRIORITIES	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	20% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITES, DES COMPETENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 40% ENTREPRISES LOCALES	LOCAL ENTERPRISES	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	30% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	13-05-2003 \$720,000 68 % C	26-07-2002 \$6,850,000 36 % AC/CA			19-02-2002 \$3,000,000 60 % S/G	30-06-2003 \$4,960,000 25 % AC/CA	
Amériques / Americas	ORGANISATION ORGANIZATION	NORTHERN RADIO AND WIRELESS ANDRÉ NASSERI 1375 ROUTE TRANS-CANADIENNE DORVAL (QC), H9P 2W8 CANADA TEL: 514-685-9847 TELC./FAX: 514-685-7448	SOCIÉTÉ DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL MICHEL MATHIEU 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1R 5P5 CANADA TEL: 418-683-7225			UNICEF - GUATEMALA RAMIRO QUEZADA APPATADO POSTAL 525 EDIFICIO EDYMA PLAZA, SECONDO NIVEL 13 CALLE, 8-44 ZONA 10 GUATEMALA CITY GUATEMALA TEL.: 502 333 6380	PARTNERS IN RURAL DEVELOPMENT SUSANNE MOEHLENBECK 323 CHAPEL STREET OTTAWA (ON), K1N 7Z2 CANADA TEL: 613-237-0180 TELEC./FAX: 613-237-5969	
	PROJET / PROJECT	PROJET DE MONÉTISATION ÉQUATEUR CANADA ECUADOR CANADA MONETIZATION PROJECT	PROJET DE DÉVELOPPEMENT ENTREPRENEURIAL DES FÉDÉRATIONS - PRODEF ENTREPRENEURIAL DEVELOPMENT OF COOPERATIVE FEDERATIONS PROJECT - PRODEF			SANTÉ GÉNÉSIQUE - UNICEF REPRODUCTION HEALTH - UNICEF	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES SERVICES COMMUNAUTAIRES, PHASE II BUILDING COMMUNITY CAPACITY PROJECT, PHASE II	
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	ÉQUATEUR ECUADOR	GUATEMALA			GUATEMALA	GUYANA	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

w
Ö
Ö
=
a
Ē
5
P
-
2
es /
nes /
e e
e e
e e
e e
e e

	AC/CA (1) (2) PRIORITÉS C (1) (2) PRIORITIES S/G (1) (2)	01-11-2002 40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES \$4,700,000 DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 31 % AC/CA  BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	18-01-2002 50% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES CENÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE AC/CA	90% SOUNS DE SANTE PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	15-01-2001 100% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR \$476,000 PRIVÉ PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT AC/CA	01-10-1998 100% ÉDUCATION DE BASE \$5,876,000 BASIC EDUCATION 70 %
Amériques / Americas	ORGANISATION ORGANIZATION	FEDERATION OF CANADIAN MUNICIPALITIES  MAURICE ALARY 24 CLARENCE STREET 3 OTTAWA (ON), K1N 5P3 CANADA TEL: 613-241-5221 TELEC./FAX: 613-241-7440	CANADIAN SOCIETY FOR INTERNATIONAL HEALTH ROUMYANA BENEDICT 1105-1 NICHOLAS STREET OTTAWA (ON), K1N 7B7 CANADA TEL: 613-241-5785 TELEC./FAX: 613-241-3845		THE PRIVATE SECTOR COMMISSION OF \$\\ \text{GUYANA LIMITED} \\ \text{SAL PARSAUD} \\ 157 WATERLOO STREET \\ \text{GEORGETOWN (BA),} \\ \text{GUYANA} \\ \text{TEL: 592-225-0799} \\ \text{TEL: 592-255-0799} \\ \text{TELC./FAX: 592-2-50978} \end{align*}	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE 85 SUSAN SPROULE 85 85 RUE STE-CATHERINE OUEST 70 MONTREAL (QC), H2X 3P4 CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA 17EL: 514-287-8500 EXT 8934
	PROJET / PROJECT	GOUVERNEMENT ET GESTION MUNICIPALE GUYANA MUNICIPAL GOVERNANCE & MANAGEMENT	PROJET D'INFORMATION SUR LA SANTÉ ET LA LUTTE CONTRE LES INFECTIONS TRANSMISSIBLES SEXUELLEMENT (ITS), LE VIH/SIDA ET LA TUBERCULOSE GUYANA HEALTH INFORMATION AND SEXUAL TRANSMITTED INFECTIONS (STI), HIV/AIDS/TUBERCULOSIS PROJECT		PROJET DE SOUTIEN À LA COMMISSION DU SECTEUR PRIVÉ DU GUYANA GUYANA PRIVATE SECTOR COMMISSION DEVELOPMENT PROJECT	PROGRAMME DE FORMATION EN ENSEIGNEMENT DE BASE AU GUYANA GUYANA BASIC EDUCATION TEACHER TRAINING PROGRAMME
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	GUYANA	GUYANA		GUYANA	GUYANA

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	33% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	33% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	34% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	20% EDUCATION BASIC EDUCATION	80% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	70% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2)	20-08-2003 \$1,150,000 63 % AC/CA			19-06-2002 \$7,300,000 41 %		02-11-2001 \$4.879,855 59 % AC/CA		
ORGANIZATION	DÉVELOPPEMENT LOCAL DE LA COMMUNE DE FOOD & AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE 20-03-2003  MARMELADE  VIA DELLE TERNME DI CARACACALLA  \$1,150,000  VIA DELLE TERNME DI CARACACALLA  \$3,150,000  ROME (62), 00100  ITALIE / ITALY  TEL: 39-06-570-53359  TELC./FAX: 39-06-570-52004			CONSORTIUM CCISD-CECI GRÉGOIRE BISSONNETTE 2180 CHEMIN SAINTE FOY, 3E ÉTAGE SAINTE FOY (QC), G1K 7P4 CANADA TEL: 418-656-5525 TELEC./FAX: 418-656-2627		FONDATION PAUL GERIN-LAJOIE ROMAIN RENOUX 465, RUE SAINT-JEAN, BUREAU 900 MONTRÉAL (QC), H2Y 2R6 CANADA TEL: 514-288-3888 TELC./FAX: 514-288-4880		
PROJET / PROJECT	DÉVELOPPEMENT LOCAL DE LA COMMUNE DE LA MARMELADE  MARMELADE LOCAL DEVELOPMENT PROJECT I			APPUI À LA LUTTE CONTRE LES INFECTIONS TRANSMISSIBLES SEXUELLEMENT (ITS) ET LE VIH/SIDA SEXUAL TRANSMITTED INFECTIONS (STI), HIV/AIDS CONTROL SUPPORT PROGRAM		APPUI À L'ÉCOLE NOUVELLE DANS ARTIBONITE II, (PAENA) NEW SCHOOL SUPPORT PROJECT IN THE ARTIBONITE REGION OF HAITI II, (PAENA)		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	HAÏTI HAITI			натт натт		наті		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	S	
	Ö	
	O	
a	Ξ	
	America	
	Ç	
	7	
٩	4	
	-	
	nes	
	Ф	
	_	
	σ	
	Ξ	
'n,	d)	
	~	
	ne	
	Ĕ	
•	Ame	

	PRIORITES	10% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	10% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 80% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	15% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	40% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	100% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING
	C (1) (2) S/G (1) (2)	15-07-2001 \$4,503,344 54 % C		31-10-2000 \$5,400,684 68 % AC/CA				30-10-2002 \$2,250,000 22 % AC/CA
Ameridues / Americas	ORGANISATION	GROUP-CONSEILS CAC INTERNATIONAL INC. 1 JOCELYNE LAFORCE 3575, BOULEVARD ST-LAURENT, BUR 302 MONTRÉAL (QC), H2X 2T7 CANADA TEL: 514-848-9993 TELEC./FAX: 514-982-6182		DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS INC. JOSÉE ST-HILAIRE 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 CANADA TEL: 418-835-2400 TELEC./FAX: 418-833-0742	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM HONDURAS CARMEN SALGUERO P.O. BOX 976.AVENIDA REP DE PANANMA TEGUGIGALPA (AT), HONDURAS TEL: 504 221-5045 TELEC./FAX: 504 232-6102			
	PROJET/PROJECT	ÉDUCATION INTÉGRÉE EN ARTIBONITE INTEGRATED EDUCATION IN ARTIBONITE		APPUI AUX COOPÉRATIVES D'ÉPARGNE ET D CRÉDIT HAÎTIENNES (ACOOPECH - DID-2) SUPPORT TO HAITIEN SAVINGS AND CREDIT COOPERATIVES			BUREAU DE COOPÉRATION CANADIENNE CANADIAN COOPERATION OFFICE	
	PAYS / REGION COUNTRY / REGION	наїті		HAITI HAITI				HONDURAS

PRIORITIÉS PRIORITIES	10% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFSRÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	10% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES 0BJECTIES/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 80% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	30-04-2002 \$5,000,000 36 % S/G	21-09-2001 \$4,925,000 54 % AC/CA
ORGANISATION ORGANIZATION	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE SIMON CARTER 250 ALBERT ST., P.O.BOX 8500 OTTAWA (ON), K1G 3H9 CANADA TEL: 613-236-6163 POSTE/EXT 2562 TELEC/FAX: 613-238-7230	CARE CANADA FRANÇOIS AUDET 9 GURDWARA RD. NEPEAN (ON), K2E 7X6 CANADA TEL: 613-228-5649 TELEC./FAX: 613-226-5777
PROJET / PROJECT	SYSTÉMES D'APPRENTISSAGE CONTINU POUR LE HONDURAS BUILDING LEARNING SYSTEMS FOR HONDURAS	PROJET D'EAU ET D'ASSAINISSEMENT DURABLE - PASOS II SUSTAINABLE WATER AND SANITATION PROJECT - PASOS II
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	HONDURAS	HONDURAS

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

				ι <sub>ω</sub>
	PRIORITIES PRIORITIES	15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS CENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS  20% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 65% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR 10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÈ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	18-05-2001 \$2,358,849 67 % AC/CA	23-06-2004 \$3,000,000 0 %	26-03-2004 \$500,000 30 % AC/CA
Amériques / Americas	ORGANISATION ORGANIZATION	CANADIAN RED CROSS SOCIETY JOSÉ GARCIA-LOZANO SUITE 300 170 METCALFE STREET OTTAWA, (ON) K2P 2R2 CANADA TEL (613) 740-1940 TELEC/FAX (613) 740-1911	STATISTICS CANADA LOUIS MARC DUCHARME 120 AVENUE PARKDALE OTTAWA (ON), K1A 0T6 CANADA TEL: 613-951-0688 TELEC./FAX: 613-951-6696	ORGANIZATION OF AMERICAN STATES, GENERAL SECRETARIAT OF O.A.S. JUAN LONDONO 1889 STREET N.W. WASHINGTON (DC), 20006 TEL: 202 458-3769 TELEC/FAX: 202 458 6250
	PROJECT PROJECT	SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES AU HONDURAS PRIMARY HEALTH CARE IN HONDURAS	PROJET DE COMPARAISON INTERNATIONALE INTERNATIONAL COMPARISONS PROJECT	FONDS D'APPUI - SOMMET DES AMÉRIQUES - RENFORCEMENT DE LA DÉMOCRATIE EN AMERIQUE POST SUMMIT FUND - STRENTHENING DEMOCRACY IN THE AMERICAS
	PAYS / REGION COUNTRY / REGION	HONDURAS	INTER AMÉRICAIN INTER AMERICAN	INTER AMÉRICAIN

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITIÉS PRIORITIES	GRAMMATIONS	10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	40% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	OGRAMMATIONS	10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	40% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
	10% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING	10% LE CADRE D' PRIVÉ PRIVATE SECTOR	20% INSTITUTION DEMOCRATIC INS	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVI POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	40% PROTECTION PERSONNE PROTECTION ANI	10% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING	10% LE CADRE D' PRIVÉ PRIVATE SECTOR	20% INSTITUTION DEMOCRATIC INS	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVI POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	40% PROTECTION PERSONNE PROTECTION AN
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	19-03-2004 \$490,000 10 % AC/CA					18-03-2004 \$350,000 29 % AC/CA				
ORGANISATION ORGANIZATION	FOSTER PARENTS PLAN ANA NIATO 1001-95 ST-CLAIR AVENUE WEST TORONTO (ON), M4V 3B5 CANADA TEL: 416-920-1654 TELEC./FAX: 416-920-9942					ORGANIZATION OF AMERICAN STATES, GENERAL SECRETARIAT OF O.A.S. JORGE GARCIA-GONZALEZ 1889 STREET N.W. WASHINGTON (DC), 20006 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL.: 202 458 3040				
PROJET / PROJECT	FONDS D'APPUI - SOMMET DES AMÉRIQUES - RÉDUCTION DE LA VIOLENCE DOMESTIQUE POST SUMMIT FUND - REDUCING DOMESTIC VIOLENCE					FONDS D'APPUI - SOMMET DES AMÉRIQUES - MISE EN OEUVRE DE LA CONVENTION CONTRE LA CORRUPTION POST SUMMIT FUND - IMPLEMENTATION OF THE CONVENTION AGAINST CORRUPTION				
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	INTER AMÉRICAIN					INTER AMÉRICAIN INTER AMERICAN				

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	Amoriose	ŋ
	ä	Ó
	è	š
	ě	ï
	ž	
	Q	μ
	۶	Ξ
	Ì	2
	ς	Ĺ
9		
	ú	ņ
	U	מ
	2001	ממ
	SOLIN	ממח
	SOLINE	ממח
	COLLOIN	ממח
	OCIUCIO	מבו
	Morriano	מממ
	mornance	ממח
	Amorionios	ממממ

Ameriques / Americas  PROJECT   ORGANISATION   ACICA (1) (2)   PRIORITÉS	PRIORITIES	10% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING	10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	40% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	50% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	50% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION
	C (1) (2) S/G (1) (2)	16-03-2004 \$500.000 30 % AC/CA					27-01-2004 \$8,500,000 20 % S/G		25-01-2004 (\$3,000,000 0 %	
Ameriques / Americas	ORGANIZATION	WORLD VISION CANADA ANDRES RICALDE 1 WORLD DRIVE MISSISSAUGA (ON), L5T 2Y4 CANADA TEL: 905-565-6200 TELC./FAX: 905-696-2163					PAN-AMERICAN HEALTH ORGANIZATION JOHN FITZSIMMONS 525 TWENTY-THIRD STREET WASHINGTON (DC), 20037 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 202 974 3884 TELC/FAX: 202 974 3635		CANADIAN BORDER SERVICES AGENCY (CBSA) HUBERT DUCHESNEAU 9TH FLOOR, TOWER A, PLACE DE VILLE OTTAWA (ON), K1A 0L5 CANADA TEL: 613-945-6623 TELC./FAX: 613-941-2675	
	TROJECT TROJECT	FONDS D'APPUI - SOMMET DES AMÉRIQUES - PROJET D'ENREGISTREMENT DES NAISSANCES POST SUMMIT FUND - BIRTH REGISTRATION PROJECT					INITIATIVE CANADIENNE D'IMMUNISATION INTERNATIONALE CANADIAN INTERNATIONAL IMMUNIZATION INITIATIVE		AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA (ASFC) - AIDE AUX AMÉRIQUES CANADIAN BORDER SERVICES AGENCY (CBSA) - ASSISTANCE IN THE AMERICAS	
	COUNTRY / REGION	INTER AMÉRICAIN INTER AMERICAN					INTER AMÉRICAIN INTER AMERICAN		INTER AMÉRICAIN INTER AMERICAN	

S
B
O
Ameri
0
ĕ
⋖
S
es
nes
dnes
idnes
eridues
eriques
mériques
né

BBIOBITÉS	PRIORITIES	33% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	33% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 34%, INSTITIUTIONS ET PRATIOUSES DÉMOCRATIOUSES	DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	100% AUTRES PROGRAMMES (INTÉGRATION RÉGIONALE) (AMERIQUES SEULE.) OTHER PROGRAMMING (REGIONAL INTEGRATION) (AMERICA'S ONLY)
ACICA (1) (2)	C(1)(2) S/G(1)(2)	08-06-2003 \$1,950,000 31% AC/CA			18-03-2003 \$5,000,000 16 % AC/CA
Allieliques / Allielicas	ORGANIZATION	JUSTICE STUDIES CENTER FOR THE AMERICAS JUAN ENRIQUE VARGAS HOLLANDA 2023 PROVIDENCIA, SANTIAGO CHILI / CHILE TEL: 56 2 274 2933 TELEC./FAX: 56 2 341 5769			ORGANIZATION OF AMERICAN STATES, GENERAL SECRETARIAT OF O.A.S. ANTOINE CHEVRIER 1889 STREET N.W. WASHINGTON (DC), 20006 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL.: 202-458-6259
TO SI OBO IET I		RENFORCEMENT INSTITUTIONNEL DE LA RÉFORME DE LA PROCÉDURE DE JUSTICE PÉNALE INSTITUTIONAL STRENGTHENING OF CRIMINAL JUSTICE PROCEDURE REFORM			PROJET DES NOUVELLES APPROCHES DE ORGANIZATION OF AMER GENERAMMATION DE L'AGENCE GENERAL SECRETARIAT INTERAMÉRICAINE POUR LA COOPÉRATION ANTOINE CHEVRIER 1889 STREET N.W. WASHINGTON (DC), 2000 (MASHINGTON (MASHINGTON (DC), 2000 (
NOIOJa / avva	COUNTRY / REGION	INTER AMÉRICAIN INTER AMERICAN			INTER AMÉRICAIN

S
(0)
ricas
. =
-
a
me
5
4
_
_
S
0
rique
5
.=
-
·O
Amé
⋖
-

PRIORITÉS PRIORITIES	10% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING  10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVÉ PRIVÁE 20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	20% ROLE DE LA SOCIE JE CIVILE DANS L'ELABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	50% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	20-02-2003 \$239,000 66 % AC/CA		11-12-2002 \$1,250,000 27 % AC/CA	08-11-2002 \$4,125,000 24 % AC/CA	
ORGANIZATION	ALTERNATIVES INC. PIERRE BEAUDET 3720 AVENUE DU PARC, BUREAU 300 MONTREAL (QC), H2X 2J1 CANADA TEL: 514-982-6006 TELEC./FAX: 514-982-6122		UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM - CHILE VICENTE OSSA AV.DAG HAMARSKJOLD 3241 VITACURA SANTIAGO, CHILI / CHILE TEL.: 562 337 2400	UNIVERSITY OF CALGARY JULIE ROWNEY 2500 UNIVERSITY DRIVE N.W. CALGARY (AB), T2N 1N4 CANADA TEL: 403-220-8318 TELEC./FAX: 403-282-0095	
PROJET / PROJECT	FONDS D'APPUI - SOMMET DES AMÉRIQUES SUPPORT FUNDS - AMERICAS SUMMIT		CENTRE RÉGIONAL DU RÉSEAU DES FORÊTS MODÈLES REGIONAL MODEL FOREST CENTRE	PROJET DE L'ORGANISATION LATINOAMÉRICAINE DE L'ÉNERGIE (OLADE) SUR LA GESTION DURABLE DE L'ENERGIE LATIN AMERICA ENERGY ORGANIZATION (OLADE) SUSTAINABLE ENERGY PROJECT	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	INTER AMÉRICAIN		INTER AMÉRICAIN INTER AMERICAN	INTER AMÉRICAIN INTER AMERICAN	

PRIORITÉS	PRIORITIES	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	20% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	V DE BASE	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	20% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
	4	100% SOINS DE SANTÉ F PRIMARY HEALTH CARE	50% DÉVELOPPEMENT DI ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND P	50% DÉVELOPPEME L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOI	20% DÉVELOPPEME L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOR	20% DOTER LE F BUILD INSTITUTI	20% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LI OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS OI	20% SOINS DE SANTÉ PF PRIMARY HEALTH CARE
AC/CA (1) (2)	C (1) (2) S/G (1) (2)	24-06-2002 \$9,000,000 11 % AC/CA	25-09-2000 \$1,800,000 28 % AC/CA		08-10-1999 \$3,300,000 68 % AC/CA				
ORGANISATION	ORGANIZATION TO SECOND	PAN-AMERICAN HEALTH ORGANIZATION DIANE PATZ 525 TWENTY-THIRD STREET WASHINGTON (DC), 20037 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 202-974-3713 TELEC/FAX: 202 974 3632	ENVIRONMENTAL SERVICES ASSOCIATION OF ALBERTA TIM SCHULTZ 11710 - 10303 JASPER AVENUE EDMONTON (AB), T5J 3N6 CANADA TEL: 403-439-6363 TELEC./FAX: 403-439-2449		ORGANISATION UNIVERSITAIRE INTERAMERICAINE FERNANDO DANIELS 1 COTE DE LA FABRIQUE, LOCAL 1244 QUÉBEC (QC), G1R 3V6 CANADA TEL: 418-650-1515 TELEC./FAX: 418-650-1519				
PROJET / PROJECT		PRÉVENTION ET CONTRÔLE DES MALADIES TRANSMISSIBLES PREVENTION AND CONTROL OF COMMUNICABLE DISEASES	PROJET D'ARPEL SUR L'ENVIRONNEMENT. PHASE III ARPEL ENVIRONMENT PROJECT - PH ASE III		COLLÈGE DES AMÉRIQUES				
PAYS / RÉGION	COUNTRY / REGION	INTER AMÉRICAIN INTER AMERICAN	INTER AMÉRICAIN INTER AMERICAN		INTER AMÉRICAIN				

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

U	)
π	Š
- 6	٥
-	
7	٦
- 72	6
- 는	
4	P
7	4
-	•
U	)
ď	)
Ξ	3
=	Š
- 5	
'n	2
-8	
7	ä
P	

PRIORITÉS PRIORITIES	40% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 60% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	100% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	10% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 90% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 30% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	01-05-2003 \$485,000 66 %	20-05-2002 \$2,120,000 45 % AC/CA	19-09-2001 \$5,000,000 71 % AC/CA	08-10-1998 \$2,917,777 71% C
ORGANIZATION	PWGSC-CONSULTING & AUDIT ARUN BAURI TOWER B, 112 KENT STREET OTTAWA (ON), K1A 0S5 CANADA TEL: 613-992-0392 TELEC./FAX: 613-943-0405	MICRO ENTREPRISE FINANCING LIMITED DEBRA WILLIAMS 12 DUKE STREET KINGSTON (01), JAMAÏQUE / JAMAICA MEFL@N5.COM.JM	UNICEF CANADA ALEXANDER MACKENZIE 2200 YONGE STREET, SUITE 1100 TORONTO (ON), M4S 2C6 CANADA TEL: 416-482-4444 TELEC./FAX: 416-482-8035	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING ARSALAN TAVASOLI 110-7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM (ON), L3R 1A3 CANADA TEL: 905-305-8680 TELEC./FAX: 905-305-8681
PROJET / PROJECT	CONSEILLER EN TÉLÉCOMMUNICATIONS JAMAICA TELECOMMUNICATIONS ADVISOR	CRÉDIT POUR MICRO ET PETITES ENTREPRISES CREDIT FOR MICRO & SMALL ENTERPRISES	PROGRAMME INTÉGRÉ DE SOINS ET DE DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE INTEGRATED EARLY CHILDHOOD CARE	AMÉLIORATION DE LA SOCIÉTÉ CIVILE EN JAMAÏQUE ENHANCING CIVIL SOCIETY IN JAMAICA
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	JAMAÏQUE JAMAICA	JAMAIĞÜE JAMAIÇA	JAMAÏQUE JAMAICA	JAMAICA

			SULTS N DE AGEMENT	SULTS
	ités Ties		10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 90% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 65% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
	PRIORITÉS PRIORITIES		10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVE 90% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GEE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL	15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES 20% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SAGÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALT 65% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
	, ,		10% L'ÉGALITÉ ENTRE L OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS O 90% DÉVELOPPEMENT I L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMEN	15% L'ÉGALITÉ ENTRE LE OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS OI 20% PLANIFICATION FAW GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND F 65% SOINS DE SANTÉ PF PRIMARY HEALTH CARE
	AC/CA (1) (2) C (1) (2)	S/G (1) (2)	19-01-1988 \$2,943,059 65 % C	18-05-2001 \$2,321,929 60 % AC/CA
Allieliques / Allielicas	Noi		LIMITÉE BUREAU DE	0
Ameridae	ORGANIZATION		TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE BUREAU DE 19-01-1988 QUEBEC \$2,943,059 JACQUES POIRIER 4700, BOUL.WILFRID-HAMEL QUEBEC (QC), G1P 2J9 TEL: 418-871-2444 TELEC./FAX: 418-871-5868	CANADIAN RED CROSS SOCIETY JOSÉ GARCIA-LOZANO 170 METCALFE STREET SUITE 300 OTTAWA, (ON) K2P 2R2 CANADA TEL:(613) 740-1940 TELEC./FAX (613) 740-1911
	PROJET / PROJECT		DES ARBRES POUR DEMAIN TREES FOR TOMORROW	SOINS DE SANTÉ COMMUNAUTAIRES - NICARAGUA COMMUNITY HEALTH CARE IN NICARAGUA
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION		JAMAÏQUE JAMAICA	NICARAGUA

(1)Date de début de l'entente confractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

o pario con co	PRIORITIES	10% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION FOOD AND NUTRITION 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES 0BJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 10% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 15% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 15% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 100/11 SOCIETY'S POLICY ROLE 100/11 SOCIETY'S POLICY ROLE 100/11 L'OCAL ENTERPRISES 100/11 COCAL ENTERPRISES	3% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE  4% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 8% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 85% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
A C. 100 (A) (C)	C (1) (2) S/G (1) (2)	30-03-2001 \$3,000,000 64 % AC/CA	08-05-2000 \$198,939 27 % C
Ameridaes / Americas	ORGANIZATION	MEADOW LAKE TRIBAL COUNCIL VERN BACHIU MEADOW LAKE (SK), S9X 1T8 CANADA TEL: 306-236-6654 TELEC./FAX: 306-236-6301	A EXPERCO INTERNATIONAL LTÉE MARTHE ROBITAILLE 600-150 MARCHAND DRUMMONDVILLE (QC), J2C 4N1 CANADA TEL: 819-478-8191 TELEC./FAX: 819-478-2294
TOTI Odd / TTI Odd		PROJECT DE DEVELOPPEMENT SOCIAL AU PRINZAPOLKA SOCIAL DEVELOPMENT PROJECT	ADDUCTION ET ASSAINISSEMENT DES EAUX A BLUEFIELDS BLUEFIELDS WATER AND SANITATION
DAVO DÉCION	COUNTRY / REGION	NICARAGUA	NICARAGUA

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITIES PRIORITIES	3% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	4% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITES EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	8% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	85% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	75% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	25% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	25% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	1,928,379 1,%28,379	4% L'EI CAI	%8 BUI	859 WA	15-04-2004 25% \$4,600,000 DEI 2 % AC/CA	759 PUI	27-05-2003 25% \$3,853,540 PUI 29 % AC/CA	256 PE	DE
ORGANISATION ORGANIZATION	A PROCTOR & REDFERN INTERNATIONAL LTD 16 EFRAIN ARMIJOS 5 105 COMMERCE VALLEY DR W, 7TH FLOOR 66 MARKHAM (ON), L3T 7W3 CANADA TEL: 905-886-7022 TEL: 905-886-7022				CONSORCIO DE INVESTIGACION ECONOMICA 1 Y SOCIAL Y SOCIAL CARLOS EDUARDO ARAMBURU ANTERO ASPILLAGA 585 - SAN ISIDRO LIMA (LIM), PÉROU / PERU TEL: 511 421-8082 TELEC./FAX: 511 421-7968		DEFENSORIA DE PUEBLO OF PERU ANA MARIA VIDAL COBIAN JIRON UCAYALINO.388TAGE LIMA 1 (LIM), PÉROU / PERU TEL: 511 426 3900 TELEC./FAX: 511 426 7889		
PROJET / PROJECT	ADDUCTION ET ASSAINISSEMENT DES EAUX À BLUEFIELDS BLUEFIELDS WATER AND SANITATION				RENFORCEMENT DES ENTREPRISES (CONSORCIO DE INVERTIGACION Y SOCIAL- CONSORTIUM DE RECHERCHE ET SOCIALE) STRENGTHENING COMPANIES (CONSORCIO DE INVERTIGACION Y SOCIAL - CONSORTIUM FOR SOCIAL AND ECONOMIC RESEARCH		APPU! INSTITUTIONNEL AU DÉFENSEUR DU PEUPLE DU PÉROU SUPPORT TO THE DEFENSORIA DEL PUEBLO		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	NICARAGUA				PEROU		PEROU		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

co
(0)
(3
.=
-
9
Ε
7
4
-
(D
(D)
=
5
.2
=
Ψ
$\subseteq$
-
۹

PRIORITÉS PRIORITIES	100% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	15% DÈVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT 30% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	30% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
AC/CA (1) (2) C (1) (2)	S/G (1) (2) 31-03-2003 \$6,400,000 21 % AC/CA	31-03-2003 \$8,500,000 27 % AC/CA			19-02-2003 \$9,185,418 18 %			
Ameriques / Americas ORGANISATION ORGANIZATION	THE WORLD BANK MARIE-CLAUDE HAXAIRE, RESOURCE MANAGEMENT 1818 H STREET, N.W. WASHINGTON, DC 20433 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL.: 202 473 2847 TELEC/FAX: 202 522 3228	CANADIAN PETROLEUM INSTITUTE PETER ADAMS 104 - 4220, 98 TH STREET EDMONTON (AB), T6E 6A1 CANADA TEL: 780-944-0376 TELEC./FAX: 780-944-0772			ROCHE –GOLDER-ACCC GEORGE COKBURN 3075, CH. DES QUATRE-BOURGEOIS SAINTE-FOY (QC), G1W 4Y4 CANADA TEL: 418-654-9600 TELC:/FAX: 418-654-9699			
PROJET / PROJECT	AMÉLIORATION DES SERVICES D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET D'ASSAINISSMENT DANS LES PETITES VILLES IMPROVING WATER AND SANITATION IN SMALL TOWNS	PROJET D'AIDE AU SECTEUR DES HYDROCARBURES, PÉROU PERU HYDROCARBON ASSISTANCE PROJECT			PROJET DE RÉFORME DU SECTEUR DES RESSOURCES MINÉRALES MINERAL RESOURCES REFORM PROJECT			
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PÉROU PERU	PÉROU PERU			PÉROU PERU			

						U.S.		DES	
	PRIORITIES PRIORITIES	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	100% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	25% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	40% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION	5% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	5% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	07-12-2001 \$4,700,000 53 % C	31-08-2000 \$8,800,000 63 % AC/CA	06-09-2002 \$3,804,302 30 % AC/CA	28-03-2001 \$5,000,000 62 % AC/CA				
Ameridaes / Americas	ORGANISATION	AGRITEAM CANADA YVONNE DESJARDINS 14707 BANNISTER RD SE, SUITE 200 CALGARY (AB), T2X 1Z2 CANADA TEL: 403-253-5298 TELEC./FAX: 403-253-5140	WORLD UNIVERSITY SERVICE OF CANADA MICHEL TAPIERO 1404 SCOTT ST.,P.O.BOX 3000,STN C OTTAWA (ON), K1Y 4M8 CANADA TEL: 613-798-7477 TELEC./FAX: 613-798-0990	CENTRE FOR NURSING STUDIES VIOLA DUFF SOUTHCOTT HALL- 10TH FLOOR ST. JOHN'S (NL), A1A 1E5 CANADA TEL: 709-777-8163 TELEC./FAX: 709-777-7324	CENTRE FOR TRADE POLICY & LAW CARLETON UNIVERSITY BILL DYMOND 1125 COLONEL BY DRIVE OTTAWA (ON), K1S 5B6 CANADA TEL: 613-520-2600 TELC./FAX: 613-520-3981				
	PROJET / PROJECT	AMÉLIORATION ÉDUCATION DE BASE - PIURA IMPROVING BASIC EDUCATION IN PIURA	RENFORCEMENT DES SERVICES MUNICIPAUX D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET D'ASSAINISSEMENT STRENGTHENING MUNICIPAL CAPACITY IN WATER & SANITATION	PROMOTION DE LA FORMATION D'INFIRMIÈRES EN SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES EN AMÉRIQUE CENTRALE PROMOTION PRIMARY HEALTH CARE NURSING IN CENTRAL AMERICA	ASSISTANCE TECHNIQUE À LA PRÉPARATION AU COMMERCE EN AMÉRIQUE CENTRALE CENTRAL AMERICA TRADE READINESS				
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PÉROU PERU	PÉROU PERU	RÉGION DE L'AMÉRIQUE CENTRALE CENTRAL AMERICA REGIONAL	RÉGION DE L'AMÉRIQUE CENTRALE CENTRAL AMERICA REGIONAL				

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

					S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
	PRIORITÉS PRIORITIES	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	10% DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT 10% ENVIRONMENT 40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	30-06-2004 \$2,348,000 0 % AC/CA	20-06-2003 \$2,037,000 22 % AC/CA	06-06-2003 \$1,492,000 13 % AC/CA	07-04-2003 \$17,862,000 8 %
Ameridaes / Americas	ORGANISATION ORGANIZATION	POPULATION SERVICES INTERNATIONAL SALLY COWAL 1120 19TH STREET NW, SUITE 600 WASHINGTON (DC), 20036 EfaTS-UNIS / UNITED STATES TEL: 202-785-0072 TELEC./FAX: 202-785-0120	CARIBBEAN CONFERENCE OF CHURCHES GERARD GRANADO, GENERAL SECRETARY P.O. BOX 8876 PORT OF SPAIN (POS), TRINITÉ/TOBAGO / TRINIDAD/TOBAGO TEL.: 868 623 0588 TELEC./FAX: 868-624-9002	CARIBBEAN COMMUNITY SECRETARIAT C/O BANK OF GUYANNA BUILDING CYNTHIA ELEDU, PROGRAMME ADVISOR BOX 10827 GEORGETOWN (BA), GUYANA TEL: 592 223 9007 TELE: 592 223 9007	PWGSC-CONSULTING & AUDIT COLLEN ROSSITER TOWER B, 112 KENT STREET OTTAWA (ON), K1A 0S5 CANADA TEL: 613-992-0392 TELEC./FAX: 613-943-0405
	PROJET / PROJECT	RÉGION DES ANTILLES   AMÉLIORER L'APPUI AU VIH/SIDA DANS LA CARIBBEAN REGION   REGION DES ANTILLES   ENHANCING SUPPORT TO HIV/AIDS IN THE CARIBBEAN REGION		US LES	RÉGION DES ANTILLES FONDS CANADIEN DE COOPÉRATION CANADIAN COOPERATION FUND (CCF)
	COUNTRY / REGION	RÉGION DES ANTILLES CARIBBEAN REGION B	RÉGION DES ANTILLES F CARIBBEAN REGION	RÉGION DES ANTILLES F	RÉGION DES ANTILLES F

S
a
C
÷
6
=
me
₫
-
-
S
es /
/ sank
iques /
ridues /
érique
nériques /
érique

PRIORITIES PRIORITIES	10% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 15% ACCÈS UNIVERSEL AUX SERVICES D'INFRASTRUCTURE DE BASE UNIVERSAL ACCESS TO BASIC INFRASTRUCTURE SERVICES 15% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 50% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	24-03-2003 \$36,000,000 10 % AC/CA	19-03-2003 \$705,000 19 % S/G	03-03-2003 \$1,650,000 27 % AC/CA
ORGANISATION ORGANIZATION	CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK NIZAMUDDEEN AMEERALLY P.O. BOX 408 WILDEY ST. MICHEAL ST. MICHEAL TEL: 246 431-1600 TELEC/FAX: 246 431-1601	CARIBBEAN COMMUNITY SECRETARIAT C/O BANK OF GUYANNA BUILDING JOSEPH FARIER BOX 10827 GEORGETOWN (BA), GUYANA TEL: 592-226-9280 TELC./FAX: 592-226-7816	CARIBBEAN FAMILY PLANNING AFFILIATION TIRBANI JAGDEO, CHIEF EXECUTIVE OFFICER CNR FACTORY AND AIRPORT ROAD ST.JOHNS (AG), ANTIGUABARBUDA TEL: 1-268-462-4710 TELC/FAX: 1-268-562-4710
PROJET / PROJECT	SOCIAL INFRASTRUCTURE SOCIALE	PROGRAMME DE SOUTIEN COMPLÉMENTAIRE À LA LUTTE CONTRE LE VIH/SIDA DANS LES ANTILLES ENHANCED SUPPORT TO HIV/AIDS IN THE CARIBBEAN	PROGRAMME DE SOUTIEN COMPLÉMENTAIRE À LA LUTTE CONTRE LE VIH/SIDA DANS LES ANTILLES ENHANCED SUPPORT TO HIV/AIDS IN THE CARIBBEAN
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	RÉGION DES ANTILLES	RÉGION DES ANTILLES CARIBBEAN REGION	RÉGION DES ANTILLES CARIBBEAN REGION

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

U	ŋ
0	ರ
(	٥
1	Ξ
d	3
è	É
ξ	Ξ
<	Ľ
_	_
	_
U	ŋ
Q	b
-	3
5	3
ē	-
2	5
ě	2
2	
Amo	
Amo	

	PRIORITÉS	PRIORITIES	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES	FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE			10% AIDE HUMANITAIRE HUMANITARIAN ASSISTANCE					10% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	10% RENFORCEMENT, ENTRETIEN OU REMPLACEMENT DU	CAPITAL PHYSIQUE ADDITIONS TO, MAINTENANCE OR REPLACEMENT OF	PHYSICAL CAPITAL STOCK	5% EAU ET ASSAINISSEMENT	WATER AND SANITATION	5% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	60% DEVELOPPEMENT DES CAPACITES EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT	CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	
	AC/CA (1) (2)	S/G (1) (2)	10-09-2002 \$1,862,000	% 65	AC/CA		04-06-2002 \$2,300,000 46 %	!	AC/CA												
Amendaes / Amendas	ORGANISATION	ORGANIZATION	PAN-AMERICAN HEALTH ORGANIZATION LINDA S. KINTZIOS, CHIEF FINANCIAL	ANALYSIS 525 TWENTY-THIRD STREET	WASHINGTON (DC), 20037 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES	TEL: 202 974-3000 TEL/FAX: 202 974-3663	ORGANIZATION OF AMERICAN STATES GENERAL SECRETARIAT OF O.A.S. THOMAS SCOTT VALIGHAN	1889 STREET N.W.	WASHINGTON (DC), 20006	TEL: 202 458-6248	TELEC/FAX: 202 458 6250										
	PROJET / PROJECT		PROGRAMME DE SOUTIEN COMPLÉMENTAIRE À LA LUTTE CONTRE LE VIH/SIDA DANS LES	ANTILLES	ENHANCED SUPPORT TO HIV/AIDS IN THE CARIBBEAN		RÉGION DES ANTILLES PROJET DE PRÉVENTION DES DÉSASTRES CARIBBEAN REGION DISASTER PREPAREDNESS PROJECT														
	PAYS / REGION	COUNTRY / REGION	RÉGION DES ANTILLES F CARIBBEAN REGION				RÉGION DES ANTILLES R CARIBBEAN REGION														

PRIORITÉS PRIORITIES	10% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	2% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT	2% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	3% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	3% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	40% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING	40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	30-11-2001 \$4,800,000 19 % AC/CA	01-05-2001 \$8,000,000 38 % AC/CA						
ORGANISATION ORGANIZATION	CARIBBEAN COMMUNITY SECRETARIAT ANDREA WATSON-JAMES BOX 10827 GEORGETOWN (BA), GUYANA TEL: 592-2-225-9105 TELC./FAX: 592-2-67816	PAN-AMERICAN HEALTH ORGANIZATION HYACINTH CHOW, MANAGER 49 JERNINGHAM AVENUE PO BOX 898 PORT-OF-SPAIN (POS) TRINITÉ/TOBAGO / TRINIDAD/TOBAGO TEL: 868 622-4261 TELEC/FAX: 868 622-2792						
PROJET / PROJECT	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS CARICOM CARICOM CAPACITY DEVELOPMENT PROJECT							PROGRAMME DE LUTTE CONTRE LE VIH/SIDA DANS LES ANTILLES, PHASE II CARIBBEAN HIV/AIDS PROGRAM II
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	RÉGION DES ANTILLES CARIBBEAN REGION							RÉGION DES ANTILLES CARIBBEAN REGION

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÁTE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVÁTE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 5% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 75% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES				
AC/CA (1) (2) C (1) (2)	16-01-2001 \$800,000 56 % AC/CA	06-06-2000 \$2,500,000 71 % AC/CA	28-05-2004 \$600,000 25 % AC/CA				
Ameriques / Americas ORGANISATION ORGANIZATION	CARIBBEAN COMMUNITY SECRETARIAT NOR CARRYL BOX 10827 GEORGETOWN (BA), GUYANA TEL: 592-2-67816 TELEC./FAX: 592-2-67816	CARIBBEAN REGIONAL NEGOTIATING MACHINERY DERYCK BROWN 3RD FLOOR, THE MUTUAL BUILDING HASTINGS, CHRISTCHURCH BARBADOS TEL: 246-430-1670 TELEC/FAX: 246-228-9528	EASTERN CARIBBEAN SUPREME COURT THE WATERFRONT CHIEF JUSTICE CASTRIES (LC), SAINTE-LUCIE / SAINT LUCIA TEL: 784452-2574 TELEC./FAX: 758-452-5475				
PROJET / PROJECT	FONDS DE SOUTIEN PONCTUEL À LA POLITIQUE COMMERCIALE RÉGIONALE REGIONAL TRADE POLICY RESPONSIVE FUND	FONDS DE SOUTIEN PONCTUEL À LA POLITIQUE COMMERCIALE RÉGIONALE REGIONAL TRADE POLICY RESPONSIVE FUND	RÉGIONAL LEEWARD & PROJET DE RÉFORME JURIDIQUE (OECS) WINDWARDS LEGAL REFORM PROJECT ORGANIZATION OF REGION EASTERN CARIBBEAN STATES				
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	CARIBBEAN REGION	RÉGION DES ANTILLES F	RÉGIONAL LEEWARD & F WINDWARDS LEE & WINDWARD REGION				

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

S	
icas	
Ame	
₹	
-	
-	
nes/	
dnes /	
ridues /	
ériques /	
dnes /	

	PRIORITÉS PRIORITIES	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 75% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	25% EDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 75% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	17-04-2002 \$1,500,000 69% AC/CA	24-01-2002 \$11,000,000 52 % C	31-07-2001 \$3,750,000 72 % AC/CA
challed / caphilaling	ORGANIZATION ORGANIZATION	ORGANIZATION OF EASTERN CARIBBEAN STATES VASANTHA CHASE P.O. BOX 179, MORNE FORTUNE CASTRIES (LC), IY SAINTE-LUCIE / SAINT LUCIA TEL: 758-452-2082 TELEC./FAX: 758-453-0841	CRC SOGEMA INC. TOUR EST DOMINIC VOYER 1111 RUE ST-CHARLES OUEST, BUR. 454 LONGUEUIL (QC), J4K 5G4 CANADA TEL: 450-651-2800 TELEC./FAX: 450-651-1681	ORGANIZATION OF EASTERN CARIBBEAN STATES CANDIA ALLEYNE P.O. BOX 179, MORNE FORTUNE CASTRIES (LC), SAINTE-LUCIE / SAINT LUCIA TEL: 758-453-2861 TELEC./FAX: 758-453-0842
	PROJET / PROJECT	RÉGIONAL LEEWARD & PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES WINDWARDS CAPACITÉS ENVIRONNEMENTALES - ORGANISATION DES ÉTATS DES ANTILLES ORIENTALES STRENGTHENING ENVIRONMENTAL CAPACITY PROJECT - ORGANIZATION OF EASTERN CARIBBEAN STATES	RÉGIONAL LEEWARD & PROGRAMME DE GESTION ÉCONOMIQUE DES CRC SOGEMA INC. TOUR EST WINDWARDS ANTILLES ORIENTALES (PGECO) - III DOMINIC VOYER 1111 RUE ST-CHARLES OUES LONGUEUIL (QC), J4K 5G4 CANADA MANAGEMENT PROGRAM (ECEMP) - III TEL: 450-651-2800 TELEC./FAX: 450-651-1681	RÉGIONAL LEEWARD & PROJET DE LA RÉFORME DE L'ÉDUCATION WINDWARDS LEE & WINDWARD REGION PROJECT
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	RÉGIONAL LEEWARD & B WINDWARDS LEE & WINDWARD REGION	RÉGIONAL LEEWARD & I WINDWARDS LEE & WINDWARD REGION	RÉGIONAL LEEWARD & I WINDWARDS LEE & WINDWARD REGION

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.



## ASIE ASIA

	AC/CA (1) (2) PRIORITÉS C (1) (2) PRIORITIES S/G (1) (2)	02-07-2004 100% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS \$1,200,000 POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 0 % S/G	02-07-2004 100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC \$235,000 PUBLIC SECTOR COMPETENCE 0 %	04-02-2004 50% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST \$1,750,460 L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT	50% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	29-10-2003 100% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA \$2,000,000 PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS AC/CA	16-12-2002
Asie / Asia	ORGANISATION ORGANIZATION	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM ZEYNEP OZGEN AFGHANISTAN ZEYNEP.OZGEN@UNDP.ORG	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM ZEYNEP OZGEN AFGHANISTAN ZEYNEP.OZGEN@UNDP.ORG	RIGHTS & DEMOCRACY LAURYN OATES 1001 DE MAISONNEUVE BLVD. EAST MONTREAL (QC), H2L 4P9 CANADA TEL: 514-527-3062 TELEC./FAX: 514-283-3792		INSTITUTE FOR MEDIA POLICY AND CIVIL SOCIETY SHAUNA SYLVESTER 207 WEST HASTINGS ST., SUITE 910 VANCOUVER (BC), V6B 1H6 CANADA TEL: 604-682-1953 TELEC./FAX: 604-682-4353	GLOBAL DEVELOPMENT GROUP GILLIAN BARTH-DAVIS 9 GURDWARA ROAD, SUITE 100 OTTAWA (ON), K2E 7X6 CANADA TEL: 613-228-5638
	PROJET / PROJECT	PROJET DU PNUD POUR L'ENTREPOSAGE DES ARMES LOURDES	RAPPORT NATIONAL SUR LE DÉVELOPPEMENT HUMAIN NATIONAL HUMAN DEVELOPMENT REPORT	FONDS DE PROMOTION DES DROITS DE LA FEMME WOMEN'S RIGHTS FUND		SOUTIEN DES MÉDIAS MEDIA SUPPORT	UNITÉ D'APPUI AU PROGRAMME  PROGRAM SUPPORT UNIT
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	AFGHANISTAN	AFGHANISTAN	AFGHANISTAN		AFGHANISTAN	AFGHANISTAN

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	ı
Ø	ı
2	l
ä	ı
_	ı
0	ı
S	ı
⋖	1
	1

PRIORITÉS PRIORITIES	50% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION 50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION	DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 100% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION		15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	85% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	100% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	22-05-2003 \$583,260 59% AC/CA	07-06-2004 \$332,900 0 %	O	19-04-2004 \$298,020 0 %		20-01-2004 \$8,560,503 2 % C
ORGANIZATION	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE DANIEL BUCKLES 250 ALBERT ST., P.O. BOX 8500 CANADA TEL: 613-236-6163 TELEC/FAX: (613) 238-7230	MASCEN CONSULTANTS INC. P. TOTA GANGOPADHYAY	OTTAWA (ON), K2C 3Y6 CANADA TEL: 613-727-8997 TELEC/FAX: 613-224-2684	STILES ASSOCIATES INC. MARK STILES 305 RIVERDALE AVENUE OTTAWA (ON), K1S 1R4 CANADA TEL: 613-730-0287 TELEC./FAX: 613-730-1557		CONFERENCE BOARD OF CANADA SARAH COMBS 255 SMYTH ROAD OTTAWA (ON), K1H 8M7 CANADA TEL. 613-526-3090 POSTE 296 FAX: 613-526 4857
PROJET / PROJECT	SÉCURITÉ ALIMENTAIRE ET LA COOPÉRATION FOOD SECURITY AND COOPERATION	COOPÉRATION ÉCONOMIQUE ASIE- PACIFIQUE (APEC) - PROGRAMME	ASIA-PACIFIC ECONOMIC COOPERATION (APEC) - ECONOMIC INTEGRATION PROJECT (EIP)	APPLICATIONS ENVIRONNEMENTALES URBAINES DE GESTION SUD-EST ASIATIQUE SOUTH EAST ASIA URBAN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT APPLICATIONS		PROGRAMME D'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE DE L'APEC (COOPÉRATION ÉCONOMIQUE ASIE-PACIFIQUE) APEC (ASIA-PACIFIC ECONOMIC COOPERATION ) ECONOMIC INTEGRATION PROGRAM
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	ASIE DU SUD RÉGIONAL SOUTH ASIA REGIONAL	ASIE DU SUD-EST RÉGIONAL	REGIONAL	ASIE DU SUD-EST RÉGIONAL SOUTH EAST ASIA REGIONAL		ASIE DU SUD-EST RÉGIONAL SOUTH EAST ASIA REGIONAL

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	100% ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES GENDER EQUALITY	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	100% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING
AC/CA (1) (2) C (1) (2)	S/G (1) (2) 10-12-2003 \$5,234,906 6 %	27-10-2003 \$244,478 12 % C	29-09-2003 \$9.889,274 35.% C	25-03-2003 \$526,750 49 % AC/CA	12-07-2002 \$1,828,914 0 % AC/CA
ASIE / ASIA ORGANISATION ORGANIZATION	CARE CANADA MICHELLE MUNRO 9 GURDWARA RD. NEPEAN (ON), K2E 7X6 CANADA TEL: 613-228-5649	UNIVERSALIA ANNE GILLIES 100 ARGYLE AVENUE, SUITE 200 OTTAWA (ON), K2P 1B6 CANADA TEL: 613-232-8401 TELEC./FAX: 613-232-7630	UNITED NATIONS DEVELOPMENT FUND FOR WOMEN MASUNI WATASE 304 EAST, 45TH STREET, 6TH FL. NEW YORK (NY), 10017 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 212-906-6250 FAX: 212-906-6705	CARE CANADA MICHELLE MUNRO 9 GURDWARA RD. NEPEAN (ON), K2E 7X6 CANADA TEL:: 613-228-5694 TELEC./FAX: 613-226-5777	SOUTH ASIAN MINISTRY OF EDUCATION ORGANISATION / REGIONAL LANGUAGE CENTRE SOON SEN WONG 30 ORANGE GROVE ROAD SINGAPORE (SG), 0000 SINGAPOUR / SINGAPORE TEL: 65-885-7888 TELEC/FAX: 65-734-2753
PROJET / PROJECT	PROGRAMME VIH/SIDA CANADA - ASSOCIATION DES NATIONS DE L'ASIE DU SUD-EST (ANASE) CANADA -SOUTH EAST ASIA REGIONAL HIV/AIDS PROGRAM	PROGRAMME VIH/SIDA CANADA - ASSOCIATION DES NATIONS DE L'ASIE DU SUD-EST (ANASE) CANADA -SOUTH EAST ASIA REGIONAL HIV/AIDS PROGRAM	SOUTIEN À LA MISE EN OEUVRE DE LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES (CEDEF) SUPPORT TO IMPLEMENTATION OF THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN (CEDAW)	VIH/SIDA PROGRAMME CANADIEN ET ANASE CANADA-SEA REGIONAL HIV/AIDS PROGRAM	FORMATION LINGUISTIQUE EN ANGLAIS - PHASE III ENGLISH LANGUAGE TRAINING - PHASE III
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	ASIE DU SUD-EST RÉGIONAL SOUTH EAST ASIA REGIONAL	ASIE DU SUD-EST RÉGIONAL SOUTH EAST ASIA REGIONAL	ASIE DU SUD-EST RÉGIONAL SOUTH EAST ASIA REGIONAL	ASIE DU SUD-EST RÉGIONAL SOUTH EAST ASIA REGIONAL	ASIE DU SUD-EST RÉGIONAL SOUTH EAST ASIA REGIONAL

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

DDIODITÉS	PRIORITIES	100% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION	100% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	30% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 70% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
10/ (4) VOI ON	C (1) (2) S/G (1) (2)	01-08-2001 \$2,000,000 65 % AC/CA	07-06-2004 \$100,000 0 % C	27-02-2004 \$30,600,000 3 % S/G	19-02-2004 \$286,000 0 %	12-02-2004 \$10,442,548 5 % AC/CA
NOT-VOIN OCC	ORGANIZATION	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTER DAVID GLOVER TANGLIN P.O. BOX 101 SINGAPOUR 912404 TEL: 65 6 831-6854 TELEC/FAX: 65 6235-1849	DEPARTMENT OF JUSTICE CANADA LIONEL LEVERT ROOM 1314, 284 WELLINGTON STREET OTTAWA (ON), K1A 0H8 CANADA TEL: 613-952-3816 TELC./FAX: 613-991-1945	ASIAN DEVELOPMENT BANK RICARDO LOI 6 ADB AVENUE MANDALUYONG CITY 0401 MANILLA PHILIPPINES TEL.: 63 2 632 6156 TELEC/FAX: 63 2 636 2456	ANGELHOEVE ASSOCIATES INC. DR RON TITUS 1467 GOSPEL WOODS RD GLENMONT (NS), B0P 1H0 CANADA TEL: 902-582-1358 TELEC./FAX: 902-582-3299	ONTARIO CENTRE FOR ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY ADVANCEMENT EDWARD MALLETT 63 POLSON STREET, 2ND FLOOR TORONTO (ON), M5A 1A4 CANADA TEL: 416-778-5278 TELEC./FAX: 416-778-5624
TOT! CEE! FIT! CEE	TACOLE CARGO	PROGRAMME DE RECHERCHE ET DE FORMATION EN ÉCONOMIE DE L'ENVIRONNEMENT POUR L'ASIE DU SUD- EST ECONOMIC AND ENVIRONMENT PROGRAM FOR SOUTH EAST ASIA	SERVICE DE POURSUITES PUBLIQUES INDÉPENDANT INDEPENDENT PUBLIC PROSECUTION SERVICES	PROJET DE SOUTIEN DU SECTEUR DE L'ÉDUCATION (PSSE) EDUCATION SECTOR SUPPORT PROJECT (ESSP)	PROJET DE SOUTIEN DU SECTEUR DE L'ÉDUCATION - BANGLADESH (PSSE) EDUCATION SECTOR SUPPORT PROJECT (ESSP)	VÉRIFICATION DE LA TECHNOLOGIE ENVIRONNEMENTALE - PROJET SUR L'ATTÉNUATION DE L'ARSENIC - PHASE II ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY VERIFICATION - ARSENIC MITIGATION PROJECT - PHASE II
	COUNTRY / REGION	ASIE DU SUD-EST RÉGIONAL SOUTH EAST ASIA REGIONAL	BANGLADESH	BANGLADESH	BANGLADESH	BANGLADESH

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PRIORITÉS PRIORITIES	30% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 70% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS  20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 35% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 35% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	26-10-2003 \$7,500,000 27 % AC/CA	25-06-2003 \$750,000 0 % AC/CA	25-03-2003 \$7,575,000 37 % AC/CA
Asie / Asia	ORGANISATION ORGANIZATION	ICDDR ISHTIAQUE ZAMAN GPO 128, MOHAKHALI, 1212 DHAKA (3), BANGLADESH TEL: 880 2 988 1692 TELEC./FAX: 880 2 882 3116	AGA KHAN FOUNDATION CANADA QURBAN MAGHANY 1220-360 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1R 7X7 CANADA TEL: 613-237-2532 TELEC./FAX: 613-567-2532	INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION ANTOINE DE WILDE SOUTHASIA ENTERPRISE DEVELOPMENT FACILITY 10 GULSHAN AVENUE P.O. BOX 6098, DHAKA- 1212 BANGLADESH TEL: 880-2-9861711-20, EXT 109
	PROJET / PROJECT	SOUTIEN INSTITUTIONNEL EN FAVEUR DU CENTRE INTERNATIONAL DE RECHERCHES SUR LES MALADIES DIARRHÉIQUES, BANGLADESH INSTITUTIONAL SUPPORT TO THE INTERNATIONAL CENTRE FOR DIARRHOEAL DISEASE RESEARCH, BANGLADESH (ICDDR, B)	REPOUSSER LES FRONTIÈRES DE LA RÉDUCTION DE LA PAUVRETÉ CHALLENGING THE FRONTIERS OF POVERTY REDUCTION	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES EN ASIE DU SUD (SEDF) SOUTH ASIA ENTERPRISE DEVELOPMENT FACILITY (SEDF)
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	BANGLADESH	BANGLADESH	BANGLADESH

		Disc. Vale		
PAYS / RÉGION	PROJET / PROJECT	ORGANISATION	AC/CA (1) (2)	PRIORITÉS
COUNTRY / REGION		ORGANIZATION CONTRACTION	C(1)(2) S/G(1)(2)	PRIORITIES
BANGLADESH	RÉSEAU D'INFORMATION SUR LA SURVEILLANCE DE L'ENVIRONNEMENT PHASE II ENVIRONMENT MONITORING INFORMATION NETWORK PHASE II	RADARSAT INTERNATIONAL INC. MACDONALD DETTWILER BUILDING KEVIN JONES 13800 COMMERCE PARKWAY RICHMOND (BC), V6V 2J3 CANADA TEL: 604-231-4955 TELEC./FAX: 604-231-4900	29-01-2003 \$4,000,000 40 % AC/CA	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
				40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
BANGLADESH	MODERNISATION DE LA CAPACITÉ DE GESTION FINANCIÈRE DU MINISTÈRE DES RESSOURCES EN EAU MODERNIZATION OF THE MINISTRY OF WATER RESOURCES FINANCIAL MANAGEMENT CAPABILITY	COWATER INTERNATIONAL INC. KEN DYE 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 CANADA TEL: 613-722-6434 TELC/FAX: 613-722-5893	09-01-2003 \$2,991,178 43 % C	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PRIORITÉS PRIORITIES	10% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION		20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	35% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	35% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	90% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	06-05-2002 \$6,326,396 30 %					26-10-2001 \$4,672,000 42 % AC/CA	
Asie / Asia	ORGANISATION ORGANIZATION	IBM CONSULTING DAVID ROTH 99 BANK STREET, SUITE 800 OTTAWA (ON), K1P 1E4 CANADA TEL: 613-783-4900 TELC/FAX: 613-783-4777	CANADA DAR ASSOCIATION 500-865 CARLING AVENUE COTTAWA (ON), K1S 5S8 CANADA TEL: 613-237-2925 TELEC/FAX: 613-237-0185				FOSTER PARENTS PLAN CATHERINE THOMPSON 1001-95 ST-CLAIR AVENUE WEST TORONTO (ON), M4V 3B5 CANADA TEL: 416-920-1654 TELE: A76-920-1654	
	PROJET / PROJECT	RÉFORME JURIDIQUE LEGAL REFORM					SERVICES DE SANTÉ ADMINISTRÉS PAR LA COMMUNAUTÉ AU BANGLADESH COMMUNITY MANAGED HEALTH CARE IN BANGLADESH	
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	BANGLADESH					BANGLADESH	

	ı
	Ŀ
	E
_	
-	
415	
d	
e	l
ø	I
<u>e</u>	
<u>e</u>	
sie	
sie	
sie	
Sie	
Asie	
Asie	
Asie	
Asie	
~	
~	

PRIORITÉS PRIORITIES	10% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION  20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT  35% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE  35% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE	100% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	26-07-2001 \$6,186,043 36 % C	30-05-2001 \$2,855,850 66 % AC/CA	21-06-2000 \$144,220 59 % C
ORGANIZATION ORGANIZATION	DEPARTMENT OF JUSTICE SERGE LORTIE ROOM 1314, 284 WELLINGTON STREET OTTAWA (ON), K1A 0H8 CANADA TEL: 613-957-4585 TELEC./FAX: 613-991-1945	CARE CANADA JILL UMBACH 9 GURDWARA RD. NEPEAN (ON), K2E 7X6 CANADA TEL: 613-228-5649 TELEC./FAX: 613-226-5777	ECI CONSULTING INC. SANIYE GULSER CORAT 3884 REVELSTOKE DRIVE OTTAWA, (ON) K1V 7C5 CANADA TEL: (613) 733-5714 TELEC/FAX: (613) 733-1204
PROJET / PROJECT	RÉFORME JURIDIQUE LEGAL REFORM	RÉDUCTION DE LA VULNÉRABILITÉ AUX EFFETS NÉFASTES DU CHANGEMENT CLIMATIQUE REDUCING VULNERABILITY TO CLIMATE CHANGE	COMITÉ D'EXPERTS INDÉPENDANTS INDEPENDENT PANEL OF EXPERTS
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	BANGLADESH	BANGLADESH	BANGLADESH

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	85% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	30% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	30% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT	40% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	10% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 70% ÉDÜCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	21-10-1999 \$9,230,000 51 % AC/CA		01-06-1995 \$10,214,127 66 % AC/CA	1,7 22	1000	14-11-2003 \$467,290 18 %	
ASIC / ASIA ORGANIZATION ORGANIZATION	THE WORLD BANK BIRTÉ SORENSEN 1818 H STREET, N.W. WASHINGTON, DC 20433 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL.: (202) 458-5191 TELEC/FAC: (202) 477-6391		CARE CANADA BRIAN WOLFE 9 GURDWARA RD. NEPEAN (ON), K2E 7X6 CANADA TEL: 613-228-5649			UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK DR JOHN STEWART PO BOX 4400 FREDERICTON (NB), E3B 5A3 CANADA TEL.: (506) 447-3217 TELEC/FAX: (506) 453-4572	
PROJET / PROJECT	PROGRAMME DE RÉFORME EN MATIÈRE DE SANTÉ ET DE POPULATION HEALTH AND POPULATION REFORM PROGRAM		PROGRAMME D'ENTRETIEN DES ROUTES RURALES - PHASE III RURAL ROADS MAINTENANCE PROGRAM -			APPUI AU RENFORCEMENT DE L'ÉDUCATION AU BHOUTAN STRENGTHENING SUPPORT TO EDUCATION IN BHUTAN	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	BANGLADESH		BANGLADESH			BHUTAN	

	PRIORITIES PRIORITIES	10% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 70% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	33% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	33% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	34% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	23-10-2003 \$4,000,000 7 % AC/CA		07-03-2001 \$4,499,248 42 % C	30-06-2004 \$6,315,200 0 % C			10-06-2004 \$4,000,000 0 % AC/CA
אוכר ו אוכר	ORGANISATION ORGANIZATION	UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK DR JOHN STEWART PO BOX 4400 FREDERICTON (NB), E3B 5A3 CANADA TEL.: (506) 447-3217 TELEC/FAX: (506) 453-4572		PARLIAMENTARY CENTRE CHRISTINE IVORY 802-255 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1P 6A9 CANADA TEL: 613-237-0143 TELEC./FAX: 613-235-8237	IBM CANADA LTD. (FORMERLY PRICEWATERHOUSE CONSULT.) KEN PARENT 99 BANK STREET, SUITE 800 OTTAWA (ON), K1P 1E4 CANADA TEL: 613-783-4830 TELEC/FAX: 613-237-4025			PARLIAMENTARY CENTRE CHRISTINE IVORY 802-255 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1P 6A9 CANADA TEL: 613-237-0143 EXT:315 TELEC./FAX: 613-235-8237
	PROJET / PROJECT	APPUI AU RENFORCEMENT DE L'ÉDUCATION AU BHOUTAN STRENGTHENING SUPPORT TO EDUCATION IN BHUTAN		PROJET D'APPUI AU PARLEMENT CAMBODGE-CANADA CAMBODIA-CANADA LEGISLATIVE SUPPORT PROJECT	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS OMC			PROJET DE COOPÉRATION LÉGISLATIVE CANADA-CHINE CANADA-CHINA LEGISLATIVE COOPERATION PROJECT
	PAYS / REGION COUNTRY / REGION	BHOTAN BHUTAN		CAMBODGE CAMBODIA	CHINA			CHINA

(1)Date de début de l'entente confractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PRIORITÉS PRIORITIES	20% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 40% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 40% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF)	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES 0BJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE 0BJECTIVES/RESULTS	100% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	07-01-2004 \$1,250,546 0 %	11-09-2003 \$3,023,500 9 % C	30-07-2003 \$2,000,000 14 % C
Asie / Asia	ORGANIZATION ORGANIZATION	CANADIAN INTERNATIONAL PROJECT MANAGERS LTD. DR ALFRED HANNA 1200- 1075 W. GEORGIA STREET VANCOUVER (BC), V6E 3C9 CANADA TEL: 604-662-3555 TELC./FAX: 604-331-4644	PWGSC-CONSULTING & AUDIT CANADA ELISABETH NADEAU TOWER B, 112 KENT STREET OTTAWA (ON), K1A 0S5 CANADA TEL: 613-996-0231 TELEC./FAX: 613-943-0405	CONSORTIUM  INTERNATIONAL CENTRE FOR CRIMINAL LAW REFORM \$2,000,000  AND CRIMINAL JUSTICE  DANIEL PRÉFONTAINE  1822 EAST MALL  VANCOUVER (BC), V6T 1Y1  CANADA  TELE C./FAX: 604-822-9317  GEOSPATIAL INTERNATIONAL INC. SALASAN  OPERATING DIVISION  PETER HOFFMAN  303-1207 DOUGLAS STREET  VICTORIA (BC), WW 2E7  CANADA  TEL: 250-361-3661  TELEC./FAX: 250-361-3665
	PROJET / PROJECT	PROJET DE GESTION DE LA SÉCURITÉ DES BARRAGES ET D'ANALYSE DES RISQUES DAM SAFETY MANAGEMENT AND RISK ANALYSIS PROJECT	PROGRAMME DE LUTTE CONTRE LE CHÔMAGE - GANSU GANSU WOMEN'S EMPLOYMENT PROJECT	PROJET CANADA CHINE D'APPUI À LA RÉFORME JURIDIQUE CANADA CHINA PROCURATORATE REFORM COOPERATION PROJECT
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	CHINA	O HINA NINA	O LINA PINA PINA

	ı
B	l
S	l
٩	I
6	l
S	l
⋖	l

	PRIORITIES PRIORITIES	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFSRESULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS  20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT  20% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 50% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 80% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITY CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	71-06-2003 \$1,763,003 33 % C	03-03-2003 \$18,559,853 16 % C
Asie / Asia	ORGANISATION ORGANIZATION	NATURAL RESOURCES EDDY CHUI 4TH FLOOR, 580 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0E4 CANADA TEL: 613-943-1774 TELEC./FAX: 613-992-5455	AGRICULTÜRE & AGRI-FOOD CANADA CORPORATE SERVICES BRANCH BRUCE HOWARD B133 NCR BUSINESS CTR, 885 MEADOWLA OTTAWA (ON), K1A 0C5 CANADA TEL: 613-759-7467 TELEC/FAX: 613-759-1190
	PROJET / PROJECT	RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE CO2 PROVENANT DES CHAUDIÈRES À CHARBON EN CHINE REDUCTION CO2 FROM COAL FIRED BOILERS IN CHINA	ADAPTATION DES PETITS EXPLOITANTS AUX MARCHÉS MONDIAUX SMALL FARMERS ADAPTING TO GLOBAL MARKETS
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	CHINA	CHINA

PRIORITÉS PRIORITIES	100% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRÀTIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE	100% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE	10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES  90% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	\$355,280 \$355,280 7 % C	06-11-2002 \$3,800,000 10%	04-11-2002 \$154,449 30 % C	02-08-2002 \$8,000,000 45 % AC/CA
ASIC / ASIA ORGANISATION ORGANIZATION	CANADIAN BAR ASSOCIATION DIANE ELKAS 865 CARLING AVENUE OTTAWA (ON) K1S 5S8 CANADA TEL: 613-237-2925 TELEC/FAX: 613-237-0185 BM CANADA 99 BANK STREET, SUITE 800 OTTAWA (ON) K1P 1E4 CANADA TEL: 613-783-4900 TELEC/FAX: 613-783-4777	CANADIAN BAR ASSOCIATION ROBIN SULLY 865 CARLING AVENUE OTTAWA (ON) K1S 5S8 CANADA TEL: 613-237-2925 TELEC/FAX: 613-237-0185	D & SINTERNATIONAL CONSULTANTS LTD TERRY LEDERHOUSE 850-7TH AVE. SW, SUITE 1250 CALGARY, T2P 3G2 CANADA TEL: 403-263-1313 TELEC/FAX: 403-269-7265	SIMON FRASER UNIVERSITY PROF. EARL DRAKE 8888 UNIVERSITY DRIVE BURNABY (BC), V5A 1S6 CANADA TEL: 604-291-3054 TELEC/FAX: 604-291-4024
PROJET / PROJECT	PROJET D'AIDE JURIDIQUE ET DE SERVICES JURIDIQUES COMMUNAUTAIRES DIANE ELKAS 865 CARLING CANADA SERVICES 1BM CANADA 99 BANK STRR OTTAWA (ON) CANADA 1CL: 613-737-27-27-27-27-27-27-27-27-27-27-27-27-27	PROJET D'AIDE JURIDIQUE ET DE CANADIAN BA SERVICES JURIDIQUES COMMUNAUTAIRES ROBIN SULLY 865 CARLING. LEGAL OTTAWA (ON) SERVICES TEL: 613-237-2 TEL: 613-237-2	PROJET CANADA-CHINE DE DÉVELOPPEMENT DE LA TECHNOLOGIE DE L'EXPLOITATION DU MÉTHANE DE GISEMENTS HOUILLERS/PIÉGEAGE DU DIOXYDE DE CARBONE DEVELOPMET OF CHINA'S COALBED METHANE TECHNOLOGY/CARBON DIOXIDE SEQUESTRATION	CONSEIL CHINOIS DE COOPÉRATION INTERNATIONALE EN ENVIRONNEMENT ET EN DÉVELOPPEMENT, PHASE III CHINA COUNCIL FOR INTERNATIONAL COOPERATION ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT PHASE III
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	CHINA	CHINA	OHINA CHINA	OHINA CHINA

a	ı
AS	I
e/	ı
Asi	ı
_	1

PRIORITÉS PRIORITIES	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	15% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION	10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES	90% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	80% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	29-05-2002 \$1,445,000 52 % AC/CA				12-03-2002 \$4,320,000 46 % AC/CA		11-03-2002 \$10,697,867 23 % C	
ORGANIZATION ORGANIZATION	CANADIAN SOLAR INC BOB PATERSON 250 ROYAL OAK ROAD, BOX 32100 CAMBRIDGE (ON), N3H 5M2 CANADA TEL: 403-374-1555 FAX: 403-239-7127				ALBERTA RESEARCH COUNCIL INC. BILL GUNTER 250 KARL CLARK ROAD EDMONTON (AB), T6N 1E4 CANADA TEL: 780-450-5083		AGRITEAM CANADA ROB MCCUE 14707 BANNISTER RD SE, SUITE 200 CALGARY (AB), T2X 1Z2 CANAGA TEL 403-253-5298	
PROJET / PROJECT	ÉLECTRIFICATION RURALE À L'ÉNERGIE SOLAIRE SOLAR ENERGY RURAL ELECTRIFICATION				PROJET CANADA-CHINE DE DÉVELOPPEMENT DE LA TECHNOLOGIE DE L'EXPLOITATION DU MÉTHANE DE GISEMENTS HOUILLERS/PIÉGEAGE DU DIOXYDE DE CARBONE DEVELOPMENT OF CHINA'S COALBED METHANE TECHNOLOGY/CARBON DIOXIDE SEQUESTRATION CANADA-CHINA PROJECT		RENFORCEMENT DES CAPACITÉS POUR L'ÉDUCATION DE BASE DANS L'OUEST DE LA CHINE STRENGTHENING THE CAPACITY FOR BASIC EDUCATION IN WESTERN CHINA	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	CHINA				CHINA		CHINA	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PRIORITES PRIORITIES	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	90% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES	25% ACCÉS UNIVERSEL AUX SERVICES D'INFRASTRUCTURE DE BASE UNIVERSAL ACCESS TO BASIC INFRASTRUCTURE SERVICES	25% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	25% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION	5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	11-03-2002 \$2.070,100 63 % AC/CA		18-01-2002 \$1,780,000 4 %				
Asie / Asia	ORGANISATION ORGANIZATION	UNIVERSITY OF TORONTO PROF. JING CHEN 27 KING'S COLLEGE CIRCLE TORONTO (ON), M5S 1A1 CANADA TEL: 416-978-2163 TELEC./FAX: 416-971-2010		NATURAL RESOURCES TONY TUNG 4TH FLOOR, 580 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0E4 CANADA TEL: 613-996-6119 TELEC./FAX: 613-996-9416				
	PROJECT	POUR S'ATTAQUER AU RÉCHAUFFEMENT PLANÉTAIRE : RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DE LA CHINE EN MATIÈRE DE PIÈGEAGE DU CARBONE CONFRONTING GLOBAL WARMING - ENHANCING CARBON SEQUESTRATION IN CHINA		DIVERSIFICATION DE L'ÉNERGIE RENOUVELABLE EN CHINE: TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CONCERNANT LES PETITES CENTRALES HYDROÉLECTRIQUES DANS L'OUEST DE LA CHINE RENEWABLE ENERGY DIVERSIFICATION - SMALL HYDRO TECHNOLOGY IN WESTERN CHINA				
	COUNTRY / REGION	OHINA OHINA		CHINA				

PROGRAMME D'ÉLABORATION DE MESURES D'INTÉRÊT PUBLIC - PHASE II PUBLIC POLICY OPTIONS PROJECT - PHASE II
--

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PAYS / REGION COUNTRY / REGION LINA LINA	PROJECT PROJECT PROJECT PROJECT DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE DANS LA RÉGION AUTONOME DE LA MONGOLIE INTÉRIEURE BIODIVERSITY PROTECTION AND COMMUNITY DEVELOPMENT IN INNER MONGOLIA PROJET EN MATIÈRE DE SATISFACTION	ORGANISATION ORGANIZATION ORGANIZATION AGRITEAM CANADA ALEX SCHUMAKER 14707 BANNISTER RD SE, SUITE 200 CALGARY (AB), T2X 122 CANADA TEL: 403-253-5298 TELEC./FAX: 403-253-5140	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2) 14-03-2001 \$5.700,000 65 % C	PRIORITÉS PRIORITIES  10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS  10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 80% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION  10%, L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES
DES DES BAS	PROJET EN MATIEKE DE SATISFACTION DES BESOINS FONDAMENTAUX AU TIBET BASIC HUMAN NEEDS IN TIBET	AGKI LAM CANADA GAILE TURNEK GAILE TURNEK GATINEAU (QC), J8X 2K1 CANADA TEL: 819-777-2494 TELEC./FAX: 819-777-3313	17-10-2000 \$7,476,635 69 % C	10% L'EGALITE ENTRE LES SEXES EST UN DES 0BJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE 0BJECTIVES/RESULTS 90% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
PRG TRA INTE	PROJET SUR LES SERVICES DE TRANSPORT INTERMODAUX AUX PROVINCES INTÉRIEURES CHINA-INTERMODAL SERVICES TO THE INTERIOR	TTA TECHNOLOGY TRAINING ASSOCIATES LAWRENCE GU 702-555 SEYMOUR STREET VANCOUVER (BC), V6B 3H6 CANADA TEL: 604-688-3535 TELEC./FAX: 604-688-7037	06-01-2000 \$6,136,347 60 % C	20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT 20% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 60% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY

PRIORITIES PRIORITIES	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS  15% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 35% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS  20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 30% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	\$5,807,114 67 % C	\$6,081,805 24 % C
ORGANIZATION	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING MIRABELLE RODRIGUES 110-7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM (ON), L3R 1A3 CANADA TEL: 905-305-8680 TELEC./FAX: 905-305-8681	SNC LAVALIN INTERNATIONAL INC. MARK OSTERMAN 455 RENÉ-LEVESQUE OUEST, 21E ÉTAGE A05 RENÉ-LEVESQUE OUEST, 21E ÉTAGE CANADA TEL: 514-393-1000 TELEC./FAX: 514-866-0419
PROJET / PROJECT	PROJET JIANGSU CANADA-CHINEEN GESTION APPLIQUÉE ET EN CADRE D'ACTION POUR LES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES CANADA-CHINA JIANGSU SMALL AND MEDIUM SIZED ENTERPRISE APPLIED MANAGEMENT AND ENVIRONMENT PROJECT	CONFEDERATION OF INDIAN INDUSTRY – PROJET DE GESTION ENVIRONNEMENTALE – PHASE II CONFEDERATION OF INDIAN INDUSTRY - ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PROJECT – PHASE II
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	O LINA M	NDIA NDIA

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

		NS ET DE	NC	EST UN DES	DANS L'ÉLABORATION	PRIVÉS DU CANADA T NTRY PRIVATE	CITÉS EN GESTION DE RONMENTAL	NO
	PRIORITÉS PRIORITIES	50% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	50% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION	5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	95% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	50% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	09-08-2002 55 \$3,954,643 C 38 % B	<u> </u>		<u> 600</u>	11-05-2002 \$1,200,681 66 % AC/CA	<u> 4 ⊓ Ö ⋝</u>	<u> </u>
Asie / Asia	ORGANISATION ORGANIZATION	NATURAL RESOURCES BENOIT FOURNIER 4TH FLOOR, 580 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0E4 CANADA TEL: 613-995-6009 TELC./FAX: 613-992-5455		SHASTRI INDO-CANADA INSTITUTE C/O UNIVERSITY OF 13-06-2002 CALGARY LAVINIA MOHR 1402 UNIVERSITY DRIVE N.W. CALGARY (AB), T2N 1N4 CANADA TEL: 403-220-7467 TELEC./FAX: 403-289-0100		ECONOLER INTERNATIONAL HAKIM ZAHAR 160 RUE ST-PAUL, BUREAU 200 QUÉBEC (QC), G1K 3W1 CANADA TEL: 418-692-2592 TELEC,/FAX: 418-692-4899		
	PROJET / PROJECT	PROJET PORTANT SUR LE BÉTON DE CENDRES VOLANTES À VOLUME ÉLEVÉ HIGH VOLUME FLY ASH CONCRETE TECHNOLOGY		PROJET SHASTRI DE RECHERCHE APPLIQUÉE, SHASTRI III SHASTRI APPLIED RESEARCH PROJECT (SHARP), SHASTRI III		GESTION DE LA DÉMANDE POUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE DEMAND SIDE MANAGEMENT (DSM) MODEL		
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	INDIA INDIA		INDIA		INDIA		

B	ı
S	
1	I
<u>e</u>	I
S	ı
4	ı

PRIORITÉS PRIORITIES	25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	75% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	40% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	35% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT	5% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT	60% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	19-02-2002 \$246,780 45 % C		06-06-2001 \$4,000,000 71 % AC/CA			08-08-2000 \$7,028,236 48 % C		
ASIE / ASIA ORGANISATION ORGANIZATION	ANGELHOEVE ASSOCIATES INC. ANGELA PATTERSON P.O. BOX 40 CANNING (NS), B0P 1H0 CANADA TEL: 902-582-1358 TELE: 902-582-1358		CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE CHANTAL-SYLVIE IMBEAULT 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 CANADA TEL: 514-875-9911 TELEC./FAX: 514-875-6469			SNC LAVÁLIN INTERNATIONAL INC. WILLY KOTIUGA 455 RENÉ-LEVESQUE OUEST, 21E ÉTAGE MONTRÉAL (QC), H2Z 1Z3 CANADA TEL: 514-393-1000 TELEC./FAX: 514-866-0419		
PROJET / PROJECT	PROJET CANADA-INDE DANS LE SECTEUR DES INSTITUTIONS CANADA-INDIA INSTITUTION INDUSTRY		DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE COMMUNITY BASED ECONOMIC DEVELOPMENT			SERVICES D'INFRASTRUCTURE ÉNERGÉTIQUE – PHASE II ENERGY INFRASTRUCTURE SERVICES PROJECT PHASE II		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	NDE NDIA		INDE INDIA			INDIA		

	PRIORITIES	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 30% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS  80% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GENESIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 30% ACCÈS UNIVERSEL AUX SERVICES D'INFRASTRUCTURE DE BASE UNIVERSAL ACCESS TO BASIC INFRASTRUCTURE SERVICES 60% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	20-07-2000 \$4,730,000 41% C	17-09-1999 \$11,200,000 58 %	14-05-2004 \$9,994,000 1 % AC/CA
Asie / Asia	OKGANISATION ORGANIZATION	ENVIRONMENT-NATIONAL CAPITAL REGION WAHEED KHAN 3RD FLOOR, 10 WELLINGTON STREET HULL (QC), K1A 0H3 CANADA TEL: 819-997-2126 TELEC./FAX: 819-994-7873	UNIVERSITY OF MANITOBA DEPARTMENT OF MICROBIOLOGY STEPHEN MOSES 315 ADMINISTRATION WINNIPEG (MB), R3T 2N2 CANADA TEL: 204-789-3357 TELEC/FAX: 204-474-7594	CARE CANADA MOHAMED QASILBASH 9 GURDWARA RD. NEPEAN (ON), K2E 7X6 CANADA TEL: 613-228-5673 TELEC./FAX: 613-226-5777
	PROJECT	PROJET DE RENFORCEMENT DES INSTITUTIONAL STRENGTHENING- ENVIRONMENT	PROJET INDE-CANADA DE COLLABORATION DANS LA LUTTE CONTRE LE VIH/SIDA INDIA-CANADA COLLABORATIVE HIV/AIDS PROJECT	EAU, ASSAINISSEMENT ET ÉDUCATION SANITAIRE SUR L'ÎLE DE SULAWESI SULAWESI WATER AND SANITATION HYGIENE PROJECT
	PAYS / REGION COUNTRY / REGION	INDIA INDIA	INDE INDIA	INDONÉSIE INDONESIA

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PAYS / RÉGION	PROJET / PROJECT	ASIC / ASIG ORGANIZATION ODGANIZATION	AC/CA (1) (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
Z		ORGANIZATION	S/G (1) (2)	
	PROGRAMME DU FOND MONÉTAIRE INTERNATIONAL POUR LA RÉFORME DE L'ADMINISTRATION FISCALE IMF TAX ADMINISTRATION REFORMS PROGRAM	INTERNATIONAL MONETARY FUND JOHN BRONDOLO 700 - 19TH STREET, N.W. WASHINTON (NY), 99999 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 202-623-7430 TELEC/FAX: 202-623-6278	24-02-2004 \$3,000,000 67 % S/G	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
	PROGRAMME D'AIDE AUX PME DE L'EST DE L'INDONÉSIE (PENSA) PROGRAM FOR EASTERN INDONESIA SME ASSISTANCE (PENSA)	INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION (IBRD) TOM DAVENPORT 22121 PENNSYLVANIA AVE. WASHINGTON (DC), 20433 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 202-473-7711 TELEC/FAX: (202) 974-4384	08-01-2004 \$5,000,000 20 % S/G	45% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT SAMELS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT SE CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT SE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
	PROJET D'AIDE À LA RÉFORME DU GOUVERNEMENT EN INDONÉSIE GOVERNANCE REFORM SUPPORT PROJECT IN INDONESIA	HICKLING CORPORATION RON COMPTON 150 ISABELLA ST, PENTHOUSE FL. OTTAWA (ON), K1S 1V7 CANADA TEL: 613-237-2220 TELEC./FAX: 613-237-347	27-05-2003 \$17,579,900 14 %	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
	PROGRAMME DE PARTENARIAT POUR LE DÉVELOPPEMENT – PHASE II PARTNERSHIP PROGRAM FOR DEVELOPMENT- PHASE II	USC CANADA LAURA BREUER 705-56 SPARKS STREET OTTAWA (ON), K1P 581 CANADA TEL: 613-234-6827 TELEC./FAX: 613-234-6842	30-01-2003 \$4,900,000 26 % AC/CA	35% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
				65% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

		Asie / Asia		
PAYS / REGION COUNTRY / REGION	PROJET / PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
INDONÉSIE INDONESIA	GESTION DES FORÊTS EN VUE DE LA CONSERVATION DU CARBONE EN INDONÉSIE FOREST MANAGEMENT FOR CARBON SEQUESTRATION IN INDONESIA	CARE CANADA BRENDA CUPPER 9 GURDWARA RD. NEPEAN (ON), K2E 7X6 CANADA TEL: 613-228-5649	01-08-2001 \$2,635,189 74 % AC/CA	100% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION
INDONÉSIE INDONESIA	PROJET INDONÉSIEN D'ÉQUITÉ SOCIALE INDONESIA SOCIAL EQUITY PROJECT	MCGILL UNIVERSITY OFFICE OF INTERNATIONAL RESEARCH FRANÇOIS CARRIER 3550 UNIVERSITY STREET MONTREAL (QC), H3A 2A7 CANADA TEL: 514-398-4197 TELEC./FAX: 514-398-6878	31-07-2001 \$10,431,606 39 % AC/CA	30% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
				30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
INDONÉSIE INDONESIA	PARTICIPATION DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE ENTERPRISE PARTICIPATION	CANADIAN MANUFACTURERS & EXPORTERS DEBORAH TURNBULL 5995 AVEBURY ROAD, SUITE 900 MISSISSAUGA (ON), L5R 3P9 CANADA TEL: 905-568-8300 TEL: 905-568-8330	20-03-2001 \$8,872,750 68 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
				50% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
NDONÉSIE NDONESIA	SOUTIEN INSTITUTIONNEL DE LA COMMISSION INDONÉSIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE - KOMNAS HAM KOMNAS HAM INSTITUTIONAL SUPPORT	CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION CHARLES THÉROUX 8TH FL.,CANADA BLDG., 344 SLATER ST OTTAWA (ON), K1A 1E1 CANADA TEL: 613-943-9003 TELEC,/FAX: 613-941-6810	16-09-1999 \$2,088,786 69 %	100% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

COUNTRY / REGION COS EPAL EPAL	DÉVELOPPEMENT SOCIAL EN FAVEUR DES S GROUPES VULNÉRABLES GROUPS DÉVELOPPEMENT SOCIAL EN FAVEUR DES S GROUPS DÉVELOPPEMENT SOCIAL EN FAVEUR DES S GROUPES VULNÉRABLES	ORGANISATION ORGANIZATION ORGANIZATION SAVANNAKHET SOUKASEUM BODHISANE LAO PDR (SV), LAO PDR (SV), LAOS TEL: 856 041 212168 TELEC./FAX: 041 212298 TELEC./FAX: 041 212298 TELEC./FAX: 041 212298 TELEC./FAX: 041 212298	AC/CA (1) (2) S/G (1) (2) S/G (1) (2) S/G (1) (2) 28-02-2003 \$7.800,000 31 % AC/CA AC/CA \$4.500,000 \$4.500,000 \$1.1%	PRIORITÉS PRIORITÉS PRIORITES 20% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION CENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 30% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION
	SOCIAL DEVELOPMENT FOR VULNERABLE	IEL EST ), H1W 1A3 11 4-875-6469	- O	25% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	NÉPAL NEPAL		NÉPAL NEPAL		PACIFIQUE SUD SOUTH PACIFIC	PAKISTAN
	PROJET / PROJECT	SENSIBILISATION DES COLLECTIVITÉS À L'ENVIRONNEMENT ET GESTION ENVIRONNEMENTALE COMMUNITY ENVIRONMENTAL AWARENESS AND MANAGEMENT		IRRIGATION PAR EAU SOUTERRAINE EN MILIEU RURAL COMMUNITY GROUNDWATER IRRIGATION		PROJET DE RENFORCEMENT DES ONG - PHASE II NGO STRENGTHENING IN PACIFIC - PHASE II	PROGRAMME DE GOUVERNANCE DÉMOCRATIQUE THE DEMOCRATIC GOVERNANCE
Asie / Asia	ORGANISATION ORGANIZATION	SNC LAVALIN INTERNATIONAL INC. YVAN SHEA 455 RENÉ-LEVESQUE OUEST, 21E ÉTAGE MONTRÉAL (QC), H2Z 1Z3 CANADA TEL: 514-393-1000 TELEC./FAX: 514-866-0419		CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION 23 INTERNATIONALE \$\frac{1}{2}\$ ETIENNE LAMY 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 CANADA TEL: 514-875-9911 TELEC./FAX: 514-875-6469		UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM JEFF LIEW PACIFIC SUSTAINABLE MICROFINANCE AND LIVELIHOODS THROUGH EMPOWERMENT PROGRAM (UNDP) PRIVATE MAIL BAG SUVA, FIJI TEL: 679 3300,399 TELEC/FAX: 679 3301.976	COWATER INTERNATIONAL INC. PETER HOULISTON 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 CANADA TEL: 613-722-6434 TELEC/FAX: 613-722-5893
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	25-10-2000 \$4,530,459 28 % C		22-07-1998 \$4,107,299 70 % C		01-07-2002 \$495,000 65 % AC/CA	19-02-2003 \$5,719,626 20 % C
	PRIORITÉS PRIORITIES	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	90% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	25% ACCÈS UNIVERSEL AUX SERVICES D'INFRASTRUCTURE DE BASE UNIVERSAL ACCESS TO BASIC INFRASTRUCTURE SERVICES	75% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	100% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATIO DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	ı
Ø	I
S	I
4	ı
-	ł
<u>e</u>	ı
S	I
Þ	ı

	) (2) PRIORITES (2)			100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	07-10-2002 \$7.850,017 7 % C	24-01-2002 \$1,200,000 60 % AC/CA	04-10-2001 \$742,900 .30 % C
Asie / Asia	ORGANIZATION	AGRITEAM CANADA CONSULTING LTD PAM THOMPSON 14707 BANNISTER RD SE, SUITE 200 CALGARY (AB), T2X 1Z2 CANADA TEL: 403-253-5298 TELEC./FAX: 403-253-5140 UNIVERSITY OF MANITOBA STEPHEN MOSES 202 ADMINISTRATION BUILDING WINNIPEG, MANITOBA (MB), R3T 2N2 CANADA TEL:: 204 789-3357 TELEC/FAX: 204 789-3926	COMMUNITY INFORMATION AND EPIDEMIOLOGICAL TECHNOLOGIES DAWN CALDWELL 318 DALHOUSIE STREET,APT. 1 OTTAWA (ON), K1N 7E7 CANADA TEL: 613-241-2081	GEOSPATIAL INTERNATIONAL INC. SALASAN OPERATING DIVISION PETER HOFFMAN 303-1207 DOUGLAS STREET VICTORIA (BC), V8W 2E7 CANADA TEL: 250-361-3661 TELEC./FAX: 250-361-3665
	PROJET / PROJECT	PROGRAMME CANADA-PAKISTAN DE PRÉVENTION DU VIH/SIDA CANADA-PAKISTAN HIV/AIDS PROGRAM	PROGRÁMME DE GOUVERNANCE DÉMOCRATIQUE THE DEMOCRATIC GOVERNANCE	PROGRAMME DE GOUVERNANCE DÉMOCRATIQUE THE DEMOCRATIC GOVERNANCE
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PAKISTAN	PAKISTAN	PAKISTAN

	PRIORITES PRIORITIES	10% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	35% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	35% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	25% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	75% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	29-05-2001 \$4,998,954 35 % AC/CA				30-03-2001 \$1,955,984 19 % AC/CA	28-03-2000 (\$3,437,029 65 % AC/CA		
Asie / Asia	ORGANISATION ORGANIZATION	MCGILL UNIVERSITY OFFICE OF INTERNATIONAL RESEARCH FRANÇOIS CARRIER 3550 UNIVERSITY STREET MONTRÉAL (QC), H3A 2A7 (CANADA TEL: 514.398-4197 TELEC./FAX: 514-398-6878				CANADIAN EXECUTIVE SERVICE ORGANIZATION PAM KOCH 700 BAY STREET, SUITE 700 TORONTO (ON), M5G 1Z6 CANADA TEL: 416-961-2376 TELEC./FAX: 416-961-1096	PLANNED PARENTHOOD FEDERATION OF CANADA CATHERINE HAKIM 430-1 NICHOLAS STREET CANADA (ON), K1N 7B7 CANADA TEL: 613-238-4474 TELEC./FAX: 613-241-7550		
	PROJECT / PROJECT	LAHORE UNIVERSITY OF MANAGEMENT SCIENCE (LUMS) - CAPACITÉ DE GESTION DES ONG LAHORE UNIVERSITY OF MANAGEMENT SCIENCE (LUMS) - NGO MANAGEMENT				RENFORCEMENT DES SERVICES DE SANTÉ AU PAKISTAN STRENGTHENING HEALTH SERVICE IN PAKISTAN	SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE EN MILIEU COMMUNAUTAIRE COMMUNITY BASED REPRODUCTIVE HEALTH		
	COUNTRY / REGION	PAKISTAN				PAKISTAN	PAKISTAN		

	PRIORITES PRIORITIES	25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 75% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRÀTED DA CICI LI MAAN NICEDS	25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	75% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	30% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	40% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	09-11-1999 \$278,123 40 % C	26-03-1999 \$5,817,346 64 %		20-08-1996 \$3,294,727 69 %		
ASIG / ASIG	ORGANISATION ORGANIZATION	STILES ASSOCIATES INC. MARK STILES 305 RIVERDALE AVENUE OTTAWA (ON), K1S 1R4 CANADA TEL: 613-730-0287 TELEC./FAX: 613-730-1557	COWATER INTERNATIONAL INC. BRUCE GOODNAN 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 CANADA TEL: 613-722-6434		COWATER INTERNATIONAL INC. JOANNE PRINDIVILLE 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 CANADA TEL: 613-722-6434 TELC: 613-722-5893		
	PROJET / PROJECT	LA COMMUNICATION POUR UNE PRESTATION EFFICACE DES SERVICES SOCIAUX COMMUNICATION FOR EFFECTIVE SOCIAL SERVICE DELIVERY (CESSD)	LA COMMUNICATION POUR UNE PRESTATION EFFICACE DES SERVICES SOCIAUX COMMUNICATION FOR EFFECTIVE SOCIAL SERVICE DELIVERY (CESSD)		PROJET DU CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DES POLITIQUES SOCIALES SOCIAL POLICY & DEVELOPMENT CENTRE (SPDC)		
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PAKISTAN	PAKISTAN		PAKISTAN		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	1	Ī	3
	(	J	ŋ
1	<	1	ζ
	(	3	٥
	i	7	'n
	ì	9	ŕ
		۲	6

PROJECT ORGANISATION AC/CA (1) (2) PRIORITÉS C (1) (2) PRIORITES S/G (1) (2)	MMME DANIS LE SECTEUR DE & SINTERNATIONAL CONSULTANTS LTD   17-04-1996   25% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE   \$612.210   COMPÉTENCES   840-7TH AVE. SW, 1250 PHOENIX PLACE   66 % BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY   CALGARY (AB), T2P 3G2   CANADA   TEL: 403-263-1313   TEL: 403-263-1313   TELEC/FAX (403) 269-7265   TELEC/FAX (403) 269-7265	25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	5% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION	MME DE SOUTIEN AUX         AGRITEAM CANADA         17-11-2003         10% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS           FRATEURS LOCAUX - RÉGION         ROBERT FRANCIS         \$200,000         POLITICAL WILL OF GOVERNIMENTS           ANE AUTONOME MINDANAO         14707 BANNISTER RD SE, SUITE 200         73 %           CALGARY (AB), T2X 122         C           CANADA         C           M - AUTONOMOUS REGION IN TELE CLEAX 403-253-5298         C	25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	45% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	5% ENTREPRISES LOCALES
PROJET / PROJECT	PROGRAMME DANS LE SECTEUR PÉTROLIER ET GAZIER - PHASE III OIL AND GAS SECTOR PROGRAM - PHASE III					PROGRAMME DE SOUTIEN AUX ADMINISTRATEURS LOCAUX - RÉGION MUSULMANE AUTONOME MINDANAO LOCAL GOVERNANCE SUPPORT PROGRAM - AUTONOMOUS REGION IN MISI IM MINDANAO (I GSPA)			
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PAKISTAN					PHILIPPINES			

		Asie / Asia		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PROJET / PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	PRIORITES PRIORITIES
PHILIPPINES	PROJET DE CONSULTATION EN AFFAIRES (COMMERCIALES (PCAC) BUSINESS ADVISORY PROJECT (BAP)	CANADIAN EXECUTIVE SERVICE ORGANIZATION PAM KOCH 700 BAY STREET, SUITE 700 TORONTO (ON), M5G 1Z6 CANADA TEL: 416-961-2376 TELC./FAX: 416-961-1096	01-09-2003 \$4,344,594 20 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
				50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
PHILIPPINES	PROJET DE SOUTIEN DES INITIATIVES DE RÉFORME JUDICIAIRE JUSTICE REFORM INITIATIVES SUPPORT PROJECT	NATIONAL JUDICIAL INSTITUTE/ INSTITUT NATL DE LA MAGISTRATURE KATHLEEN LAUDER 161 LAURIER AVENUE WEST, SUITE 300 OTTAWA (ON), K1P 5J2 CANADA TEL: 613-237-1118	15-01-2003 \$6,500,000 33 % AC/CA	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
PHILIPPINES	PROJET DE JUMELAGE ACCÉLÉRÉ DES RESSOURCES DE L'ENTREPRISE PRIVÉE – PHASE II PRIVATE ENTERPRISE ACCELERATED RESOURCES LINKAGE (PEARL) – PHASE II	SCIENCE COUNCIL OF BRITISH COLUMBIA ARUN ABRAHAM 4720 KINGSWAY BURNABY (BC), V5H 4N2 CANADA TEL: 604-438-2752 TELEC./FAX: 604-438-6564	17-08-2002 \$8,632,505 17 % C	25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
				25% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
PHILIPPINES	CONTRÔLE ET PRÉVENTION DE LA TUBERCULOSE À KUSOG BAGA - PHASE II KUSOG BAGA-TUBERCULOSIS CONTROL & PREVENTION - PHASE II	WORLD VISION CANADA MAUREEN PEARSON 1 WORLD DRIVE MISSISSAUGA (ON), L5T 2Y4 CANADA TEL: 905-565-6200, EXT 3402 TELEC./FAX: 905-696-2163	23-03-2001 \$1,500,000 72 % AC/CA	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

ര
4.0
S
-
Q.
-
Contract of the last
യ
4.0
S
-0
Q.
-

	PRIORITÉS PRIORITIES	1% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	1% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	35% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	4% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	45% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	5% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX BASIC HUMAN NEEDS	30% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	30% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	11-06-2003 \$4,700,000 19 % AC/CA							27-03-2002 \$4,530,000 37 % AC/CA		
Asie / Asia	ORGANIZATION ORGANIZATION	WORLD UNIVERSITY SERVICE OF CANADA LESLEY OUIMET 1404 SCOTT ST. OTTAWA (ON), K1Y 4M8 CANADA TEL: 613-761-3681 TELEC./FAX: 613-798-0990							CARE CANADA ASIF RAHMI 9 GURDWARA RD. NEPEAN (ON), K2E 7X6 CANADA TEL: 613-228-5649		
	PROJET / PROJECT	PROJET POUR LA RÉHABILITATION À TRAVERS L'ÉDUCATION ET LA FORMATION I PROJECT FOR REHABILITATION THROUGH ( EDUCATION AND TRAINING							INITIATIVES LOCALES DE DEMAIN LOCAL INITIATIVES FOR TOMORROW (LIFT) 9		
	PAYS / REGION COUNTRY / REGION	SRI LANKA							SRI LANKA		

MONITEUR DE GOUVERNANCE / CONSEILLER TECHNIQUE GOVERNANCE MONITOR - TECH ADVISOR PROJET DE COMMUNAUTÉS DE PLANTATION PLAN		ORGANIZATION ORGANIZATION CAC INTERNATIONAL HARLEY JOHNSON 3575, BOULEVARD ST-LAURENT, BUR 302 MONTRÉAL (QC), H2X 2T7 CANADA TELE: 514-848-9993 TELEC./FAX: 514-982-6182 WORLD UNIVERSITY SERVICE OF CANADA LESLEY OUIMET 1404 SCOTT ST. CANADA TEL: 613-761-3681 TELEC./FAX: 613-798-0990	C (1) (2) (3) (4) (2) (1) (3) (4) (4) (5) (4) (6) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	PRIORITIES  100% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE  3% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION BE BASE BASIC EDUCATION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RÉSULTATS 18% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS  4% ALIMENTATION FOOD AND NUTRITION  4% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
PROJET EN FAVEUR DES L'ENFANT CHILD RIGHTS PROJECT	S DROITS DE	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING FLORENCE LARKIN 110-7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM (ON), L3R 1A3 CANADA TEL: 905-305-8680 TELCJFAX: 905-305-8681	14-09-2000 \$3,500,000 31 %	100% PROTECTION DES ENFÂNTS CHILD PROTECTION

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	AC/CA (1) (2) PRIORITÉS C (1) (2) PRIORITES S/G (1) (2)	19-02-2002 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE \$999,937 L'ENVIRONNEMENT A6 % CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT AC/CA SOM PRÉVENTION DE LA POLLUTION D	30-03-2004 100% ÉDUCATION DE BASE \$5,400,000 BASIC EDUCATION 46 % S/G	23-03-2004 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 84.500,000 PRIMARY HEALTH CARE 11 % AC/CA	OVINCE 27-02-2004 25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES \$6,000,000 COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 17 % CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT AC/CA 5% SERVICES D'INFRASTRUCTURE INFRASTRUCTURE INFRASTRUCTURE SERVICES
Asie / Asia	ORGANISATION ORGANIZATION	INTERNATIONAL COUNCIL FOR LOCAL ENVIRONMENTAL INITIATIVIES BOB PRICE 100 QUEEN ST, WEST TOWER, 16TH TORONTO (ON), M5H 2N2 CANADA TEL: 416-392-1462 TELEC./FAX: 416-392-1478	WORLD BANK VIETNAM MS. BINH THANH VU 8TH FLOOR, 63 LY THAI TO STR HANOI VIETNAM TEL.: 84 4 934 6600 ex. 266 TELEX 84 4 934 6597	MEMORIAL UNIVERSITY OF NEWFOUNDLAND INTERNATIONAL CENTRE LAN JIN SPENCER HALL, ROOM 4002 ST. JOHN'S (NL), A1B 3X5 CANADA TEL: 709-737-4053 TELEC./FAX: 709-737-4330	THE PEOPLE'S COMMITTEE OF TRA VINH PROVINCE MR VIEN 19A NAM KY KHOI NGHIA STR, TRA VINH VIET NAM TEL.: 074-862713
	PROJET / PROJECT	CAMPAGNE DE PROTECTION CONTRE LE INCHANGEMENT CLIMATIQUE B CLIMATE CHANGE PROTECTION TO CAMPAIGN CAMPAIGN TO	FONDS D'AFFECTATION DE L'ACDI EN MAPPUI À L'ÉDUCATION DE BASE AU 8 VIETNAM CIDA TRUST FUND TO SUPPORT BASIC V EDUCATION IN VETNAM T	SERVICES DE SANTÉ POUR LES COMMUNAUTÉS PAUVRES DU VIETNAM IN HEALTH SERVICES DELIVERY FOR POOR S RURAL COMMUNITIES OF VIETNAM C	AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE TO DES POPULATIONS DE LA PROVINCE DE MATRA VINH TRA VINH IMPROVED LIVELIHOODS TRA VINH IMPROVED LIVELIHOODS
	PAYS / REGION COUNTRY / REGION	THAÎLANDE THAÎLAND	VIETNAM	VIETNAM	VIETNAM

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	ı
ā	ı
O DESCRIPTION	ı
S	i
Asi	ı
-	1
-	1
Φ	
S	J
⋖	į
	1

	PRIORITIES	15% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	15% DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT	70% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	15% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT LOCAL ENTERPRISES LOCAL ENTERPRISES 60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITY ENHANCEMENT CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	23-12-2003 \$466,975 42 % C			25-11-2003 \$3.700,000 27 % AC/CA
Asie / Asia	ORGANIZATION	IBM BUSINESS CONSULTING SERVICES, DEVPAR FINANCIAL CONSULTING LIMITED, AND GOWLINGS CONSULTING LIMITED, AND GOWLINGS CONSULTING INC. KEN PARENT 99 BANK STREET, SUITE 800 OTTAWA (ON), K1P 1E4 CANADA TEL: 613-783-4830 TELEC/FAX: 613-237-4025			INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION CASH ACCOUNT T (IBRD) DIRECTOR, SMALL & MEDIUM ENTERPRISE DEVELOPMENT HAROLD ROSEN 2121 PENSYLVANIA AVENUE WASHINGTON, DC 20433 ETATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 202-473-8841 FAX: 202-522-3742
	PROJET / PROJECT	RÉFORME BANCAIRE AU VIETNAM BANKING REFORM PROJECT, BANKING SECTOR REFORM			PROJET SUR LE DÉVELOPPEMENT D'AMÉNAGEMENTS AU MEKONG - PHASE II THE MEKONG PROJECT DEVELOMENT FACILITY PHASE II
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	VIETNAM			VIETNAM

d
-
S
⋖
-
Section.
മ
_
S
⋖
_

	PRIORITÉS PRIORITIES	10% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 10% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 80% ÉDUCATION BASIC EDUCATION	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	15% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS  20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES  20% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION 45% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	11-07-2003 \$14,500,000 16 % S/G	27-12-2002 \$251,400 20 % C	24-09-2002 \$4,696,501 30 % .C
Asie / Asia	ORGANISATION ORGANIZATION	WORLD BANK VIETNAM MS. BINH THANH VU 8TH FLOOR, 63 LY THAI TO STR HANOI VIETNAM TEL.: 84 4 934 6600 ex. 266 TEL/FAX: 84 4 934 6597	HICKLING CORPORATION BRIAN WATERS 150 ISABELLA ST, PENTHOUSE FL. OTTAWA (ON), K1S 1V7 CANADA TEL: 613-237-2220 TELEC./FAX: 613-237-3347	BEARING POINT (FORMERLY KPMG CONSULTING LP) MAIRI MURCHISON 777 DUNSMUIR STREET VANCOUVER (ON), V7Y 1K3 CANADA TEL: 604-681-7577 TELEC./FAX: 604-669-7390
:	PROJET / PROJECT	ÉDUCATION PRIMAIRE POUR ENFANTS DÉFAVORISÉS PRIMARY EDUCATION FOR DISADVANTAGED CHILDREN	PROJET D'AIDE À LA MISE EN OEUVRE DES POLITIQUES POLICY IMPLEMENTATION ASSISTANCE PROJECT (PIAP II)	AIDE À LA RÉFORME JUDICIAIRE AU VIETNAM VIETNAM LEGAL REFORM ASSISTANCE PROJECT
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	VIETNAM	VIETNAM	VIETNAM

a
S
⋖
Section 1
Ø
.=
S
AS

		Asie / Asia	ACIOA (4) (9)	DDIODITÉS
PAYS / REGION COUNTRY / REGION	PROJET / PROJECT	ORGANIZATION	AU/CA(11)(2) C(11)(2) S/G(1)(2)	PRIORITIES
VIETNAM	RÉSEAU DES CLINIQUES COMMUNAUTAIRES POUR LUTTER CONTRE LE VIH/SIDA HIV/AIDS COMMUNITY CLINICS NETWORK PROJECT	BRITISH COLUMBIA CENTRE FOR DISEASE CONTROL JUDITH LAW 655 WEST 12TH AVENUE VANCOUVER (BC), V5Z 4R4 CANADA TEL: 604-660-6170 TELEC./FAX: 604-775-0808	15-10-2001 \$4,472,279 35 % AC/CA	30% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
				5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 5% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION
				60% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
VIETNAM	COLLÈGES COMMUNAUTAIRES TECHNIQUES ET PROFESSIONNELS VOCATIONAL COMMUNITY COLLEGES	TAMARACK GROUP MICHAEL J. HATTON 444 BROADWAY AVENUE TORONTO (ON), M4G 2R1 CANADA TEL: 416-675-5046	12-10-2001 \$194,510 67 % C	45% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
		FLEC./FAX: 4 10-42 1-0833		5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
				50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
VIETNAM	PROJET D'AIDE À LA MISE EN OEUVRE DES POLITIQUES POLICY IMPLEMENTATION ASSISTANCE PROJECT (PIAP II)	EXPERCO-STIKEMAN ELLIOTT INT'L NORMAND BROUSSEAU 600-150 RUE MARCHAND DRUMMONDVILLE (QC), J2C 4N1 TEL: 819-478-8191 TELC./FAX: 819-478-2994	\$9.500,000 \$9,500,000 50 %	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

Asie / Asia

	PRIORITIES PRIORITIES	45% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE 08JECTIVES/RESULTS 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	31-01-2001 \$4,700,000 71 % AC/CA	31-10-2000 \$4,449,680 74 % C
Asie / Asia	ORGANISATION ORGANIZATION	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES RUDY SABAS 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON), K1J 7T2 CANADA TEL: 613-746-6050 TELEC./FAX: 613-746-6721	E T JACKSON & ASSOCIATES LTD PAUL TURCOT 100-888 BANK STREET CANADA TEL: 613-230-5221 TELEC./FAX: 613-230-0639
	PROJET / PROJECT	COLLÉGES COMMUNAUTAIRES TECHNIQUES ET PROFESSIONNELS VOCATIONAL COMMUNITY COLLEGES	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS ET DE CRÉATION D'UN ENVIRONNEMENT FAVORABLE POUR L'ÉLABORATION DE PROGRAMMES DE RÉDUCTION DE LA PAUVRETÉ EN MILIEU RURAL (RPRP) CAPACITY DEVELOPMENT AND ENABLING ENVIRONMENT FOR RURAL POVERTY REDUCTION PROJECT (RPRP)
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	VIETNAM	VIETNAM

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

Asie / Asia

	PRIORITIES PRIORITIES	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	30-10-2000 \$5,281,060 58 %	30-10-2000 \$8,365,000 65 % C	10-05-2000 \$11,190,000 66 % C
Asie / Asia	ORGANIZATION ORGANIZATION	SOCIÉTÉ DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL ALAIN PLOUFFE 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1R 5P5 CANADA TEL: 418-683-7225 TELC:/FAX: 418-683-5229	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE CHANTAL-SYLVIE IMBEAULT 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 CANADA TEL: 514-875-9911 TELEC./FAX: 514-875-6469	ESSA/SNC LAVALIN VCEP CONSORTIUM ROBERT FERRARI 455 BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE OUEST MONTRÉAL (QC), H2Z 1Z3 CANADA TEL.: (514) 393-8000 EXT 7725 TELEC/FAX: (514) 392-4758
	PROJET / PROJECT	PROJET D'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES COLLECTIVITÉS RURALES DE LA PROVINCE DE SOC TRANG IMPROVED LIVELIHOODS FOR RURAL POOR COMMUNITIES PROJECT IN SOC TRANG PROVINCE	PROJET D'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES COLLECTIVITÉS DÉFAVORISÉES DES RÉGIONS MONTAGNEUSES DE LA PROVINCE DE THANH HOA IMPROVED LIVELIHOODS FOR MOUNTAINOUS COMMUNAUTIES OF THANH HOA PROVINCE	APPUI AU SECTEUR DE L'ENVIRONNEMENT VIETNAM-CANADA (ASEV) PHASE II VIETNAM-CANADA ENVIRONMENT PROJECT (VCEP) PHASE II
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	VIETNAM	VIETNAM	VIETNAM



## EUROPE CENTRALE ET DE L'EST

## CENTRAL AND EASTERN EUROPE

		JES .		F) DU	Si Si
	PRIORITÉS PRIORITIES	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 0BJECTIVES/RESULTS 90% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	40% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 60% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	100% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS  40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE  40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DÉMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
Enrope	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	25-03-2004 \$8,200,000 6 % AC/CA	23-03-2004 \$5,353,234 9 % AC/CA	17-03-2004 \$2,850,000 35 % S/G	10-07-2003 \$3,405,260 37 % AC/CA
Europe Centrale et de l'Est / Central and Eastern Europe	ORGANISATION ORGANIZATION	AGA KHAN FOUNDATION CANADA JAYNE BARLOW 1220-360 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1R 7X7 CANADA TEL: 613-237-2532 TELEC./FAX: 613-567-2532	MENNONITE ECONOMIC DEVELOPMENT ASSOCIATES LINDA JONES 1 - 106, 155 FROBISHER DRIVE WATERLOO (ON), N2V 2E1 CANADA TEL: 519-725-1633 TELEC,/FAX: 519-725-9083	INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION SYED AFTAB AHMED 22121 PENNSYLVANIA AVE. WASHINGTON (DC), 20433 ÉTATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 202-473-7711 TELEC/FAX: 202-974-4440	CANADIAN BUREAU FOR INTERNATIONAL EDUCATION RODERICK PETERS 220 LAURIER AVE. WEST, SUITE 1100 OTTAWA (ON), K1P 529 CANADA TEL: 613-237-4820 TELEC./FAX: 613-237-1073
Europe Centra	PROJET / PROJECT	DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR AGRICOLE COMMUNAUTAIRE TAJIKISTAN COMMUNITY-BASED AGRICULTURE DEVELOPMENT TAJIKISTAN	DÉVELOPPEMENT AGRICOLE FAVORABLE AUX PAUVRES AU TAJIKISTAN PRO-POOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT IN TAJIKISTAN	PREMIÈRE BANQUE DE MICROFINANCEMENT DU TAJIKISTAN FIRST MICROFINANCE BANK OF TAJIKISTAN	RÉSEAU DES CONNAISSANCES SUR LA POLITIQUE PUBLIQUE PUBLIC POLICY KNOWLEDGE NETWORK (PPKN)
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS	ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS	ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS	ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PRIORITIES PRIORITIES	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT  50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	10% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 90% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
adoin	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	09-09-2002 \$1,483,977 37 % AC/CA	24-07-2001 \$3,444,170 74 % AC/CA	13-03-2002 \$979,912 68 % AC/CA
curope centrale et de l'Est/ central and castern curope	ORGANISATION ORGANIZATION	EPRISES INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION  CENTRAL AND EASTERN EUROPE DEPARTMENT \$1,483,977  HEATHER MATSON  GEORGIA, 4 BOHOMOLTSYA STREET – 3 RD. FLOOR  KIEV 01024, UKRAINE  TEL: 380 44 490 5830	CANADIAN SOCIETY FOR INTERNATIONAL HEALTH EVA SLAWECK 11105-1 NICHOLAS STREET OTTAWA (ON), K1N 7B7 CANADA TEL: 613-241-5785 TELEC./FAX: 613-241-3845	CHAMBRE DES NOTAIRES DU QUÉBEC CAROLINE CERNICE 800 PLACE VICTORIA, 71ÈME ÉTAGE MONTRÉAL (QC), H4Z 1L8 CANADA TEL: 514-879-2940 TELEC./FAX: 514-879-7923
Eniope Cernia	PROJET / PROJECT	PROGRAMME POUR L'EXPANSION DES ENTREPRISES EN GEORGIE, COMPOSANTE CRÉDIT-BAIL PROGRAM FOR BUSINESS DEVELOPMENT IN GEORGIA, LEASING COMPONENT	PROJET D'INFORMATION EN MATIÈRE DE SANTÉ DANS CANADIAN SOCIETY FOR INTERNATIONAL LE SUD DU CAUCASE - PHASE II EVA SLAWECK SOUTH CAUCASUS HEALTH INFORMATION PROJECT - 11105-1 NICHOLAS STREET OTTAWA (ON), K1N 7B7 CANADA TEL: 613-241-5785 TELEC./FAX: 613-241-3845	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DE LA PROFESSION NOTARIALE NOTARY PROFESSION CAPACITY DEVELOPMENT
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS	ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS	BALKANS DU NORD NORTHERN BALKANS

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITÉS PRIORITIES	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	20% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	60% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	24-05-2001 \$1,035,998 66 % AC/CA			28-10-2000 \$110,203 73 % AC/CA			10-08-1998 \$4,545,241 62 % C	
T ORGANISATION AC/CA ORGANIZATION C (1) S/G (1)	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES LUCIE BRIEN 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON), K1J 7T2 CANADA TEL: 613-746-6050 TELC: 613-746-6721			FRASER MILNER CASGRAIN GIL RÉMILLARD 3900-1 PLACE VILLE-MARIE MONTRÉAL (QC), H3B 4M7 CANADA TEL: 514-878-8880	ELEC./FAX: 514-866-2241		ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES AGNES DARNAILLACK 3000 CHEMIN DE LA CÔTE ST-CATHERINE MONTRÉAL (QC), H3T 2A7 CANADA TEL: 514-340-6251 TEL: 514-340-6251	
PROJET / PROJECT	IMPLANTATION D'UN RÉGIME DE NORMES PROFESSIONNELLES, D'ÉVALUATION ET DE CERTIFICATION OCUPATIONAL STANDARDS, ASSESSMENT, CERTIFICATION			RÉFORME DU CODE CIVIL EN ROUMANIE ROMANIA CIVIL CODE REFORM			MAÎTRISE EN ADMINISTRATION DES AFFAIRES ROUMANIE-CANADA, PHASE II – MISE EN ŒUVRE ROMANIAN CANADIAN MBA, PHASE II - PROGRAM DELIVERY	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	BALKANS DU NORD NORTHERN BALKANS			BALKANS DU NORD NORTHERN BALKANS			BALKANS DU NORD NORTHERN BALKANS	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	3
	1
വ	ı
~	ı
- 02	J
0	1
0	ı
5	ı
Europe	1
$\Rightarrow$	ı
	1
ш	ı
	ı
I and Eastern E	1
$\subseteq$	ı
9	ı
-	1
യ	1
-	ı
7.0	ı
w	ı
-	ı
$\omega$	ı
111	ı
ш	ı
_	ì
-	J
0	ı
-	ı
-	ı
499	ı
10	1
	i
-	1
Sentra	1
00	j
- Berry	ı
4	ı
-	ı
~	ı
483	ı
w	ı
Cent	ı
_	
=	
-	
t/	
st / (	
st/	
est / (	
Est / (	
'Est / (	
l'Est/	
Fst /	
e l'Est /	
le l'Est /	
de l'Est /	
de l'Est /	
t de l'Est /	
et de l'Est /	
et de l'Est /	
et de l'Est /	
et de l'Est /	
e et de l'Est /	
le et de l'Est /	
ale et de l'Est /	
ale et de l'Est / (	
rale et de l'Est /	
÷	
÷	
÷	
÷	
÷	
Sentrale et de l'Est /	
Centra	
÷	

PRIORITIES PRIORITIES	30% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 70% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	10% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION	90% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	26-03-2004 \$2,989,655 33 % S/G	03-12-2002 \$250,000 73 % AC/CA	
ORGANIZATION	UNDP BOSNIA AND HERZEGOVINA AMELA GACANOVIC-TUTNJEVIC MARSALA TITA 48, 71000 SARAJEVO BOSNIA AND HERZEGOVINA TEL: 387 33 276 844 TELEC/FAX: 387 33 665 681	BRACE CENTRE FOR WATER RESOURCES MANAGEMENT/MCGILL UNIVERSITY FRANÇOIS CARRIER 21111 CHEMIN LAKESHORE STE-ANNE-DE-BELLEVUE (QC), H9X 3V9 CANADA TEL: 514.398-7834 TELEC./FAX: 514.398-7767	
PROJET / PROJECT	BOSNIE-HERZÉGOVINE PROGRAMME INTÉGRÉ D'ACTION CONTRE LES MINES BOSNIA-HERZEGOVINA INTEGRATED MINE ACTION PROGRAM	FONDS DE SOUTIEN DE CARE CANADA EN MATIÈRE DE BRACE CENTRE FOR WATER RESOURCES CHANGEMENTS CLIMATIQUES EN EUROPE MANAGEMENT/MCGILL UNIVERSITY FRANÇOIS CARRIER 21111 CHEMIN LAKESHORE SOUTH EUROPE CENTRAL ASIA CARE CANADA FUND, STE-ANNE-DE-BELLEVUE (QC), H9X 3V9 CANADA TEL: 514-398-7834 TELEC./FAX: 514-398-7767	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	BOSNIA-HERZEGOVINA BOSNIA-HERZEGOVINA	CHANGEMENT CLIMATIOUE (ECE) CLIMATE CHANGE (CEE)	

	PRIORITÉS PRIORITIES		10% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES	30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
Europe	AC/CA (1) (2)	S/G (1) (2)	15-02-2002 \$4,000,000 63 %				
Europe Centrale et de l'Est / Central and Eastern Europe	ORGANISATION		INSTITUTE OF PUBLIC ADMINISTRATION OF CANADA ANN MASSON 401-1075 BAY STREET TORONTO (ON), M5S 2B1 CANADA TEL: 416-924-8787 TELEC./FAX: 416-924-4992				
Europe Centra	PROJET / PROJECT		PROGRAMME DE RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DANS LE BASSIN DE LA MER CASPIENNE CASPIAN BASIN GREENHOUSE GAZ EMISSION REDUCTION PROGRAM				
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION		CHANGEMENT CLIMATIQUE (ECE) CLIMATE CHANGE (CEE)				

Europe
and Eastern
/ Centra
et de l'Est
de
et
Central
Europe

PRIORITES	10% PROMOTION DES INTÉRÊTS GLOBAUX ET SÉCURITÉ CANADIENNE (SEULEMENT POUR L'ECE) TO PROMOTE THE GLOBAL INTERESTS AND SECURITY OF CANADA (CEE ONLY)  10% PROTECTION  40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIQUES DEMOCRATICUES A08 L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	25% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONNEMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 25% PROMOTION DES INTÉRÊTS GLOBAUX ET SÉCURITY OF CANADIENNE (SEULEMENT POUR L'ECE) TO PROMOTE THE GLOBAL INTERESTS AND SECURITY OF CANADA (CEE ONLY)
AC/CA(1)(2) C(1)(2) S/G(1)(2)	25-03-2004 \$5,000,000 20 % S/G	25-03-2004 \$2,700,000 44 % S/G
ORGANISATION C(1)	ORGANIZATION FOR SECURITY & COOPERATION 25-03-2004 IN EUROPE S5,000,000 OFFICE FOR DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND 20 % HUMAN RIGHTS JEANETTE STOVEL AL. UJAZDOWSKIE 19 00-557 WARSAW, POLAND TELEC/FAX: 48 22 520 0600 EXT:4174 TELEC/FAX: 48 22 520 0605	ORGANIZATION FOR SECURITY & COOPERATION 25-03-2004 IN EUROPE GIANLUCA RAMPOLLA DEL TINDARO KARTNER RING 5-7 VIENNA (9), 1010 AUTRICHE / AUSTRIA TEL: 43 1 514 36 96 TELEC/FAX: 43 1 514 36 96
PROJET / PROJECT	DIMENSION HUMAINE À LA SÉCURITÉ HUMAN DIMENSION OF SECURITY	ENVIRONMENT AND SECURITY
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	INSTITUTIONS MULTILATÉRALES MULTILATERAL INSTITUTIONS	INSTITUTIONS MULTILATÉRALES MULTILATERAL INSTITUTIONS

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PRIORITES PRIORITIES	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES	80% PROMOTION DES INTÉRÊTS GLOBAUX ET SÉCURITÉ CANADIENNE (SEULEMENT POUR L'ECE) TO PROMOTE THE GLOBAL INTERESTS AND SECURITY OF CANADA (CEE ONLY)	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	50% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	10% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	90% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
adoun	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	25-11-2002 \$2,500,000 40 % S/G	01-04-2001 \$2.941,891 23 % AC/CA		29-03-2004 \$1,000,000 60 % S/G		28-05-2003 \$139,620 34 % C	
Europe centrale et de l'Est / central and castern curope	ORGANISATION ORGANIZATION	EUROPEAN BANK OF RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT 1 EXCHANGE SQUARE LONDON, EC2A 2EH ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM TEL: 44 207 338 7346 TTELC/FAX: 44 207 338 7742 HTTP://WWW.TMGNET.ORG TAM@EBRD.COM (TO REGISTER)	UNIVERSITY OF MANITOBA DEPARTMENT OF MICROBIOLOGY Dr NABI BASSIM 730 WILLIAM AVENUE WINNIPEG (MB), R3E 0W3 CANADA TEL: 204-474-8524 TELEC./FAX: 204-275-3773		UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME SERBIA & MONTENEGRO OLIVERA PURIC P.O. BOX 3 BELGRADE, 11000 SERBIE TEL: 381 11 344 4400 TELEC/FAX: 381 11 344 4300		UNIVERSITY OF CALGARY FINANCIAL SERVICES ALDRED NEUFELDT 2500 UNIVERSITY DRIVE N.W. CALGARY (AB), T2N 1N4 CANADA TEL: 403-220-4980	ELECJTAX.405-220-0430
enna adoina	PROJECT	PROGRAMME DE REDRESSEMENT DES ENTREPRISES. PHASE 2 TURNAROUND MANAGEMENT PROGRAM, PHASE 2	CENTRE DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE, PHASE III SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE FOR UKRAINE (STCU) - PHASE III		SUBVENTION AU PNUD POUR UN CENTRE DE FORMATION JUDICIAIRE EN SERBIE UNDP GRANT FOR JUDICIAL TRAINING CENTRE SERBIA		APPUI AUX PERSONNES HANDICAPÉES EN RÉPUBLIQUE SRPSKA, ÉVALUATION-SUIVI & CONSEIL ASSISTANCE TO DISABLED IN REPUBLIKA SRPSKA, MONITORING - EVALUATION & ADVISOR	
	PAYS / REGION COUNTRY / REGION	INSTITUTIONS MULTILATÉRALES MULTILATERAL INSTITUTIONS	LE PROGRAMME DE SÉCURITÉ NUCLÉAIRE NUCLEAR SAFETY PROGRAM		L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC		L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

Europe	
Eastern I	
al and	
Central	
_	
et de	
Centrale et de	
Europe (	

_				
	PRIORITES PRIORITIES	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT  50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT  50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
odo In-	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	09-10-2002 \$164,430 33 % C	27-09-2002 \$1,584,900 33 % AC/CA	21-12-2001 \$4,999,474 50 % AC/CA
Talobe cellulate et ac l'Est, cellulat alla Eastern Earlobe	ORGANIZATION	MENNONITE ECONOMIC DEVELOPMENT ASSOCIATES JULIE REDFERN 1 - 106, 155 FROBISHER DRIVE WATERLOO (ON), N2V 2E1 CANADA TEL: 519-725-1633 TELEC./FAX: 519-725-9083	PARLIAMENTARY CENTRE SONJA VOJNOVIC 802-255 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1P 6A9 CANADA TEL: 613-237-0143	ET RÉSEAU UNIVERSITY OF ALBERTA - INTERNATIONAL PROGRAMS  TERRY MACKEY 1204 COLLEGE PLAZA, 8215-112 STREET EDMONTON (AB), T6G 2C8 CANADA TEL: 780-492-8100 TELEC./FAX: 780-492-1488
Faiobe ocinia	PROJECT	TRANSITION ÉCONOMIQUE- ÉVALUATION PROMOTING ECONOMIC TRANSITION, EVALUATION (PETRA)	PROGRAMME DE RÉFORME PARLEMENTAIRE POUR L'EUROPE DU SUD-EST, PHASE I SOUTH EASTERN EUROPE PARLIAMENTARY REFORM PROGRAM, PHASE I	PROGRAMME D'APPRENTISSAGE EN LIGNE ET RÉSEAU DU SAVOIR POUR L'EUROPE DU SUD-EST LEARNING AND KNOWLEDGE NETWORK PROGRAM FOR SOUTH EAST EUROPE (E-NET)
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC

PRIORITÉS PRIORITIES	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	40% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS	50% PROMOTION DES INTÉRÊTS GLOBAUX ET SÉCURITÉ CANADIENNE (SEULEMENT POUR L'ECE) TO PROMOTE THE GLOBAL INTERESTS AND SECURITY OF CANADA (CEE ONLY)	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE		20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	10% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION		20% COMPETENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	70% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AC/CA (1) (2) C (1) (2)	\$\int \text{S/G (1) (2)} \\ 01-11-2001 \\ \\$3,383,810 \\ 31 \% \\ AC/CA			30-08-2001 \$500,000 55 %	AC/CA			16-06-2001 \$15,300,888 66 %	U		
ORGANIZATION C (1)	ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE PAUL JOLICOEUR 3RD FLOOR, 440 COVENTRY ROAD OTTAWA (ON), K1A 0R2 CANADA TEL: 613-993-3360 TELEC./FAX: 613-952-7167			CANADIAN EXECUTIVE SERVICE ORGANIZATION JEFFREY EDELSON 700 BAY STREET, SUITE 7 TORONTO (ON MSG 1786	CANADA TEL: 416-961-2376 TELEC./FAX: 416-961-1096			JCATEURS, UNIVERSALIA MANAGEMENT GROUP LTD. GARY ANDERSON 310-5252 DE MAISONNEUVE OUEST SOVO & MONTRÉAL (QC), H4A 3S5	CANADA TEL: 514-485-3565 TELEC./FAX: 514-485-3210		
PROJET / PROJECT	PROGRAMME RÉGIONAL DE FORMATION ET DE SOUTIEN DES SERVICES DE POLICE COMMUNAUTAIRES DANS LE SUD-EST EUROPÉEN REGIONAL POLICE TRAINING & SUPPORT PROGRAM, THE CO-OPERATIVE POLICING IN SOUTH EASTERN EUROPE			PROJET DES CONSEILLERS VOLONTAIRES VOLUNTEER ADVISOR PROJECT				LOPPEMENT DES ÉDI MENT PROGRAM, KOS	SERBIA (KEDP & SEDP)		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC			L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC				L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC			

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PRIORITES PRIORITIES	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	20% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	5% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	65% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	25% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	50% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION
Europe	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	14-04-2003 \$2,943,998 45 %				12-10-2001 \$582,525 57 % AC/CA		
Europe Centrale et de l'Est / Central and Eastern Europe	ORGANISATION ORGANIZATION	CANADIAN BUREAU FOR INTERNATIONAL EDUCATION MAURICE LELIËVRE 220 LAURIER AVE. WEST, SUITE 1100 OTTAWA (ON), K1P 529 CANADA TEL: 613-237-4820 TELEC./FAX: 613-237-1073				FRASER MILNER CASGRAIN JOHN HURLEY 3900-1 PLACE VILLE-MARIE MONTRÉAL (QC), H3B 4M7 CANADA TEL: 514-878-8880 TELC: // FAX: 514-866-2241		
Europe Centra	PROJET / PROJECT	IE D'APPUI AU DÉVELOPPEMENT - EUROPE				FORMATION À L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE EN LETTONIE ET EN LITUANIE WORLD TRADE ORGANISATION TRAINING IN LATVIA AND LITHUANIA		
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PROGRAMME D'APPUI   PROGRAMM AU DÉVELOPPEMENT - CENTRALE EUROPE CENTRALE   DEVELOPM DEVELOPMENT ASSISTANCE - CENTRAL EUROPE				PAYS BALTES & EUROPE CENTRALE CENTRAL EUROPE & BALTIC COUNTRIES		

PAYS / RÉGION	PROJET / PROJECT	T ORGANISATION ACICA	AC/CA (1) (2)	PRIORITÉS
COUNTRY / REGION		ORGANIZATION	C(1)(2) S/G(1)(2)	PRIORITIES
PROGR DE GRADUATION GRADUATING	ACCÈS À LA FORMATION AMÉLIORÉE POUR LES GROUPES DÉFAVORISÉS – SLOVAQUIE SLOVAKIA, IMPROVEMENT TRAINING ACCESS FOR	E OF APPLIED sy H	\$600,000 68 %	20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
	DISADVANI AGED (ITAD)	SASKATOON (SK), S/K 5X2 CANADA TEL: 306-933-7328 TELEC./FAX: 306-933-7334	AC/CA	
				80% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
PROGR DE GRADUATION GRADUATING	PROJET DE RÉFORME POLICIÈRE TOUCHANT LES RELATIONS AVEC LES MINORITÉS MINORITY RELATIONS POLICE REFORM PROJECT	ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE GORDON GRÉGOIRE 3RD FLOOR, 440 COVENTRY ROAD OTTAWA (ON), K14 0R2	27-03-2002 \$795,215 43 %	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
		2.5	O	
				80% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
PROGR DE GRADUATION GRADUATING	PROJET DE SOUTIEN DES GOUVERNEMENTS LOCAUX DE L'EUROPE CENTRALE LOCAL GOVERNMENT SUPPORT PROJECT IN CENTRAL	CANADIAN URBAN INSTITUTE TIBOR FRANK 100 LOMBARD STREET, SUITE 400 TORONTO (ON), M5C 1M3	20-09-2001 \$2,327,810 69 %	30% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION
	EUROPE, SUB-REGIONAL MUNICIPAL COOPERATION PROGRAM (LGSPCE)	CANADA TEL: 416-365-0816 TELEC./FAX: 416-365-0650	AC/CA	
				35% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				35% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PRIORITIES	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	25% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES	50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	50% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	09-07-2001 \$1,085,625 69 % C		09-07-2003 \$4,750,000 14 %			28-03-2003 \$999,000 57 % AC/CA	
ORGANISATION C (1)	DEPARTMENT OF JUSTICE CANADA SERGE LORTIE ROOM 1314, 284 WELLINGTON STREET OTTAWA (ON), K1A 0H8 CANADA TEL: 613-957-4585 TELC: 613-991-1945		ASSOCIATION OF UNIVERSITIES AND COLLEGES 09-07-2003 OF CANADA GAIL BOWKETT 350 ALBERT STREET, SUITE 600 OTTAWA (ON), K1R 1B1 CANADA TEL: 613-563-1236 TELEC/FAX: 613-563-9745			FOUNDATION OPEN SOCIETY INSTITUTE MATT CURTIS 400, 59TH STREET NY, NEW YORK 10019 ETATS-UNIS / UNITED STATES TEL: 212 548 0634 TEL: 212 548 0634	
PROJET / PROJECT	PROGRAMME DE RÉFORME JUDICIAIRE POUR LES MINORITÉS JUSTICE REFORM MINORITY ISSUES PROGRAM		PROGRAMME PARTENAIRES POUR DEMAIN-PHASE II THE GOAL OF THE PARTNERSHIPS FOR TOMORROW, PARTNERSHIPS FOR TOMORROW PROGRAM II			SUPPORT AU PROGRAMME DE RÉDUCTION DES PRÉJUDICES SUPPORTING THE HARM REDUCTION PROGRAM	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	PROGR DE GRADUATION GRADUATING		REGIONAL			RÉGIONAL REGIONAL	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

			1				
PRIORITÉS PRIORITES		20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	20% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	40% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
AC/CA (1) (2)	S/G (1) (2)	26-06-2004 \$2,704,550 0 % AC/CA				24-03-2004 \$2,978,525 12 % AC/CA	
ORGANIZATION C (A)		CARLETON UNIVERSITY CENTRE FOR TRADE POLICY AND LAW PHILIP ROURKE 1125 COLONEL BY DRIVE OTTAWA (ON), K1S 5B6 CANADA TEL: 613-520-3600 EXT 6706 TELEC./FAX: 613-520-3981				YORK UNIVERSITY SCHULICH SCHOOL OF BUSINESS ALINA PEKARSKY 4700 KEELE ST, ROOM WEST 363 TORONTO (ON), M3J 1P3 CANADA TEL: 416-360-8850 TELC:/FAX: 416-360-6105	
PROJET / PROJECT		COMMERCE ET DÉVELOPPEMENT EN RUSSIE RUSSIA TRADE AND DEVELOPMENT				GOUVERNANCE D'ENTREPRISE, PHASE II CORPORATE GOVERNANCE, PHASE II	
PAYS / RÉGION		RUSSIA RUSSIA				RUSSIA RUSSIA	

<sup>(1)</sup>Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

pe
9
En
Eastern
ier
asi
Ш
pu
and
ra
nt
/ Centra
-
et de l'Est /
- a
P
e
Sentrale
tr
en
C
pe
Europe

	PRIORITES PRIORITIES	25% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
Luiope	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	25-09-2003 \$2,500,000 22 % AC/CA			13-06-2003 \$8,878,355 8 % C		01-05-2003 \$9,345,000 13 %
Talobe centrale et de l'Est / central and Eastern Europe	ORGANISATION	WHYTE REYNOLDS INTERNATIONAL INC. TED TRELLER 302-3105 33RD STREET VERNON (BC), V1T 9P7 CANADA TEL: 250-545-4445 TELC:/FAX: 250-545-6442			UNIVERSALIA MANAGEMENT GROUP LTD. DAVID GRAY 310-5252 DE MAISONNEUVE OUEST MONTRÉAL (QC), H4A 3S5 CANADA TEL: 514-485-3565		CANADIAN CENTRE FOR MANAGEMENT DEVELOPMENT ALLAN MILLINGTON 373 SUSSEX DRIVE OTTAWA (ON), K1N 6Z2 CANADA TEL: 613-943-5655
Luiope ceitia	PROJET / PROJECT	EMPLOI POUR LES JEUNES À TRAVERS L'ENTREPRISE EMPOWERING YOUTH THROUGH ENTERPRISE			PROGRAMME DE CONSULTATION & D'ÉCHANGE SUR LA UNIVERSALIA MANAGEMENT GROUP LTD. GOUVERNANCE GOUVERNANCE GOVERNANCE ADVISORY AND EXCHANGE PROGRAM MONTRÉAL (QC), H4A 3S5 CANADA TEL: 514-485-3565 TELC:/FAX:: 514-485-3210		RÉFORME DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE PUBLIC ADMINISTRATION REFORM
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	RUSSIA RUSSIA			RUSSIA RUSSIA		RUSSIA RUSSIA

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	Europe Centra	Europe Centrale et de l'Est / Central and Eastern Europe	=urope	
PAÝS / RÉGION COUNTRY / REGION	PROJET / PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	PRIORITIES PRIORITIES
RUSSIA RUSSIA	Ш	CANADIAN CENTRE ON DISABILITY STUDIES OLGA KORASSIOU KOVA-INNS 56 THE PROMENADE WINNIPEG (MB), R3B 3H9 CANADA TEL: 204-287-8411 TELEC./FAX: 204-284-5343	18-02-2003 \$4.000,000 35 % AC/CA	25% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 25% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 50% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
RUSSIA RUSSIA		MARY COLLINS 1707 BAY STREET VICTORIA (BC), V8R 2B9 CANADA TEL: 250-595-7968	27-01-2003 \$359,995 57 % C	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
RUSSIA RUSSIA	INITIATIVE EN MATIÈRE D'ADMINISTRATION DE LA RÉFORME DE LA SANTÉ HEALTH REFORM STEWARDSHIP INITIATIVE	WORLD HEALTH ORGANIZATION MARY COLLINS 20 AVENUE APPIA GENEVA (SZ), 1211 SUISSE / SWITZERLAND TEL: 22-791-2111 TELEC/FAX: 7-095-787-2119	15-12-2002 \$3,423,000 35 % AC/CA	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
RUSSIA RUSSIA	ÉVALUATION ET SUIVI DE PROJETS DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ HEALTH CLUSTER EVALUATION & MONITORING	HICKLING CORPORATION BRIAN WATERS 150 ISABELLA ST, PENTHOUSE FL. OTTAWA (ON), K1S 1V7 CANADA TEL: 613-237-2220	12-05-2002 \$252,930 60 % C	100% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	AC/CA (1) (2) PRIORITIES C (1) (2) PRIORITIES S/G (1) (2)	1 04-02-2002 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES \$4,727,676 COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT AC/CA	50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT	SAM 01-02-2002 15% ANALYSE ET ÉVALUATION \$5.000,000 ENVIRONNEMENTALES 30 % ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT AC/CA	25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	60% CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	AC/CA	70% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
Europe Centrale et de l'Est / Central and Eastern Europe	ORGANIZATION	EPRISES - INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION TANIA LOZANSKY 36, BLD.1, BOLSHAYA MOLCHANOVKA STREET MOSCOW, 121069 RUSSIA TEL: 7-095-755-8818 TELEC./FAX:7-095-755-8296		UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM ELENA ARMAND 28 OSOZHENKO MOSCOW, RUSSIA TEL: 7 095 787 2101			MCGILL UNIVERSITY OFFICE OF INTERNATIONAL 01-11-2001 RESEARCH \$1,940,000 FRANÇOIS CARRIER 3550 UNIVERSITY STREET AC/CA CANADA TEL: 514-398-4197 TELEC./FAX: 514-398-6878	
Europe Central	PROJET / PROJECT	PROGRAMME DE DÉVELOPEMENT DES ENTREPRISES - II RUSSIA RUSSIAN BUSINESS DEVELOPMENT PROGRAM I		PROJET DE GESTION DES ZONES PROTÉGÉES DU KAMCHATKA E KAMCHATKA KAMCHATKA PROTECTED AREAS MANAGEMENT N			RÉFORME DU DROIT CIVIL RUSSE RUSSIAN CIVIL LAW REFORM	
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	RUSSIA		RUSSIA			RUSSIA	

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

	PRIORITIES PRIORITIES	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS	25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 75% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 65% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
urope	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	01-04-1999 \$8,994,626 67 % C	21-01-2003 \$445,000 55 % AC/CA	16-03-2004 \$4,300,000 4 % AC/CA	15-03-2004 \$1,543,955 42 % S/G
Europe Centrale et de l'Est / Central and Eastern Europe	ORGANIZATION ORGANIZATION	ASSOCIATION OF UNIVERSITIES AND COLLEGES OF CANADA TAWNIA SANDFORD AMMAN 350 ALBERT STREET, SUITE 600 OTTAWA (ON), K1R 1B1 CANADA TEL: 613-563-1236 TELEC/FAX: 613-563-9745	MCGILL UNIVERSITY OFFICE OF INTERNATIONAL RESEARCH 3550 UNIVERSITY STREET MONTREAL (QC), H3A 2A7 CANADA TEL: 514-398-4197 TELEC./FAX: 514-398-6878	CANADIAN CO-OPERATIVE ASSOCIATION BOHDEN KOZY 400-275 BANK STREET OTTAWA (ON), K2P 2L6 CANADA TEL: 613-238-6711 TELEC./FAX: 613-567-0658	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM OKSANA LESCHENKO 1 KLOVSKY UZVIZ KIEV, UKRAINE 01021 TEL: 38 044 253 9363 TELEC/FAX: 38 044 253 2607
Europe Centra	PROJECT	CENTRE CANADO-RUSSE DE CONSEIL EN POLITIQUE ÉCONOMIQUE CONSORTIUM FOR ECONOMIC POLICY AND RESEARCH ADVICE	PROJET D'ENSEIGNEMENT EN COMPTABILITÉ EN SLOVAQUIE ACCOUNTING EDUCATION IN SLOVAKIA	RENFORCEMENT DES COOPÉRATIVES DE CRÉDIT EN UKRAINE UKRAINE CREDIT UNION STRENGTHENING PROJECT	DÉVELOPPEMENT ET RELANCE DE TCHERNOBYL CHORNOBYL RECOVERY AND DEVELOPMENT PROGRAM
	PAYS / REGION COUNTRY / REGION	RUSSIA RUSSIA	SLOVAK REPUBLIC	UKRAINE	UKRAINE

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

Φ	
0	
0	
=	
_	
ш	
0	
35	
ast	
ш	
_	
Q	
and	
a	
=	
6	
듣	
=	
Sent	
C	
-	
ب	
w	
Est	
-	
-	
-	
-	
-	
e et de l'E	
-	
-	
-	
-	
-	
-	
-	
-	
-	
-	
-	
-	

PRIORITÉS PRIORITIES	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	25% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	04-03-2004 \$2,300,000 11 % AC/CA	01-12-2003 \$5,000,000 14 % AC/CA	
ORGANISATION ORGANIZATION	QUEEN'S UNIVERSITY GEORGE PERLIN 154 ALBERT STREET KINGSTON (ON), K7L 3N6 CANADA TEL: 613-533-2000 TELEC/FAX: 613-533-2135	CANADIAN BUREAU FOR INTERNATIONAL EDUCATION KRISTINA WITTFOOTH 220 LAURIER AVE. WEST, SUITE 1550 OTTAWA (ON), K1P 529 CANADA TEL: 613-237-4820 TELC./FAX: 613-237-1073	
PROJECT	RENFORCEMENT DE LA DÉMOCRATIE BUILDING DEMOCRACY	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT	
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	UKRAINE	UKRAINE	

	PRIORITÉS PRIORITIES	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE  20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITÝ COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÝ 20% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 20% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES LOCALES 20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT	10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT
urope	AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)		07-03-2003 1(1
Europe Centrale et de l'Est / Central and Eastern Europe	ORGANISATION ORGANIZATION	MCGILL UNIVERSITY OFFICE OF INTERNATIONAL 09-04-2003 RESEARCH 3550 UNIVERSITY STREET MONTRÉAL (QC), H3A 2A7 CANADA TEL: 514-398-6878 TELEC./FAX: 514-398-6878	CANADIAN GRAIN COMMISSION RICK MORGAN 303 MAIN STREET, SUITE 700 WINNIPEG (MB), R3C 3G8 CANADA TEL: 204-984-2164 TELEC./FAX: 204-983-7325
Europe Central	PROJET / PROJECT	DÉVELOPEMENT DES CAPACITÉS EN MATIÈRE DE FORMATION & CONSULTATION REGIONAL TRAINING & CONSULTING CAPACITY BUILDING	QUALITÉ DU GRAIN, CRÉDIT AGRICOLE, ÉCHANGE DE MARCHANDISE QUALITY GRAIN, RURAL AGRICULTURE CREDIT, COMMODITY EXCHANGE
	PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	UKRAINE	UKRAINE

be
uro
Ш
ern
asterr
ш
and
ra
ent
C
Finance .
_
l'Est
de l'Est
et de l'Est
le et de l'Est
rale et de
rale et de
Europe Centrale et de l'Est

PRIORITÉS PRIORITIES	10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CANADA ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPÁCITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPÁCITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT	20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	10% ALIMENTATION ET NUTRITION FOOD AND NUTRITION	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	07-03-2003 \$773,022 65 % AC/CA		26-02-2003 \$3,313,320 36 % AC/CA			18-02-2003 \$6,000,000 26 % AC/CA		
ORGANISATION AC/CA ORGANIZATION C (1)	CANED INTERNATIONAL INC. GORDON WELLF 300, 4500 16TH AVENUE N.W. CALGARY (AB), T3B 0M6 CANADA TEL: 403-266-1169 TELEC./FAX: 403-261-3955		WORLD BANK TOM MONASTYRSKI 2 LYSENKO STREET KIEV, UKRAINE, 01034 TEL: 38 44 462 4399 / 4938	I ELEC/FAX: 38 044 480 8870		SASKATCHEWAN TRADE & EXPORT PARTNERSHIP GUY INNESS P.O.BOX 1787 REGINA, (SK) S4P 3C6 CANADA, TEL: 250472-222 TEL: C50472-222		
PROJET / PROJECT	QUALITÉ DU GRAIN, CRÉDIT AGRICOLE, ÉCHANGE DE MARCHANDISE GRAIN QUALITY, RURAL AGRICULTURE CREDIT, COMMODITY EXCHANGE		LA VOIX DU PEUPLE II PEOPLE'S VOICE II			INFRASTRUCTURE POUR LA MODERNISATION ET LA RÉFORME DE L'AGRICULTURE FARM FACILITY FOR AGRICULTURAL REFORM		
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	UKRAINE		UKRAINE			UKRAINE		

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

PAYS / RÉGION	PROJET / PROJECT	T ORGANISATION ACICA	AC/CA (1) (2)	PRIORITÉS
COUNTRY / REGION		ORGANIZATION	C (1) (2) S/G (1) (2)	PRIORITIES
	LES JEUNES POUR LA SANTÉ II YOUTH FOR HEALTH II	CANADIAN SOCIETY FOR INTERNATIONAL HEALTH PAULETTE SCHATZ 1105-1 NICHOLAS STREET OTTAWA (ON), K1N 7B7 CANADA TEL: 613-241-5785 TELC:/FAX: 613-241-3846	27-01-2003 \$2,655,775 62 % AC/CA	45% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
				55% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
	PAIX ET STABILITÉ GRÂCE À UN DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET ÉCONOMIQUE DURABLE – PNUD/PIDC UNDP/CIDP PEACE & STABILITY THROUGH DEVELOPMENT	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM OKSANA LESHCHENKO 1 KLOVSKY UZVIZ KIEV, UKRAINE TEL: 380-44-253-9363 TELEC. /FAX: 380-44-53-2607	25-03-2002 \$3,600,000 53 % AC/CA	20% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
				20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
				25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
				35% PROMOTION DES INTÉRÊTS GLOBAUX ET SÉCURITÉ CANADIENNE (SEULEMENT POUR L'ECE) TO PROMOTE THE GLOBAL INTERESTS AND SECURITY OF CANADA (CEE ONLY)
	DÉVELOPPEMENT AGRICOLE ET ORGANISATIONNEL AGRICULTURAL AND CORPORATE DEVELOPMENT	INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION IAN LUYT 4 BOHOMOLTSYA STREET – 3 RD. FLOOR KIEV 01024 UKRAINE TEL: 38 044 253 0539 TELEC./FAX: 38 044 490 5830	25-03-2002 \$4,000,000 68 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
				50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT

(1)Date de début de l'entente contractuelle, montant(\$) et pourcentage décaissé / Contractual arrangement start date, amount(\$) and percentage disbursed. (2)AC/CA=accord de contribution/contribution agreement, C=contrat/contract, S/G=subvention/grant.

0	
0	
5	
3	
Ш	
_	
Ξ	
e	
S	
a	
ш	
O	
a	
-	
7	
ent	
e	
Ü	
-	
سه	
Est	
l'Est	
육	
et de	
e	
A.	
ž	
5	
Ħ	
0	
Centrale	
4	
96	
0	
7	
3	
Ш	

PRIORITÉS PRIORITIES	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	50% INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION	100% ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
AC/CA (1) (2) C (1) (2) S/G (1) (2)	04-02-2002 \$3,707,000 65 % AC/CA		17-05-2000 \$2,895,000 62 % AC/CA		20-01-1999 \$3,000,000 71% AC/CA
ORGANISATION ORGANIZATION	CONFEDERATION COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TECHNOLOGY TIM KERBASHIAN 1450 NAKINA DRIVE, PO BOX 398 THUNDER BAY (ON), P7C 4W1 CANADA TEL: 807-475-6110 TELEC./FAX: 807-623-7250		CENTRE FOR TRADE POLICY & LAW CARLETON UNIVERSITY PHIL ROURKE 1125 COLONEL BY DRIVE OTTAWA (ON), K1S 5B6 CANADA TEL: 613-520-6696 TELC: FAX: 613-520-3881		EUROPEAN BANK OF RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT VICTOR MARCHENKO 27-23 SOFITVSKA STREET KIEV, UKRAINE 01001 TEL: 380 44 464 0813
PROJET / PROJECT	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET AIDE AUX PETITES CONFEDERATION COLLEGE OF APPLIED ARTS ENTREPRISES IVANO-FRANKOVSK – PROJET DE TIM KERBASHIAN 1450 NAKINA DRIVE, PO BOX 398 SMALL BUSINESS AND ECONOMIC DEVELOPMENT THUNDER BAY (ON), P7C 4W1 CANADA TEL: 807-475-6110 TELEC./FAX: 807-623-7250		POLITIQUE COMMERCIALE ET DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS TRADE POLICY CAPACITY BUILDING		LIGNE DE CRÉDIT POUR LES PETITES ET MOYENNES  ENTREPRISES  UICTOR MARCHENKO SMALL & MEDIUM SIZED ENTERPRISES LINE OF CREDIT  KIEV, UKRAINE 01001 TEL: 380 44 464 0132
PAYS / RÉGION COUNTRY / REGION	UKRAINE		UKRAINE		UKRAINE





